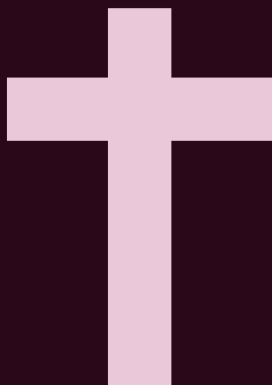


The New Testament in
Shwe Palaung



The New Testament in the Shwe Palaung language of Myanmar

The New Testament in Shwe Palaung

The New Testament in the Shwe Palaung language

of Myanmar

copyright © 2024 The Word for the World International

Language: Shwe Palaung (Palaung, Shwe)

Contributor: The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 20 May 2025 from source files dated 20 May 2025

6ac8190f-4353-5c91-aebb-30dcfbeba65a

Contents

မာကု 1

မာကု တံမ်အူန် ဆဒါင်ကျ ယေဆုခရိ ကောစဒါ

မာကု တံမ်အူန် ဆဒါင်ကျ ယေဆုခရိအိုဝ် တဘဲ၊ကျိမ်ကုန်မဲ တန်ဆဒါင်ကျ ဖိုန်အူပ်ဒိန် လိပ်ရန်အူအူပ်။ ယာမ်ယေဆုခရိ ပဲန်ဘီ တန်ကံမ် ဖာအိုဝ် အိုန်ဂြည်ဒဲးအူန် “ဧဝ်ဂေလိ” ဖိုန်အူပ်အိုဝ်၊ အိုမ်ငဲအိုန်မိုဝ်း “ဆဒါင်ကျ။” ဆဒါင်ကျဖိုန်အူပ်ဂဲဒိန် ယေဆု ဟွည်၊ခါမ်ဒေယံမ် ဂဲတံမ်အူန် ဘဲ၊ကျိမ် မသဲ၊ မာကု၊ လုကာဂါရ် ယောဟန်။ မာကု တံမ်အူန် ဆဒါင်ကျ ယေဆုခရိအိုဝ် တန်ဘဲ၊ကျိမ်ခရိ ဆဒါင်ကျ ဖိုန်အူပ်ဒိန် အိုန်အဲမ်ညိုးညိုး။ ပံပ်ဘဲ၊ဆဒါင်ကျအိုဝ် ဘီဂဲညိုမ်ဒိုည်၊ မိုဝ်းပည်ဂဲတံမ်အူန် ဇူးအူ တကုန်ဒီ ၆၅-၇၀ (တောရ်ကုရ်ဖိုန်-ပူရ်ကုရ်ဆန်မ်) ဘံန်ခရိ ဟွည်၊ကူိတ်လေး။ ဘဲ၊ကျိမ် ပိုန်တံမ်ဂဲအိုဝ် ဘီမောဘီနံပ်၊ ဘီယိုဝ်ပိုင်ဍုဂဲ ညိုမ်ဒိုည်၊ မိုဝ်းဂဲတံမ်ဘဲ၊ကျိမ်ဒိန် တန်ကုင်ရောမ။ အတွင်ဒဲးရိုင် တဘီအိုန်ဂွည် န်ကုင်ရောမ တခရိဆျိန်ဂဲ။

မာကုအိုဝ်၊ ဂဲနံပ်ပည်အိုန်မိုဝ်း ယောဟန်မာကု၊ အိုန်ဘိုည်မိုဝ်းဂံတ် ဘူဂေါ တမန်ဇုပေါလုဂါရ် ဗာရဗုဗ အခိုင်အိုန်ဘိုပ်ဒေပဲတ်ပဲတ် ဒေင်ဆာဆနာဒေဒိန် ထိညိုးဂုင်ဆရေအိုန် (တ ၁၃.၁၃)။ ဘံန်လာ မာကုဂါရ် ဗာရဗုဗအာရ်ကူ ဗီရ်လားရှုမ်ထင်ဒေင် (တ ၁၅.၃၇-၃၉)။ မာကုအိုဝ် မိုတ်ညိုးပေတရုမိုဝ်း ခိုည်ဘူဂေါအရာင်ဒေ (၁ ပေ ၅.၁၃)။ ယာမ်ယေဆု ပဲန်ဘီတန်ကံမ်ဖာအိုဝ် မာကုဒိန် ဘိုည်မိုဝ်းဂံတ် ဆာ်ဆေကာယိုဝ်ဒေဇိုပ်တငါည်ဒေ၊ ဘီနံပ်ပိုင်ဍုဂဲ ဘာ်ဘာ်ဘိုဝ်ဘိုဝ် ညိုမ်ဒိုည်၊ မိုဝ်းမာကုတံမ်အူန် ဆာ်ဆေပိုန်ဂြည် ပေတရု။ အီအိုဝ်မိုဝ်း မာကု တံမ်အူန် ဆဒါင်ကျ ယေဆုခရိအိုဝ် အတွတိုင်ဆဒါင်ကျ။ တန်ဆဒါင်ကျဒိန် မာကု ခံပ်အူန်တနွံရဲဒေ အတွပဲန်တဘဲ၊ယေဆုဂါရ် ပိုန်ဆာင်ဆောန်အိုန် တခိုင်ခါဝ်ဟာဆူတ်ဒိန်။

အောပ်ရိတ် ခိုည်မိုဝ်းခိုည်ပိုည်

၁။ ယာမ်စကုရ်ယိုဝ်ဒဲး ပံပ်ဘဲ၊ကျိမ်မာကု (၁.၁-၁၃)

၂။ ဟွည်၊ဒိန်၊ မာကုဂြည်ပျ အကျိုင်ကာန်ပိုန်ရ်ရ် ယေဆု ယာမ်အိုန်ဂွည် တကပိုန်ကုင်ဂါလိလဲ (၁.၁၄-၈.၂၁)

၃။ ဟွည်၊ဒိန်၊ အိုန်ဂြည်ပျ အကျိုင် ဒေင်ဆာဆနာ ယေဆု တကုင်

ယေရှုရှလင် (၈.၂၂—၁၀.၅၂)

၄။ မာကု တံမ်အူန် ပုန်ဟွည်,ဒေဒိုည် ယာမ်အကျိုင် ယေဆု ဂွည်တ ကုင်ယေရှုရှလင်၊ အကျိုင်အိုန်ခါမ်ဒေယံမ်ဂါရ် အကျိုင် အိုန်ဗီရ်ယို ဝ်,အီမ်ဒိုရ်ယံမ်ဒီန် (၁၁.၁—၁၆.၈)

တရာပုန်ဟောဂြည် ဗတုတိဇိဆရာယောဟန်
(မဿဲ ၃.၁-၁၂; လုကာ ၃.၁-၁၈; ယောဟန် ၁.၁၉-၂၈)

1 ယာမ်စ ဆဒါင်ကျ ကွန်ဖြာ* အကျိုင်ယေဆုခရိ မိုဝ်းခိုည်အိုဝ်။

2 ပုန်တံမ်အူန် တန်ဘေ,ကျမ် ပရောဖက်ဟောရှာယမိုဝ်း၊

“ဖြာဒါ၊ ‘ငိုပ်မေန်၊ အောဒီပုလေါည်လေး၊ ဖဇ်တပုလောင်အော ရအာတ် မိ၊ အတွ ရဲန်ပိုဝ်းဒဲး ရဒေင်လား၊ ကိုရ်ညာဖြာ။’

3 တန်ကန္တာရ ဘီအူကူပြိုးဒါ၊

‘ရဲန်ဩရဒေင် အတွစွလေး၊ ကိုရ်ညာဖြာ၊
ရဲရဲဒဲး ရဒေင်လား၊အိုန် ဆိုဝ်ဆိုဝ်အေ။’”

4 ကောပ်ခိုည်ဒီန် ယောဟန် ပေါရောတ်ဒေ ဟောဂြည်တရာ တန် ကန္တာရ ဒဲးပွတ် မင်ဂလာဗတုတိဇိ† အိုန်ဒါ၊ တဘီဂဲ၊ “ဒဲးပဲလော,ဖိုမ် ဒိုရ်အပေတ်ဒေ ခါမ်ပွတ် မင်ဂလာဗတုတိဇိ၊ ကုန်ညာခိုည်ဒီန် ဖြာ ဒီပု လိုတ်ခွါင်ဒဲး အပေတ်ပဲ။”

5 အခိုင်ဒီန် ဘီကုင်ဘီရှူ တကုင်ယေရှုရှလင်၊ ဘီကပိုန်ကုင်ယုဒ ဘာ် ဘာ်ဘိုဝ်ဘိုဝ်ဂဲဒီန် လေးလားဇူ တယောဟန်။ ဂဲလာည်ဂြည်ပျဒိုည်, အ ပေတ် ပုန်ကုရ်လူတ်ဒေ တအိုန် ဂဲခါမ်ဒိုည်,ပွတ် မင်ဂလာဗတုတိဇိ န်အို မ်ယောဒန်။

6 ယောဟန် ချူပဲဒေဒါ ဂြူရဲရ် တဟုကလာအု၊ တုပွတ်ဗိရ်ဆဲ,ဆရေ တညွည်ဒေ၊ အိုန်ဟောမ် ဓါ,ဆျိုတ်ငေါဂါရ် ငါမ်ဖျိရ်ဩ။

7 အိုန်ပြိုးဂြည် တဘီဂဲ၊ “အီအိုန်မြိုတ်ဒါင် ဒိုရ်အော ဒီစွလေး,ရဘန် အောယာ်။ ကူပ်အောကာဒဲး ဗိရ်ချူပဲစာပ်အိုန်လိုည် အောကာထိုဝ်,။

8 အောအိုဝ် ဒဲးတပဲ မင်ဂလာဗတုတိဇိ ဇိုတ်တအိုမ်၊ ကောည်လိုည် အိုန်ဒီဒါဗိဇိုန်ဆပဲ ဒဲးမင်ဂလာဗတုတိဇိ တပဲ။”

ယေဆု ခါမ်မင်ဂလာဗတုတိဇိဂါရ် ဘုပ်ခါမ်ကပ်ဆျူ
(မဿဲ ၃.၁၃; ၄.၁၁; လုကာ ၃.၂၁-၂၂; ၄.၁-၁၃)

* 1:1 နှိပ်ဘေ,ကျမ် ပုန်တံမ်ဇောမ်တီ ပုရ်ဒီဂဲ ကာပါစိ ကွန်ဖြာ။ † 1:4 ကောပ်ခိုည်ဒီန် ယောဟန် ပေါရောတ်ဒေ ဟောဂြည်တရာ တန်ကန္တာရ ဒဲးပွတ် မင်ဂလာဗတုတိဇိ၊ ယိုဝ်တပ်ဘေ,ကျမ် ပုန်တံမ်ပုရ်ဒီဂဲ၊ ဗတ္တိဇဆရာယောဟန် ဟောဂြည်ဒဲးတရာ အိုန်လူရ်း တန်ကန္တာရ။

၉ အခင်ဒိန် ယေဆု ယှိုဝ်၊ဒိုရ် ကုင်နာဇရက် တကပိုန်ဂါလိလဲ၊ စွလေး၊ ဇူ ခါမ်ပွတ် မင်ဂလာဗတုတိဇံ တယောဟန် တအိုမ်ယောဒန်။

၁၀ ယာမ်ယေဆု ယှိုဝ်၊ဇိုင် ဒိုရ်နအိုမ်၊ အိုန်ယှိုဝ်ဒေဥိုပ် ပုလေင်ကုရ်ပိုဝ်၊ ပွတ်ဒေ၊ ဓိဍုန်ဖြာ ညာခိုည်ဆိမ်အပုလိုည် လေးစပ် ဒါ်တပါင်ယာ၊ဒေ။

၁၁ ဟွည်၊ဒိန် ဂံရ်းလေး၊ ဒိုရ်နပုလေင်ဒိန် ဒါး၊ “မိ မိုဝ်းညှို၊ ကွန်ပုန်ရ် က်အောယာ၊ မိဇူးညှို၊ နွံရ်းဖိုမ်အော။”

၁၂ ဟွည်၊ဒိန် ဓိဍုန် တော၊လားပွတ် ယေဆု တန်ကန္တာရ အူဒိန်တော အူဒိန်။

၁၃ ယာမ်ဒိန် အိုန်ဂွည်ဒေ တန်ကန္တာရ ဖိုန်ကိုရ်ဆင်၊ ဘုပ်ကုရ်တူး၊ စာတန် ကိုရ်နမ်ချိုက် ကပ်ဆူ၊စင်ဇာမ်ဒေ။ အိုန်ဂွည်ရှမ် ဇောမ်တိုတြိချိုက် အရာပ်ဒိန်၊ တမန်ဇိုင်တပုလေင်မိုဝ်း လေးပေါဒေ ဟျိုင်လုမ်လာပွတ် အိုန်။

ယေဆုတော၊ အီဘဲ၊ကာဖိုန်ကူ

(မဿဲ ၄.၁၂-၂၂; လုကာ ၄.၁၄-၁၅; ၅.၁-၁၁)

၁၄ ယောဟန် ဟွည်၊ ကုရ်တူး၊ ဘုပ်ဇးထိုင်၊ ယေဆု စွလားပွတ်ဒေ တကပိုန်ကုင် ဂါလိလဲ၊ ဟွည်၊ဒိန် အိုန်ဟောဂြည် ဆဒိုင်ကျဖြာ၊

၁၅ အိုန်ဒါး၊ “အခင်ဟွည်၊ဪစုင်၊ ကပိုန်ကုင်ဖြာ ဟွည်၊ဒိတ်တဲယာ၊ ဒဲးပဲလော၊ဖိုမ် ဒိုရ်အပေတ်ဒေ၊ ညှိုမ်ဆဒိုင်ကျအိုဝ်အော။”

၁၆ ယာမ်ယေဆု စွလားရာင်ကောည်ဒေ တပြါအိုမ်ဆကုလုင် ဂါလိလဲ၊ အိုန်ယှိုဝ်ဒေဥိုပ် ရှိမုန် ဇိုင်ပေတရုဂါရ် အနုဒြေ ဓါဓည် မိုဝ်းအီဘဲ၊ ကာ၊ ဂါရ်ဒါ်ပျာ်း ရရုပ်ကာဒေ တန်အိုမ်ဆကုလုင်။

၁၇ ယေဆုဒါး၊ တဂါရ်၊ “လား၊ ဇောမ်ရဘိန်အော၊ ပါရ်အာရ်ကူဒိန် အော ဒီဒဲးပဲပန် အီဘဲ၊တိုဘီ။”

၁၈ ဂဲဒိန်မိုဝ်း ပဲတ်ပွတ်ရရုပ်ကာဒေ အူဒိန်တောအူဒိန် လားဇောမ်ပွတ် အိုန်။

၁၉ ဘိန်ဟွည်၊ စွလားဘိုန် အရာပ်ဒိန်တရိတ် အိုန်ယှိုဝ်ဒေဥိုပ် ကွန်အီ မဲဇေဗေဒဲ ယာကုပ်ဂါရ် ယောဟန် ဓါဓည်အာရ်ကူ၊ ဂဲ ဒါ်ကုန်ဘာန် ရရုပ်ကာဒေ တပါင်ရှိုဝ်။

၂၀ ဘိန်ယေဆု ယှိုဝ်ဒေဥိုပ် အိုန်တော၊ပွတ်ဂါရ် အူဒိန်တောအူဒိန်၊ ဂါရ်ဒိန် ပဲတ်ပဲတ် ကူန်ဒေ ဇေဗေဒဲ ဒါ်ဂွည်ဒေဇောမ်ဘီစာင်ဂဲ တပါင်ရှိုဝ် လားဇောမ်ပွတ် ရဘိန်အိုန်။

ကိုရိနိုမိခွို လိပ်စပ်တအီအူကူ
(လုကာ ၄:၃၁-၃၇)

²¹ ဟွဉ်၊ဒီနံ ယေဆုဂါရ် တဘဲ၊အိုန်ဂဲ လားလိပ်ဒိုဉ်၊ တန်ကုင် က ပေရနောင်၊ ဘံန်ရောတ် ဆင်ဆဒါင် ယေဆုလိပ်ပွတ် တကျောင်ရဆောန်ဒဲးတရာ အိုန်ဆောင်ဆောန်ပွတ်ဂဲ။

²² ယာမ်ဒိန်ဖုင်ဘီဂဲ ယှိုင်ဒေဆတိုင် ငဲပုန်ဆောင်ဆောန်အိုန် ဂဲညာအာမ်ဒိုဉ်၊ပွတ်ဒေ။ ပုန်ဆောင်ဆောန်ဒဲးအိုန် ကာနေရ်စိ ခိုဉ်တာဆရာနံပဲဘဲ၊ကျမ်ဂဲ၊ ညာခိုဉ် ဘီယှိုင်အခွိုင်အာဏာ ဆုင်မဆောင်ဆောန်ဒဲး တဘီဂဲ။

²³ ဟွဉ်၊ဒီနံ တန်ကျောင်ရဆောန်ဒဲးတရာ ယှိုင်ကိုရိနိုမိကာကျကာလ လိပ်စပ် တအီအူကူ လားရောတ် အိုန်ပြိုဒေဒါ၊

²⁴ “အိုဝ် ကွန်ကုင်နာဇရက် ယေဆု၊ ဆေမီ ကိုရ်ဆင် တယဲ၊ မီလားရောတ် တအရာပ်အိုဝ် မိုဝ်းအတွ ပုန်လူယဲအဲး။ အဆေမီမိုဝ်း ယဲနံပဲအေ၊ မီမိုဝ်း ဘီမြုတ်ဆပဲဖြာ။”

²⁵ ယေဆု ဒါးငဲဆုင်မပွတ် တကိုရိနိုမိကာကျကာလဒိန်၊ “ဝုဉ်ညီမ်ညီမ်၊ လေးပွတ်မီ ဒိုရ်အိုန်။”

²⁶ အခိုင်ဒိန် ကိုရိနိုမိကာကျကာလ ဟွဉ်၊ယူးရင်ပုန်ခေါပွတ် အီကူဒိန်၊ ပြိုးဂံရ်ရင်ရင် လေးပွတ်ဒေ ဒိုရ်တိုအိုန်။

²⁷ ဟွဉ်၊ဒီနံ ဘီဂဲ ညာအာမ်ဒိုဉ်၊ပွတ်ဒေ၊ ဂဲလာညက်ရ်မိုန်တဒေ အူကူတောအူကူ ဂဲဒါ၊ “ပုန်ဆောင်ဆောန်အိုန် ကုန်မဲအိုဝ် ဆေမိုဝ်းအဲး။ အီကူအိုဝ် ယှိုင်အခွိုင်အာဏာ ဘံန်အိုန်ဒဲးအမိုင် တကိုရိနိုမိကာကျကာလ ဂဲ ဂဲဇူဒိုဉ်၊ငဲပုန်ဂြည်အိုန်။”

²⁸ ဘံန်ညာခိုဉ်ဒိန် အကျိုင် ဆဒါင်ယေဆုမိုဝ်း ပြိတ်ဖာညံပွတ်ဒေ တန်ကပိုန်ဂါလိလဲ အရာပ်တိုန်တီတိုန်တီ။

ယေဆု ဒဲးဘီဘၣ်ဘိုဝ်ဂဲ ချမ်ဆာ
(မသု ၈:၁၄-၁၇၊ လုကာ ၄:၃၈-၄၁)

²⁹ ဟွဉ်၊ဒီနံ ယေဆုလေးရှုမ်ဇောမ် တဘဲ၊ဒေ ယာကုပ်ဂါရ် ယောဟန် ဒိုရ်ကျောင်ရဆောန်ဒဲးတရာ၊ လားပွတ်တဂါင် ရှိမုန်ဂါရ် အနုဒြေ။

³⁰ ကန်ရှိမုန်ပီ စပ်ဆူဖိုဝ်နာ ဒါအိတ်နေရ်ဒေ တရအိတ်၊ ဂဲဂြည်ပွတ် အကျိုင်အိုန် တယေဆု အူဒိန်တောအူဒိန်။

31 အုန်လား၊ ဇုပွတ် အိပ်နီဒီနီ၊ ဘာတီပျို၊ ယိုဝ်၊ ပွတ်အုန်၊ ဒိုင်အူကပြေ ဆူဖိုင်နာအုန်ဒီနီ ဟြာည်ပွတ်ဒေ။ အုန်ယိုဝ်၊ ဘဲပွတ်ဒေ ရှိရခါမ်ခဲ၊ ဟျိုင် လူမ်လာပွတ်ဂဲ။

32 အခိုင်ဆင်လိပ် စုန်မှိုင်ဒီနီ ဘီဂဲ ဒေါလား၊ ဒေဒိုည် ဘုရ်ယိုဝ်ဘီဆူနာ ဂဲဂါရ် ဘီကုရ်နီမ်ချို၊ လိပ်စံပ်တဂဲ တရအာတ်ယေဆု။

33 ဘီပည်ကိုင်ဂဲဒီနီ လား၊ ရောက်ဒေကုရ်စုဒိုည်၊ တရအာတ်ဘာင်ဘိုး ဂါင်။

34 အခိုင်ဒီနီ ဘီဘုပ်ရောဂါ တွံန်မျိုတွံန်နဲ ယေဆု ဟွည်၊ ဒဲးဂဲချမ်ဆာ၊ ရှုပ်လေး၊ ဒိုည်၊ ပဲတ် ကုရ်နီမ်ချိုတဂဲ။ ကောပ်ကုရ်နီမ်ချိုဂဲဒီနီ နိပ်အုန်မှိုင်၊ အဆေ၊ ငဲအူမိုတ်လိုည် အုန်ကာဒဲးစိ အခွိုင်တဂဲဂြည်။

ယေဆုဟောဂြည်တရာ တန်ကပိုန်ကိုင်ဂါလိလဲ

(လုကာ ၄.၄၂-၄၄)

35 ဆင်ဘိန် အခိုင်ရခါရ်းဇိုင်ဇိုင်၊ ယေဆု ယိုဝ်၊ လေး၊ ဒိုင်ဂါင် စွလား၊ ဆုတောင် တအရာပ်ယေန်ညီမ်။

36 အခိုင်ဒီနီ ရှိမုန်ဂါရ် ဘူဂေါဘူဆေဂဲ ဇေမ်ဒေလဲမ်ဒိုည်၊ အုန်၊

37 ဘိန်ဂဲယိုဝ်ဒေငိုပ်အုန် ဂဲဒါ၊ “ဘီဂဲ လဲမ်ဒိုည်၊ မိ။”

38 ကောည်လိုည် ယေဆုဒါးတဂဲ၊ “အယ်လား၊ ဒိုည်၊ အတွဲဒဲးအောဘို န်အော ဟောဂြည်တရာ တရကုရ်ဒိတ်အရာပ်အိုင်။ ကောပ်မှိုင်၊ ခိုည်ဒီနီ အောတလား၊ ပေါရောက် ဟာအိုင်။”

39 ဘိန်ညာခိုည်ဒီနီ အုန်လား၊ ဒေင် တကပိုန်ကိုင်ဂါလိလဲ အရာပ်တွံန် တီတွံန်ဒဲး၊ အုန်ဟောဂြည်တရာ တကျောင်ရဆောန်ဒဲးတရာဂဲ ရှုပ်လေး၊ ဒိုည်၊ ကုရ်နီမ်ချို။

ယေဆု ဒဲးဘီအူကူချမ်ဆာ

(မသဲ ၈.၁-၄; လုကာ ၅.၁၂-၁၆)

40 ဘီဘုပ်တူတ်အူကူဒီနီ လား၊ ရောက်ဒေ မာ်ပုရ်ဒိပ်ပွတ် တရအာတ် ယေဆု၊ အုန်မှာန်ဒါ၊ “မိကုန်ယိုဝ်နွံရ်းဖိုမ်၊ မိဘဲအေဒေ ရှိရဒဲးအောဆ ပဲ။”[‡]

41 ယေဆု ယိုဝ်နွံရ်းဖိုမ်ကုရ်ဇေဒ်အုန်၊ ဆာတ်တီဒေ ထိပွတ်တိုအီကူဒီ နီ။ အုန်ဗိရ်ဒါ၊ “အောယိုဝ်အေ နွံရ်းဖိုမ်၊ ဒဲးမိရောက်တဆပဲ။”

42 ဒိုင်အူကပြေ တူတ်ပုန်ဘုပ်အုန်ဒီနီ မှိုင်၊ ဟြာည် ဆဲပွတ်ဒေ။

1:39 မ ၄.၂၃: ၉.၃၅ ‡ 1:40 ရှိရဒဲးအောဆပဲ၊ တထိုင်အုန်ကုန်မာ ဒါးထိုင်မှိုင်၊ ရောက်အိုင် ဆမာဒဲးပန်ကာဆပဲ တအီအူကူ။ § 1:41 ကုရ်ဇေ၊ ယိုဝ် တပပ်ဘေ၊ ပုရ်ဒီဂဲ ဒေါဆ။

43 ဟွည်း၊ဒိန် ယေဆု တံမ်ရံတ်ငဲတအိုန် ဒဲးအိုန်ဗေင်ပွဲတ်ဒေ အူဒိန် တောအူဒိန်၊

44 ဘံန်ဟွည်း၊ဒါးတအိုန်၊ “ဆတိုင်ဘိုဝ်၊ မိမာည်ဂြည်တအဆေ အကျံင်အိုဝ်၊ လားပွဲတ်မိ တတာယဇ်ပုရောဟိတ် ဒဲးဂဲစဲတ်မိ၊ ကိုန်ဟွည်း၊ ပျတိုဒေတဂဲ၊ ခိုည်မိရောတ်တဆပဲအိုဝ် ဒဲးမိပဲန်ဆာ်ဆေ တရအာတ်ဘီဂဲ၊ လူအာပ်ကာပ်ဒဲးပုန်လူ ခိုည်ပုန်ပိုင်ဍုင်အူန် မောရှေ တပဲအေ။”

45 ကောည်လိုည် အီကူဒိန် လေးပွဲတ်ဒေ လားဂြည်ဆဒါင်ဒိန် တအရာပ်တွံန်တီ၊ ဘံန်အိုန်ဂြည်ဆဒါင်ဒိန်ဘုလံမ် ယေဆုကာဂိုပ်ယာ၊လီပ်ဂွည် တကိုန်ဒီဘီ လိုရ်းလိုရ်း။ ဆဲးဒိန်၊ အိုန်ဂွည်ဂိုဝ်ဒေ တဘြီရိုဝ်၊ကုင် အရာပ်ယေန်ညိမ်၊ အခိုင်ဒိန် ဘီအရာပ်တွံန်တီ လားရောတ်ပေါဒိုည်၊တအိုန်။

2

ယေဆု ဒဲးဘီဘုပ်တီဇိုင်ဇိုင်မ် ချမ်ဆာ

(မဿဲ ၉.၁-၈; လုကာ ၅.၁၇-၂၆)

1 ဟွည်း၊ဇိုဝ်အူဗိုင် ယေဆု ဗီရ်လီပ်ဒေ တကုင်ကပေရနောင်၊ ဘီဂဲယိုဝ်ဒေဆတိုင် ဆဒါင် အိုန်ဒါဂွည်ဒေတဂါင်။

2 ဘီဘာ်ဘာ်ဘိုဝ်ဘိုဝ်ဂဲ လားကိုရ်စုဒိုည်၊ဒေ တရအာတ် ဘာင်ဘိုးဂါင် မောဂိုပ်ကာယိုဝ်ရဂွည်၊ ယေဆု ဒါဟောဂြည် ဒဲးဂဲဆတိုင် ငဲတရာ။

3 ယာမ်ဒိန် ဘီဖိုန်ကူဂဲ ကိုရ်ကွံက်ဒေဒိုည်လား၊ ဘီဘုပ်တီဇိုင်ဇိုင်မ် အူကူပေါတယေဆု။

4 ကောပ်ဘီကိုရ်စု ကိုန်လူတ်လာည်၊ ဘံန်ဂဲကာဘိုန်ဒေဒိုည်လား၊ တအိုန်၊ ဂဲဟာ်ပွဲတ်တကြောင်ဂါင် တကိုရ်ဗိုည်ယေဆု။ ဘံန်ဂဲဟွည်း၊စားလျှပ်ပိုဝ်းကိုရ်ဘာ်ဂါင်၊ ပျားတခြါရ်လေးပွဲတ် ဘီဘုပ်တီဇိုင်ဇိုင်မ်ဂါရ် ပေရ်ရအိတ်အိုန်။

5 ဘံန်ယေဆုယိုဝ်ဒေဇိုပ် ဖိုမ်ညိုမ်ဂဲ၊ အိုန်ဒါး တဘီဘုပ်တီဇိုင်ဇိုင်မ်ဒိန်၊ “အိုဝ် ကွံန်အိမ်အော၊ ပုလိုတ်ခွါင်ဒဲး အပေတ်ပုန်လူတ်မိယာ်။”

6 ကောည်လိုည် တာဆရာနပ်ဘေ၊ကျမ်ပုရ်ဒီဂဲ မာ်အရာပ်ဒိန် ဒါစေ့ကူရာင်ကွည်ဒေ တန်ဖိုမ်၊

7 “အီကူအိုဝ် ကောပ်ဆေ အိုန်ယာ၊ဂြည်ငဲ ခိုည်အိုဝ်။ အိုန်အိုဝ် မိုဝ်းဂြည်ငဲ ပုန်ဘပ်ဖြာ။ ဆဲးဖြာအူပါ အဆေဘဲဒေ ပုလိုတ်ခွါင်ဒဲး အပေတ်ပုန်လူတ်အိုဝ်။”

⁸ ချီညံမောဂဲ စေ့ကူဆာင်ချာင်တန်ဖိုမ်ဒေ ယေဆု နံပ်ပွတ် အူဒိန်တော အူဒိန်၊ အိုန်ဒါးတဂဲ၊ “ကောပ်ဆေ ပဲစေ့ကူဆာင်ချာင် တန်ဖိုမ်ပဲ ညာခို ညံဒိန်။

⁹ ငဲချီညံမောငိုညံတဒါး တဘီဘုပ်တီဇိုင်ဇိုင်အိုဝ်၊ ငိုညံတဒါး၊ ‘ပုလိုတ် ခွါင်ဒဲး အပေတ်ပုန်ကုရ်လူတ်မီ’ ကုန်ကာမိုဝ်း ‘ယိုဝ်၊ဇိုင်၊ ဒေါပေရ်ရအီ တ်မီ လားပွတ်အဲး။’

¹⁰ အောဒီပျဆာ်ဆေ ဒဲးပဲနံပ်၊ ချီညံမောကွံန်ဘီအိုဝ် ယိုဝ်အခွါင် အာဏာ ပုလိုတ်ခွါင်ဒဲး အပေတ်ပုန်လူတ်ဘီ တပါင်ကံမ်ဖာအိုဝ်။” ဘံန် ညာခိုညံဒိန် အိုန်ဒါးတဘီဘုပ်တီဇိုင်ဇိုင်ဒိန်၊

¹¹ “အောဂြည်တမီ၊ ယိုဝ်၊ဇိုင်၊ ဒေါပေရ်ရအီတ်မီ ဓေင်ပွတ်တဂါင်။”

¹² အခိုင်ဒိန် ဘီဘုပ်တီဇိုင်ဇိုင်ဒိန်မိုဝ်း၊ ယိုဝ်၊ဇိုင် တိုဝ်းပွတ်ပေရ်ရအီ တ်ဒေ၊ လားဖာညံဖာညံပွတ် တဟာရဆငါည်။ ဂဲညာအာမ်ဒိုညံ၊ပွတ် ဒေ၊ ဂဲဒါး၊ “ညာခိုညံပုန်ပုန်အိုန်အိုဝ် အူလှိုဝ်းမိုဝ်း အယ်ကာကျာင်ယိုဝ်စိ အယ်ငိုပ်။” ဟွညံ၊ဒိန် ဂဲဟိုင်တာင်ပွတ်ဂုင်ဖြာ။

ယေဆု တော၊လေဝိ
(မသု ၉.၉-၁၃: လုကာ ၅.၂၇-၃၂)

¹³ ယေဆု ဗီရ်လားထင် တပြါအိုမ်ဆကုလုင်ဂါလိလဲ။ ဘံန်ဘီကုရ်စု ဂဲဒိန် လားရောတ် တအိုန်၊ အိုန်ဆာင်ဆောန်ပွတ်ဂဲ။

¹⁴ ယာမ်ယေဆုစွလား ရာင်ကွည်ဒေ၊ အိုန်ယိုဝ်ဒေငိုပ် ကွံန်အီမဲအာလ ဖဲ လေဝိ၊ ဒါ်မိုဒေ တလူမ်ကွံအခူန်။ ယေဆုဒါးတအိုန်၊ “ဇောမ်လား ရဘံန်အော။” လေဝိဒိန်မိုဝ်း ယိုဝ်၊ဇောမ်လားပွတ် ရဘံန်အိုန်။

¹⁵ ယာမ်ယေဆု လီပ်မိုဟောမ်မိုဝ် တန်ဂါင်လေဝိ။* အီအိုန်ကွံအခူ န်ဂဲဂါရ် အီအိုန်ယိုဝ်အပေတ်ဂဲဒိန် လားကုရ်စုဒေဟောမ် ဇောမ်ယေဆုဂါ ရ် တဘဲ၊အိုန်ဂဲ တဘွညံ။

¹⁶ အခိုင်ဒိန် အီအိုန်မိုဝ်း ဖာရိရဲ တာဆရာနံပ်ဘေဲ၊ကျမ်ပုရ်ဒီဂဲ၊ ဘံန် ယိုဝ်ဒေငိုပ် ယေဆု ဒါ်ကျိုင်ဟောမ်ရူမ် ဇောမ်အီအိုန်ယိုဝ်အပေတ်ဂါရ် အီအိုန်ကွံအခူန်ဂဲဒိန်၊ ဂဲဆုရ်မွတ်ပွတ် တဘဲ၊အိုန်ဂဲ၊ “ကောပ်ဆေ အိုန် ကျိုင်ရူမ်ဟောမ်ရူမ် ဇောမ်ဘီဂဲ ညာခိုညံအိုဝ်။”

¹⁷ ဘံန်ယေဆု ယိုဝ်ဒေဆတိုင်၊ အိုန်ဗီရ်ဒါးတဂဲ၊ “ဘီချမ်ဆာကာယို ဝ်ရောဂါဂဲအိုဝ် ကာလိုစိ ဆရာဓူန်၊ ဘီကာချမ်ဆာဆူဖိုဝ်ဂဲအိုဝ်ဂိုဝ် လို

* 2:15 တန်ဂါင်လေဝိ၊ ကုန်ကာမိုဝ်း တအိုန် (အိုန်ဒိန် မိုဝ်းယေဆု) ဂါင်။

ဆရာစုန်း။ ကာမိုဝ်းစိ အေလာ်းပေါ အတွတော, ဘီရိုဆိုင်ဂဲ၊ မိုဝ်းအေ
လာ်းပေါ အတွတော, အီအိုန်ယိုဝ်အပေတ်ဂဲ။”

ပုန်ဆုရ်မွတ် အကျင်စင်စဲးပုန်ဟောမ်

(မသု ၉.၁၄-၁၇; လုကာ ၅.၃၃-၃၉)

18 ယာမ်ဒိန်အူဆင် တဘဲ,ဇောမ်ရဘန် ဗတုတိဇဆရာယောဟန်ဂါရ်
ဖာရိရှဲဂဲဒိန် ဒါစင်စဲးပုန်ဟောမ်။ ဘီဂဲ ပုန်ဒီလာ်းရောတ်ဒေ ဆုရ်မွတ်တ
ယေဆု၊ “တဘဲ,ဗတုတိဇယောဟန်ဂဲဂါရ် တဘဲ,ဖာရိရှဲဂဲ ဘိုညှ်စင်စဲးပု
န်ဟောမ်၊ ကောပ်ဆေ တဘဲ,မီဂဲ ကာပဲန်ဒေ စင်စဲးပုန်ဟောမ်။”

19 ယေဆု ဗီရ်ဒါး၊ “ယာမ်ခြိုဝ်မျို၊ ဘူဂေါဘူဆေ ရလျိုင်ကူခံတ်ဂဲဒိန်
ဂွဉ်ရှမ်ဇောမ်အိုန် ဂဲဒိပဲန်ကောဒေ စင်စဲးပုန်ဟောမ်အဲး။ ဒိုင်ဂဲဂွဉ်ရှမ်
ဇောမ်ရလျိုင်ကူခံတ်ဒိန် ဂဲကာပဲန်စိဒေ စင်စဲးပုန်ဟောမ်။

20 ကောညှ်လိုညှ် ဒီရောတ်ပေါ ဆင်တော,ဒိုညှ်လာ်း ရလျိုင်ကူခံတ်ဒီ
န် ဒိုရ်ဂဲ၊ ကုန်ရောတ် ခိုင်ခါင်ဆင်ဒိန် ဂဲဒိန် ဒီစင်စဲးဒိုညှ်,ပုန်ဟောမ်။

21 “အဆေမိုဝ်း ကာကျင်စိဒေ ဒါပိဘန်ကုန်မဲ ကုန်ဘာင်ဆဒေါပြီမ်၊
ကုန်ညာခိုညှ်ဒိန် ပုန်ကုန်ဘာင်အူန် ပိဘန်ကုန်မဲပီ ဘန်အိုန်ဟောမ်ဆဒေါ
ပြီမ် ဘိုင်ဆမာဓါးနာပွတ်ဒေ။

22 စမ်ညာခိုညှ်ဒိန် အဆေမိုဝ်း ကာကျင်လှုပ်စိ အိုမ်မရာတ်ကုန်မဲ
တပေါ,ဆရေပြီမ်။ ကုန်လှုပ်ညာခိုညှ်ဒိန် ဘန်အိုမ်မရာတ်ကုန်မဲ ဒဲးပေါ,
ဆရေပြီမ်ဒိန် ကုန်ဆဲး ပညာအိုမ်မရာတ်၊ ပညာပေါ,ဆရေ ဒီလူပွတ်ဒေ။
အိုမ်မရာတ်ကုန်မဲဒိန် ဘိုန်ဂိုဝ်လှုပ် တပေါ,ဆရေကုန်မဲ။”

ပုန်ဆုရ်မွတ် အကျင်ဆင်ဆဒိုင်

(မသု ၁၂.၁-၈; လုကာ ၆.၁-၅)

23 တန်ဆင်ဆဒိုင်၊ ယာမ်ယေဆု စွကုရ်ခါမ်လာ်း ကိုရ်ဘူမ်ရဆုမ်ဒေါ
ပုရ်ဒီ။ တဘဲ,အိုန်ဂဲ လားရှမ်ဇောမ်အိုန်၊ ပုတ်ပွတ်ပုလေဒေါ။

24 ကောပ်ခိုညှ်ဒိန် ဖာရိရှဲ ဂဲဒါး တယေဆု၊ “ငိုပ်မေန၊ တန်ဆင်ဆဒိုင်၊
ကောပ်ဆေ တဘဲ,မီဂဲ ရှိရညာ ထိုင်ပုန်ကာမိုမ်ရ်အဲး။”

25 ယေဆု ဗီရ်ဒါးတဂဲ၊ “ပဲကာတိုမ်ဒီရဲးဂံတ်၊ အခိုင်ဒါဝိဒ်ဂါရ် ဘူဂေါ
အိုန်ဂဲ ကာယိုဝ်ပုန်ဟောမ် ဘန်ကုန်တြာန်လူတ်လာည်၊ ဆေဂဲရ်ရ်ဒေဒို
ညှ်။

26 ဘန်ညာခိုညှ်ဒိန် အိုန်လိပ်ပွတ် တန်ဂါင်ဖြာ တိုဝ်းဒေဟောမ် မု
င်ပုန်လူကာပ်ဒဲး တဖြာ။ အိုန်ရ်ရ်ညာခိုညှ်ဒိန် မိုဝ်းယာမ်လာ,ထာ, အ
ဗျာသာ ပဲန်တာဒိုင်ယဇ်ပုရောဟိတ်။ ကုန်မိုဝ်းထိုင်ပိုင်ငျှပ်အယ် ဆဲး

တာယဇ်ပုရောဟိတ် အဆေ့မှိုင်းကာယိုဝ်စိ အခိုင်ဟောမ် မုင်ပုန်လူဒိန်၊
ကောညလိုည ခါဝိဒ် ဟွဉ်၊ဟောမ် အုန်ဒဲး ပညာဘူဂေါဒေဂဲ ဟောမ်။”

²⁷ ဟွဉ်၊ဒိန် ယေဆုဗီဒါဒါးထင်၊ “ဆင်ဆဒါင်အိုင် မိုဝ်းဟန်ဇာမ်အူန်
အကျိုကျ အတွဘီ။ ကာမှိုင်းစိ ဟန်ဇာမ်ဘီ အတွဆင်ဆဒါင်။”

²⁸ “ကောပ်ခိုညဒိန် ကွန်ဘီအိုင်မှိုင်း ပညာကိုရညာ ဆင်ဆဒါင်။”

3

ဘီဘုပ်တီဇ်မအူခေါန်

(မဿဲ ၁၂.၉-၁၄; လုကာ ၆.၆-၁၁)

¹ ဟွဉ်၊ဒိန် အခိုင်ယေဆု ဗီဇ်လီပ်ထင် တကျောင်ရဆောန်ဒဲးတရာ၊
ယိုဝ်ဘီဘုပ်တီဇ်မ အူခေါန် ဂွဉ်ကုန်တောဒိန်။

² ဘီပုန်ဒိဂဲ ဒဲးဒေဘိုန်ဒေ အတွတင်အပေတ် တယေဆု၊ ဂဲရဲဒိုည၊
ဒေငိုပ် အုန်ဒီရဲဒဲးကော အီကူဒိန် ချမ်ဆာ၊ ကာချမ်ဆာ တန်ဆင်ဆဒါ
င်။

³ ယေဆု ဒါးတဘီဘုပ်တီဇ်မ အူခေါန်ဒိန်၊ “လားဇင်ပွတ်မိ တရအာ
တ်ဘီဂဲတည။”

⁴ ဟွဉ်၊ဒိန် အုန်ဆုရဲမွတ်ဘီဂဲ၊ “ခိုညန့်ထင်တရာအယ် တဆင်ဆဒါင်
အိုင် မိုမ်ဇေည ကုန်ကာမှိုင်း မိုမ်ဒဲးဒုခအဲး။ မိုမ်ပုန်လောတ်ဒဲး အဆာ၊
ဘီအူကူအူဆိုင် ကုန်ကာမှိုင်း မိုမ်ပျမ်ပတ်အဲး။”

ကောညလိုည ဂဲဒိန် ညာဂွဉ်ညိမ်ဒိုည၊ပွတ်ဒေ။

⁵ အခိုင်ယေဆု ကုရံပတ်ဒေငိုပ်ပွတ် ကုရဲချဲရဲဒေ၊ ဘိုညဒေါဆလေး
ဂံတ်တဂဲ ယာမ်ဒိန်၊ ကောပ်မှိုင်းဂဲဖိုမ်ခေါ အတွဂဲကုရဲလူတ် ဖိုမ်အုန်ကာ
ပျော။ အုန်ဒါးတအီကူဒိန်၊ “ဆတ်ပွတ်တီမိ။” အီကူဒိန်မှိုင်း ဆတ်ပွ
တ်တီဒေ၊ တီအုန်ဗီရညာပွတ်ခိုညပြီမ်။

⁶ ဘန်ညာခိုညဒိန် ဟရဲရဲဂဲ လေးပွတ်ဒေ ဒိုရဲကျောင်ရဆောန်ဒဲးတရာ
အူဒိန်တောအူဒိန်၊ ဂဲလားကုရဲမိုန်ဇေမ် ဘီလီပ်ဖုင် တာပုရဲမာင်ဟေရဲဒဲ
ဂဲ ပုရဲဒါ၊ အတွခိုညမောဂဲ ဒီဘိုန်ဒေခြိုမ် ပုန်လူပျမ်ပတ်ယေဆု။

ဘီကုရဲစု တပြောအိုမ်ဆကုလင်

⁷ ဟွဉ်၊ဒိန် ယေဆု စွလားရှုမ်ဇေမ် တဘဲ၊ဒေဂဲ လုပ်အိုမ်ဆကုလင်
ဂါလိလဲ၊ ဘီဘာ်ဘာ်ဘိုဝ်ဘိုဝ်ဂဲ ယိုဝ်၊ဒိုရဲအရာပ် ကပိုန်ကုင်ဂါလိလဲဒိန်
ဇေမ်လားဒိုည၊ရဘန်အုန်။ ဆဲးဒိန် ယိုဝ်၊ဒိုရဲကပိုန်ကုင်ယုဒ၊

⁸ ဒိုရ်ကုင်ယေရုရှလင်၊ ဒိုရ်ကပိုန်ကုင်ကူဒုမဲ၊ စပည် ဒိုရ်ဆဲးပြါအိုမ်
ယော်ဒန် လုပ်လေးဆဲး၊ ကုင်တုရဂါရ် ကုရ်ချ်ရ်ကုင်ဇီဒုန်၊ ကောပ်ဘီဂဲ
ဒိန် ယိုဝ်ဒိုည်၊ ဒေဆတိုင် ခံပ်ပုန်ရ်ရ်ယေဆု ဂဲလားပေါဒိုည်၊ ဒေတအိုန်။

⁹ ဘန်ဖုင်ဘီကုရ်စုဂဲ ကိုန်လူတ်လာည်၊ ယေဆုဒါး တတဘဲ၊ ဒေဂဲ ရဲန်
အုန်ရိုဝ်အုကြောင် ဒဲးယိုဝ်ပတ်ဆေဆေ အတွအိုန်၊ မာည်ဒဲးဘီဂဲကုရ်အီ
ဒေ တိုဝ်တိုအိုန်။

¹⁰ ကောပ်မိုဝ်းအိုန်ဆန်မဲဒဲး ရောဂါဘီဘတ်ဘတ်ဘိုဝ်ဘိုဝ်ဂဲ ချမ်ဆာဟြာ
ည်၊ ဘိုရ်ယိုဝ် ဘီဘုပ်ရောဂါခိုည်ဒနာဂဲအိုဝ် ကုရ်ညဲတ်ဒေလိပ်ဒိုည်၊ အ
တွဒဲးဂဲဘိုန်ဒေ တိုဝ်ထိအိုန်။

¹¹ အခင်ဘီ ကိုရ်နံမ်ကာကျကာလ လိပ်စံပ်ဒိန် ယိုဝ်ဒေငိုပ်အိုန်၊ ဂဲမ့်
ဆကူပ်ပွတ် တရအာတ်အိုန်၊ ပြီးဒေဒါး၊ “မိမိုဝ်းညှိုး ကွန်ဟြာယာ။”

¹² ယေဆု ပိုင်ငျပ်ရဲတ်ရဲတ်အုန် တကိုရ်နံမ်ချိုဒိန် မာည်ဒဲးဂဲဂြည် အ
ကျိုင်ဒေ တအဆေ။

ယေဆု ရဲရဲးတမန်ဇ် ကိုရ်အာရ်ကူ
(မသဲ ၁၀.၁-၄; လုကာ ၆.၁၂-၁၆)

¹³ အခင်ဒိန် ယေဆု လားဟံ့တဆိုရ် ဘန်အိုန်တော၊ ဘီအိုန်ဇူးနွံရဲး
ဒေ၊ ဂဲလားပေါရောတ်ဒိုည်၊ တအိုန်။

¹⁴ အခင်ဒိန် အိုန်ရဲရဲးဂဲ ကိုရ်အာရ်ကူ၊ တာင်ဒဲးဂဲဇိုင် တမန်ဇ်။ အိုန်ဒါး
တဂဲ၊ “အောရဲရဲး ဒဲးပဲဂွညှုမ်ဇေမ်အောအိုဝ် မိုဝ်းအတွဟောဂြည်တ
ရာ အောဒီပုလောည်လားပဲ၊

¹⁵ ဆဲးဒိန် အောဒဲးပဲဘိုန် အခွိုင်အာဏာ ဘဲဒေရူပ်လေး ကိုရ်နံမ်ချို
ဂဲ။”

¹⁶ ပုန်ရဲရဲးအုန်အိုန် ကိုရ်အာရ်ကူဒိန်၊ မိုဝ်းရိုမုန် (အီကူအိုဝ်မိုဝ်း ယေ
ဆု တာင်ဒဲးအိုန်ဇိုင် ပေတရု)၊

¹⁷ ကွန်အီမဲဇေဗေဒဲ ယာကုပ်ဂါရ် ယောဟန်၊ (ယေဆုတာင်ဒဲးဂဲဇိုင်
ဗောနေရဂက်၊ အိုမ်ဇဲအိုန်မိုဝ်း ကွန်ကန်မ်ကဆဲရဲး)၊

¹⁸ အနုဒြေ၊ ဖိလိပုပု၊ ဗာသောလမဲ၊ မသဲ၊ သောမ၊ ကွန်အီမဲအာလဖဲ
ယာကုပ်၊ သဒဲဒဲ၊ မိုဝ်းအီရဲက်ခြိုဝ်ဘီကာနိတ် ရိုမုန်ဂါရ်

¹⁹ ယုဒရှကာရုတ်၊ ကူအိုန်ယားဆေတ်စာ တယေဆု။

ယေဆုဂါရ် ဗေလဇေဗုလ

(မသဲ ၁၂.၂၂-၃၂; လုကာ ၁၁.၁၄-၂၃; ၁၂.၁၀)

20 ဟွည်းဒီနံ ယေဆု စွလိပ်တန်ဂါင်။ ဘံန်ဖုင်ဘီကုရ်စုဂဲ ဗီရ်လားဇူ ထင် တယေဆုဂါရ် တဘဲ၊အိုန် ဂဲကာယိုဝ်ပဲတ် အခိုင်ဟောမ်ပုန်ဟော မ်။

21 ဘံန်ခြိုဝ်မျိုဓါဓည်အိုန်ဂဲ ယိုဝ်ဒေဆတိုင် အကျိုင်ငဲပုန်ဂြည် ဘီဂဲ ဒါ၊ “မိုဝ်အိုန်ဟွည်း၊ဖောက်ပျန်၊” ကောပ်ခိုည်ဒီနံ ဂဲဒါဒေတိုည်တုအိုန် ဂဲလားဇူဒိုည်။

22 တာဆရာနိပ်ဘေ၊ကျိမ်ဂဲ ပုရ်ဒီ ယိုဝ်၊ရောတ် ဒိုရ်ကုင်ယေရုရှလင် ဂဲဒါ၊ “အိုန်အိုင် မိုဝ်းဗေလဇေဗုလ လိပ်စံပ်တအိုန်၊ မိုဝ်းအိုန်ဒါ တိုင်ဂို တာဒါင်ကိုရ်နိမ်ချို အိုန်တဘဲဒေရှပ်လေး ကိုရ်နိမ်ချိုဂဲ။”

23 အခိုင်ဒီနံ ယေဆုတော၊ဒေဂြည် ငဲပုင်တ၊ တဂဲ၊ “စာတန်အိုင် ခိုည် မောအိုန်ဒီညာဒေ ဘဲဒေရှပ်လေး စာတန်အဲး။”

24 “ကပိုန်ကုင် အူကုင်အိုင် ကုန်ကုရ်ခံတ် ဇောမ်တန်ဖုင်ဒေ ဒီကာဘဲ စိဒေတဲ။

25 ဂါင်အိုင် ကုန်လာည်နွံရးလာည်ဖိုမ် တန်ဒေ၊ ဂါင်ဒီနံ ဂဲကာဘဲစိဒေ ဇိုင်မြဲ။”

26 “ကောပ်ခိုည်ဒီနံ ကပိုန်ကုင် စာတန်ဂဲအိုင် ကုန်ကုရ်ခံတ် ဇောမ်ဖုင် ဒေ၊ ဂဲကာဘဲစိဒေဇိုင်မြဲ မောဂိုပ်ပေါ တအခိုင်ဟာဆူတ်။”

27 ကုန်ကာတုဘိုဝ် ဘီဓါင်ဒီနံ ရအာတ်၊ အဆေကာဘိုန်စိဒေ လိပ်တ န်ဂါင် တိုဝ်းဂြူအုဇာအိုန်၊ ကုန်ဟွည်း၊တုဘိုဝ် ဘီဓါင်ဒီနံ ဒီဘိုန်ဒေ လိပ် တန်ဂါင် တိုဝ်းဂြူအုဇာအိုန်။

28 “အောဂြည်ညိုးတပဲ၊ ဘီဂဲအိုင် ဒီဘိုန်ဒေခါမ်ဇာ ပုလိုတ်ခွါင် အပေ တ်ဒေတွံနံဂါရ် ဘိုရ်ယိုဝ်ငဲပုန်ဘဝ်ဒေဂဲဒီနံ။*

29 ကောည်လိုည် အဆေမိုဝ်းဟွည်း၊ ကုန်ဂြည်ငဲပုန်ဘဝ် တဓိပျန်ဆပဲ ယာမ်မောမိုဝ်းဟွည်း၊ ဒီကာဘိုန်စိ ပုလိုတ်ခွါင် ဒိုရ်အပေတ်ဒေ၊ ကောပ် မိုဝ်းအိုန်လူတ်ဘိုန် ဘိုပ်ဒေကုရ်တူး တာမ်တန်အပေတ်ထာဝရ။”

30 (ကောပ်ယေဆု ဒါဒေခိုည်ဒီနံ ဘီပုရ်ဒီဂဲဒါ၊ “အိုန်အိုင် မိုဝ်းကိုရ် နိမ်ကာကျကာလ လိပ်ဂွည်တန်တိုအိုန်။”)

မာယေဆုဂါရ် ဓါအိုန်ဂဲ

(မသု ၁၂.၄၆-၅၀; လုကာ ၈.၁၉-၂၁)

31 အခိုင်ဒီနံ မာယေဆုဂါရ် ဓါအိုန်ဂဲ ရောတ်ပေါ။ ဘံန်ဂါရ် ဒါဇိုင်ဒေ ရုရှို ဂဲပုလေည်ဘီအူကူ လားတော၊အိုန်။

3:22 မ ၉.၃၄; ၁၀.၂၅
ခိုင်ကာကျ ကိုရ်ခံပ် တဖြာ။

* 3:28 ဘိုရ်ယိုဝ်ငဲပုန်ဘဝ်ဒေဂဲဒီနံ၊ ကုန်ကာမိုဝ်း ငဲပုန်ဘဝ်ဂဲ
3:29 လု ၁၂.၁၀

³² ဖုင်ဘီကုရ်စု ဒါ်မာ်ကုရ်ဗျုရ် ယေဆုဒိန် ဒါးတအံၣ်န၊ “ငိုပ်မေန၊ မာမိ၊ ဓါအိမဲဂါရ် ဓါရပုာ်မိဂ် လာ်းလဲမ်မိ ဒါ်ဂွၣ်ညိၣ်ညိၣ်၊ ဒေရၣ်ဂီၣ်ဝံ။”

³³ ယေဆု ဗီရ်ဒါး၊ “အဆေမိုဝ်း မာအောဂါရ် ဓါအောဂဲအဲး။”

³⁴ ဟွၣ်ညိၣ်ညိၣ် ဒိန် အံၣ်နငိုပ်ပွတ်ဘီမာ် တပြောကုရ်ဗျုရ်ဒေဂဲ အံၣ်နဒါး၊ “ငိုပ်မေန၊ ဘီဂဲအိဝ် မိုဝ်းဒိၣ်ညိၣ်၊ မာအောဂါရ် ဓါအောဂဲယာ်။”

³⁵ “ဘီအံၣ်နရ်ဗျုရ် ဇေမ်နွံရ်းဖျိမ်ဖြာအိဝ် မိုဝ်းဒိၣ်ညိၣ်၊ ဓါအော၊ ဓါရပုာ်အော၊ မာအောဂဲယာ်။”

4

ပုင်တဲ၊ ပြိတ်ကအာင်ဆမာရ်

(မဿဲ ၁၃.၁-၉; လုကာ ၈.၄-၈)

¹ လိုဝ်းရဘိန် ယေဆု ဆုင်မဆာင်ဆောန်ဒဲး တပြော ပြါအိုမ်ဆကု လုင်ဂါလိလဲ။ ဘိန်ဘီကုရ်စု ဘာ်ဘာ်ဘိုဝ်ဘိုဝ်ဂဲ လာ်းရောတ်ဒိၣ်ညိၣ်၊ တပြောအံၣ်န၊ အံၣ်နဟံၣ်မာ်ပွတ်ဒေ တပါင်ရိဝ် န်အိုမ်ဆကုလုင်။ ဖုင်ဘီကုရ်စု စုဂဲဒိန်မိုဝ်း လာ်းဂွၣ်ညိၣ်ညိၣ်၊ ဒေ တပြောပြါအိုမ်ဆကုလုင် ပါင်ဆိုရ်။

² အခိုင်ဒိန် အံၣ်နဒါင်ပုင်တဲ၊ ဆာင်ဆောန်ဒဲးတဂဲ တွံန်မျိုတွံန်နဲ၊ ပုန်ဒါး အံၣ်န တဂဲဒိန်မိုဝ်း၊

³ “ဆတိုင်ဘိုဝ်။ ယိုဝ်ဘီအူကူ လေးလာ်းပွတ်ဒေ အတွံပြိတ်ကအာင်ဆမာရ်။

⁴ ယာမ်အံၣ်န ပြိတ်ကအာင်ဆမာရ် တနာ၊ ကအာင်ဆမာရ် ပုရ်ဒီ ဘိန်ဇး တပါင်ရဒေင်၊ ဆိမ်ဂဲတပုလေင် လာ်းပေါဒေ ထွံရ်ဒိၣ်ညိၣ်၊ ဒေဟောမ်။

⁵ ပုရ်ဒီ ဇးတအရာပ် ကတဲတြေ မိုဘုလံမ်၊ ကအာင်ဆမာရ်ဒိန် ဘိုညိၣ်လဲၣ်ဟည်ဂံတ်၊ ကောပ်ကတဲတြေ၊

⁶ အခိုင်ဆင်လေး တာတ်ရဲင်လူတ်လာည်၊ ဘိန်ရျံရ်းကာစံပ်ရုတ် တကတဲ ဟောင်ဟျိတ်ဒိၣ်ညိၣ်၊ ဒေ။

⁷ ကအာင်ဆမာရ်ပုရ်ဒီ ဘိန်ဇးတယူပ်ပုရ်အော၊ တိုင်ယူပ်ပုရ်အော၊ ဟံန်ဒါင်လာ်း ကောပ်ပိဖလူမ်ဒိၣ်ညိၣ်၊ တိုင်အံၣ်န ကာဘဲဒေပုလေ။

⁸ ကောည်လိုည် ကအာင်ဆမာရ်ပုရ်ဒီ ဘိန်ဇးတကတဲကျ တိုင်အံၣ်န လဲၣ်ဟံန်ဒါင်၊ ဆမာဒဲးပုလေလေး ပုရ်ဒီ ပုန်အွည်ကိုင်ရ်၊ ပုရ်ဒီ ပုန်တောရ် ကိုင်ရ်၊ ပုရ်ဒီ ပုန်အူပုရ်ယား။”

⁹ ဟွၣ်ညိၣ်ညိၣ် ယေဆုဒါးငဲပုန်ဟွၣ်ညိၣ်ညိၣ်၊ “အီအံၣ်နယိုဝ်ဟျိတ် ဒဲးပဲယိုဝ်ဒေဆတိုင်။”

ပုံန့်ကုရ်ယောင် တင်ပိုင်တဲ၊
(မသု ၁၃.၁၀-၁၇; လုကာ ၈.၉-၁၀)

¹⁰ ယာမ်ယေဆု ဂွဉ်ရာင်ကွဉ်ဒေ တအရာပ်ယေန်ညိမ်၊ ဘီဆတိုင် တရာ ပုံရ်ဒီ လားရှုမ်ဇေမ် တဘဲ၊ ကိုရ်အာရ်ပါ ဂဲဆုရ်မွတ် အိုမ်ငဲပိုင် တဲ၊ ဒီနံ တအိုန်။

¹¹ ယေဆုဗီရ်ဒါး၊ “အောဟွဉ်၊ ဒဲးဒိုဉ်၊ ပဲနံပ် ခံင်လိုဝ်လိုဝ်လံမ်လံမ် ကုရ်အုပ်ကုရ်မော ကပိုန်ကုင်ဖြာအိုဝ်။” ကောညလိုဉ် ကုန်မိုဝ်း ဘီရရှို ဝ်ဂဲတည ဘိုန်ဂိုဝ်ဂြည်ပျ ဇေမ်ငဲပိုင်တဲ၊ တဂဲ။

¹² ကောပ်ဆေတဒါးခိုဉ်ဒီနံ၊

“ဂဲဘိုဉ်ငိုပ်ဂံတ်လလ၊

ကာယိုဝ်ပဲတ်ဒေငိုပ်။

ဂဲဘိုဉ်ဆတိုင်ဂံတ်လလ၊

ကာနံပ်ပဲတ် တိုင်အိုမ်ငဲ၊

ဂဲကုန်ကုရ်လှာည အချင်ဒေ ဗီရ်ဇုလုပ်ဖြာ၊

အိုန်ဒီ ပုလိုတ်ခွင်ဒဲးတဂဲ။”

ယေဆု ဆာင်လာင်ဒဲး ငဲပိုင်တဲ၊ အီအိုန်ပြိတ်ကအာင်ဆမာရ်
(မသု ၁၃.၁၈-၂၃; လုကာ ၈.၁၁-၁၅)

¹³ ဟွဉ်၊ ဒီနံ ယေဆုဆုရ်မွတ်ဂဲ၊ “ပဲကုန်ကာနံပ် ငဲပိုင်တဲ၊ အိုဝ်၊ ခိုဉ် မော ပဲဒီညာဒေနံပ် ဘုရ်ယိုဝ်ငဲပိုင်တဲ၊ ဒိုဉ်၊ ဒိုဉ်၊ အိုဝ်အဲး။”

¹⁴ အီကူပြိတ်ကအာင်ဆမာရ်ဒီနံ မိုဝ်းဘီပြိတ် ငဲတရာဖြာ။

¹⁵ ဘီပုံရ်ဒီ နေရ်ကအာင်ဆမာရ် ဇားတပါင်ရဒေင်။ အခိုင် ဂဲယိုဝ်ဒေ ဆတိုင်ငဲတရာ ဘိုဉ်ဆွင်လိပ်ဂံတ် တန်ဖိုမ်ဒေ အူဒီနံတောအူဒီနံ စာတန် ရောတ်ဒေ တိုဝ်းပဲတ်ပဲတ် ငဲတရာ ပုံန့်ပြိတ်အူနံ တဂဲဒီနံ။

¹⁶ ဘီပုံရ်ဒီ နေရ်ကအာင်ဆမာရ် ပြိတ်ဇား တအရာပ်မိုဘုလံမ်။ အခိုင် ဂဲယိုဝ်ဒေ ဆတိုင်ငဲတရာ ပညံနွံရ်းချိုင်ဖိုန်ပျော ရပ်တိုဝ်းအူနံဒေဆတိုင် အူဒီနံတောအူဒီနံ။

¹⁷ ကောညလိုဉ် ဘံနံရ်းကာစံပ်ရံတ် တန်ဖိုမ်ဂဲ ခါမ်ဂိုဝ် အူကာပြေ။ ကောပ်ငဲတရာဒီနံ အခိုင်ဒုခန့်နွံရ်း ကုန်ကာမိုဝ်း ဆဂေလာလီညာ ရောတ်ပေါ နွံရ်းဖိုမ်ဂဲ ဆမာလူဒိုဉ်၊ အူဒီနံတောအူဒီနံ။

¹⁸ ဘီပုံရ်ဒီ နေရ်ကအာင်ဆမာရ် ကုရ်တူးပြိတ် တန်ပုံရ်အော၊ ပုံနံ ဆုနံဒါးအိုန်မိုဝ်း၊ ဘိုဉ်ယိုဝ်ဂံတ်ဒေ ဆတိုင်ငဲတရာ၊

19 ကောညလို့ ဘန်ယိုင်ဖိုမနွံးဟ တလောကီ၊ ဆုန်ဘိုန် အုဇာခြံ မ်ဆာဂါရ် ဆုန်ဘိုန် ပုန်ဟံရ်တွံန်မျိုတွံန်န လီပ်ပေါဒေ ဒိန်ခြဲတရာဒိန် ကာနပ်ယာဒေပုလေ။

20 ဘီပုရ်ဒီဂဲ နေရ်ကအာင်ဆမာရ် ကုရ်တူးပြိတ် တပါင်ကတဲကျဒိန်။ ပုန်ဆုန်ဒါးအုန်မိုဝ်း ယိုင်ဒေဆတိုင်တရာ ဘန်ရပ်တိုဝ်းအုန်တဒေ၊ ဆမာဒဲး ပုလေလေ၊ ပုရ်ဒီ ပုန်အွည်ကိုရ်၊ ပုရ်ဒီ ပုန်တောရ်ကိုရ်၊ ပုရ်ဒီ ပုန်အူပုရ်ယား။

ငံရ်ရာင်ကံ့ ဂွည်ရခြူမ်ဘာ်ခွံရ်
(လုကာ ၈.၁၆-၁၈)

21 ယေဆုဗီရ်ဒါးထင်၊ “ဘီအူကူအူဆိုင် ကျင်တိုဝ်းကောဒေဒို့ ငံရ်ရာင်ကံ့ အတွအုန် တရခြူမ်ဘာ်ခွံရ် ကုန်ကာမိုဝ်း အတွအုန်တရခြူမ်ချိုင်။ ကာမိုဝ်း တိုဝ်းဒေဒို့ ငံရ်ရာင်ကံ့ဒိန် အတွဂံမ်အုန် တပါင်ခိုင်ငံရ်ရာင်အဲး။”

22 ဘုရ်ယိုင်ခံင်ကုရ်အူပံကုရ်မောဒိန် ဒီဘုပံပိုဝ်းလှိုရ်းဒိုည်။ ခံင်ဖလူမ်အုန် န်မောမိုဝ်းဟွည်၊ ဒီဘုပံပိုဝ်းလှိုရ်းဒိုည်ဒေ။

23 “အီအုန် ယိုင်ဒေဟျံ၊ ဒဲးပယိုင်ဒေဆတိုင်။”

24 ဟွည်၊ ဒိန် အုန်ဗီရ်ဒါးထင်တဂံ၊ “ပဲယိုင်ဒေဆတိုင်ဘုရ်မော အုန်တနွံရ်းဖိုမပဲ။ ခိုည်ပဲဂုမ်တရာ တဘီဟံရ်ဂဲ ဘုရ်မော၊ ဖြာ ဒီဂုမ်တရာ တပဲခိုည်ဒိန် — ကောညလို့ ဓရနာထင်ဒိုရ်ဒိန်။

25 ဆဲးဒိန် တဘီအုန်ယိုင် ဒီဗီရ်ဒဲးထင်။ တဘီအုန်ကာယိုင် ဒီဗီရ်တိုဝ်းဆိမ်ဒိုည်၊ ဘုရ်ယိုင်တဂဲဒိန်။”

ပုင်တဲ၊ ကအာင်ဆမာရ်ဟံန်ဒါင်

26 ဆဲးဒိန် ယေဆုဗီရ်ဒါး၊ “ကပိုန်ကုင်ဖြာဒိန် ညာခိုည် အီကူပြိတ်ကအာင်ဆမာရ် တပါင်ကတဲ။

27 အီကူဒိန် ဟွည်၊ ပြိတ်ကအာင်ဆမာရ် အခိုင်ရမ္မိုဝ်၊ ရဆင်၊ ယာမ်အုန် ဒါအီတံအီတံဂွည်ဂွည်ဒေ ညာခိုည်ဒိန် ကအာင်ဆမာရ်ပီ တိုင်လဲဟံန်ဒါင်လားပွတ်ဒေ။ ခိုည်မောတိုင်ဒိန် ညာဒေဟံန်ဒါင်လား၊ အီကူဒိန်ကာနပ်ပဲတံ။

28 ကတဲဒိန် ဒဲးငေါ ပုလေရာင်ဒေ၊ ယာမ်စ မိုဝ်းတိုင်၊ ဟွည်၊ ဒိန် ကိုရ်ယိုင်၊ တန်ကိုရ်ယိုင်ဒိန် ပဲန်ပွတ်ဒေ ကအာင်ဂြီ။

၂၉ ဘန်ပုလေဒီန့် ဟွဲညး၊ဆိန် ရောတ်ခါဝ်ဓါ၊တိုဝ်းအုန်ပုလေ၊ အီကူဒီန့် တိုဝ်းဒေဒါစာန် ဓါ၊ပွတ်အုန်။”

ပုင်တဲ၊ ကအာင်တူဂိုန်

(မဿဲ ၁၃.၃၁-၃၂,၃၄: လုကာ ၁၃.၁၈-၁၉)

၃၀ ယေဆုဗီရဒါးထင်တဂဲ၊ “ကပီန်ကုင်ဖြာအိုဝ် ဇောမ်ခိုညးမောဒီကုရ်တဲ၊ ဒဲးတပဲ ကုန်ကာမိုဝ်း၊ တိုဝ်းဒါင်ပုင်တဲ၊ ဇောမ်ခိုညးမော အောဒီဘုပ်ဂြည်ပျတပဲ။

၃၁ အီအိုဝ်မိုဝ်း နေရ်ပွတ် ကအာင်ဆမာရ်တူဂိုန်။ ဘီအူကူ ယာမ်အုန်တိုဝ်း ကအာင်ဆမာရ်တူဂိုန် ပြိတ်တကတဲ၊ အုန်ဘိုညးဒျိတ်ဂံတ် ဒိုရ်ဘုရ်ယိုဝ် ကအာင်ဆမာရ်ဒိုညး၊ဒိုညး။

၃၂ ကာဇိုဝ် တိုင်အုန်ဟံန်ဒါင်လားညှိုး ဒိုရ်ဘုရ်ယိုဝ် ကာ၊ပုလေတူပုလေလှာ ဒိုညး၊ဒိုညး။ ဆိမ်တပုလေင်ဂဲလားပေါ ရှ်ရ်ဟုန်ဂါင် တကာ၊ဟေဒီန့်။”

၃၃ ဖုင်ဘီဂဲ ဘဲဒေန်ပံဘုရ်မော ယေဆု ဒါင်ပုင်တဲ၊ဟံရ်တွန်နဲ ဟောဂြည်င်တရာဒေ တဂဲ။

၃၄ ကုန်ကာပါင်ပုင်တဲ၊ အုန်ကာဟောဂြည်စိ တရာတဂဲ။ ကောညလို့ညး ကုန်မိုဝ်းတဘဲ၊ဒေဂဲ အုန်ဂြည်ဆာင်လောင်ဒဲး ရောင်ကောည ခိုညးမိုဝ်းခိုညးပိုညး ဒိုညး၊ဒိုညး။

ယေဆု ဒဲးခူရ်ဒါင်ယေန်ညိမ်

(မဿဲ ၈.၂၃-၂၇: လုကာ ၈.၂၂-၂၅)

၃၅ ဆင်ဒီန့် ရောတ်အခိုင်ရမိုဝ် ယေဆု ဒါးတ တဘဲ၊ဒေဂဲ၊ “ဆား အယ်ဓါညးလားဒိုညး၊ ဆဲးပြါအိုမ်ဆကုလုင် လုပ်တညး။”

၃၆ ကောပ်ခိုညးဒီန့် ဂဲပတ်အုန်ပတ် ဖုင်ဘီကုရ်စုဂဲ၊ တဘဲ၊အုန်ဂဲ လားဇူပွတ် ယေဆုမ့ တပါင်ရှိုဝ်ဒီန့် ဂဲဓါညးလားပွတ်။ ရှိုဝ်ဟံရ်ဂဲမိုဝ်း ဇောမ်လားဒိုညး။

၃၇ ယာမ်ဒီန့် ဘန်ခူရ်ဒါင်ဇိုင်ဒါင်ရဲင် ပေါရောတ်၊ ကုရ်ပံရ်အိုမ်ဒီန့် ပါးပွတ်ရှိုဝ် အိုမ်ဂိုပ်ဆုန်န့ပွတ် တန်ရှိုဝ်။

၃၈ ကောညလို့ညး ယေဆုဒါအိတ် ဂံမ်ကိုင်ဒေ မှောန်လုပ်ရဘန်ရှိုဝ်။ တဘဲ၊အုန်ဂဲ ပျိုဝ်၊အုန် ဒါး၊ “အိုဝ် တာဆရာ၊ ယဲဒီဘုပ်ယမ်ဒိုညး၊ခိုညးအိုဝ် ဆေညာမိကာတိုဝ်းအရေယဲ။”

39 အခင်ဒိန် ယေဆုယှိုဝ်၊ဒိုရ်အိတ်ဒေ အ်နဲခဲဆုင်မပွတ် ခုရ်ဂါရ် ကုရ် ပံရ်အိုမ်၊ “ယေန်ညိမ်အေ” ဘန်အ်နဲ ပိုင်ငျှပ်ခိုညိဒိန် ခုရ်ဒိန် ညာယေန် ညိမ် ဆာယာညှိုးညှိုးပွတ်ဒေ။

40 အခင်ဒိန် ယေဆုဆုရ်မွတ် တဘဲ၊ဒေဂဲ၊ “ကောပ်ဆေ ပဲနိပ်ဒေယော ညာခိုညိအိုဝ်၊ ပဲညိမ်ယှိုဝ်ဂံတ် ဖိုမ်ညှိမ် မောအူဒိန်အိုဝ်။”

41 ဘီဂဲဒိန် ယောလုတ်လာညိ ညာယူးယူးယှိုရ်ယှိုရ် ဂဲကုရ်မိုန်ဒိုညိ၊တ ဒေ အူကူတောအူကူ။ “အီကူအိုဝ် အဆေအ်နဲမိုဝ်းအဲ၊ ခုရ်ဂါရ် ကုရ်ပံရ် အိုမ်လိုညိ ဆတိုင်ဒိုညိ၊ငဲပုန်ဒါးအ်နဲ။”

5

ယေဆု ဒဲးအီကူကီရ်နိမ်ချိုလိပ်စံပ် ချမ်ဆာ

(မဿဲ ၈.၂၈-၃၄; လုကာ ၈.၂၆-၃၉)

1 ဟွညိ၊ဒိန် ယေဆုဂါရ် တဘဲ၊အ်နဲဂဲ ရောတ်ဒိုညိ၊ အရာပ်ဂါရစ၊ ဆဲး ပြု အိုမ်ဆကုလင်ဂါလိလဲ လုပ်တည်။

2 ယေဆုစွလေး၊ ဒိုရ်တပါင်ရိုဝ် ဒိုင်အူကပြေ၊ အီကူကီရ်နိမ်ကာကျ ကာလ လိပ်စံပ်တအ်နဲဒိန် လေးဒိုရ်ဆာင်ခဲင် လားကုရ်ယှိုဝ်ပွတ်အ်နဲ။

3 အ်နဲဂွညိဂိုဝ်ဒေ တဆာင်ခဲင်၊ အဆေမိုဝ်း ကာဘိုန်ဒေ ဒါဗ်ဟီရ် တို ညိတုအ်နဲအ်နဲ။

4 ကောပ်ဆေတဒါးညာခိုညိဒိန် ဂဲဘိုညိတုဂံတ်ဇိုင်အ်နဲ တဗ်ဟီရ် တွံ န်လှိုဝ်းတွံန်လှိုဝ်း၊ အ်နဲတိုတ်ကုရ်တုတ်ပတ် ဗ်ဟီရ်ကျိုင်ဇိုင် ပုန်တုဂဲဒိ န်၊ ကောပ်ရဲင်အ်နဲဒါင်လုတ်လာညိ အဆေမိုဝ်း ကာဘဲဒေထိုင်အ်နဲ။

5 ကာဒါး ရဆဇီ၊ ရမိုဝ် အ်နဲပြိုးဒေချိုင် တဆာင်ခဲင်ဂါရ် တပါင်ဆိုရ်၊ ဒါမိုဟေတ်တိုဒေ ဒဲးပဲနိဒိုညိ၊တိုဝ်ဆူ တပါင်တိုအ်နဲ။

6 ဘန်အ်နဲယှိုဝ်ဒေငိုပ် ယေဆု တအရာပ်ဆငါညိ ခုန်ဒေလား၊ မ်ပုရ်ဒ် ပံကိုင်ကေရ်ဒေ တရအာတ်အ်နဲ။

7 အ်နဲပြိုးဒါး၊ ပညိဂံရ်းရဲင်၊ “အိုဝ် ယေဆု ကွံန်ဖြာ မျှတ်ဇာရ်၊ ဆေမီ ဆုန်ဘိုန်တအောအဲ၊ ဒါဇိုင် ဖြာ၊ အောတောင်ဘာန်မီ မာညိဆဂေအော စီ။”

8 (အ်နဲဒါးခိုညိဒိန်မိုဝ်း၊ ကောပ်ယေဆုဒါး၊ “အိုဝ် ကီရ်နိမ်ကာကျ ကာလ၊ လေးပွတ်မီ ဒိုရ်တိုအီကူအိုဝ်။”)

9 ဘန်ညာခိုညိဒိန် ယေဆုဆုရ်မွတ်အ်နဲ၊ “ဆေမီဇိုင်၊”

အီကူဒိန် ဗိရ်ဒါး၊ “ဇိုင်အောမိုဝ်း လေဂေါင်၊ ယဲကီန်ညှိုး။”

10 ဟွဉ်းဒီန် အံၤတောင်ဘာန်ယေဆု မာညၢ်ရှပ်လေးဂဲ ဒိုၣ်အရာပ်အိုဝ်။

11 ယိုဝ်ဖုင်လေ့ဒါင်အူကုၣ်ရဲစု ဂဲဟောမ်ဂွဉ် တပါင်ဆိုၣ်ရဲ တပြောအရာပ်ဒီန်။

12 ဘံၣ်ညာခိုညၢ်ဒီန် ဓိဍုန်ကုၣ်ရဲနံၣ်မျိုၣ်ဂဲ တောင်ဘာန် တယေဆု၊ “ပုလေၣ်ညးဒဲးယံ လိပ်ဂွဉ် တန့ၣ်လေ့စိ။”

13 ဘံၣ်အံၤဒဲးပွဲတံၢ်အခါင် တကုၣ်ရဲနံၣ်ကာကျကာလဂဲ၊ ဂဲလေးပွဲတံၢ် ဒိုၣ်ရဲတိုအီကူဒီန် ဂဲလားလိပ်ဒိုညၢ်ပွဲတံၢ် တဖုင်လေ့၊ ဖုင်လေ့ ကုၣ်ရဲပံတံအာရဲ ပြဲၣ် ဟောမ်ဂွဉ်တအရာပ်ဒီန် လော့ဒေခူနဲဇေမ်ကြောင်ဆိုၣ်ရဲ လေးယံ မိဒိုညၢ်ဒေ တန့ၣ်အိမ်ဆကုလုင်။

14 အီအံၤဟ့ၣ်လေ့ဂဲ ခူနဲလိပ်ပွဲတံၢ်တန့ၣ်ကုင်ရှု၊ ဘံၣ်ဂဲလားဂြည်ဆဒါင်ဒီန် ဘီဂဲလားဂိုပ်ဒိုညၢ်ပွဲတံၢ် ပုန်ပဲနဲအံၤဒီန်။

15 အခါင်ဂဲရောတ်ဒိုညၢ်ပွဲတံၢ် တယေဆု၊ အီကူကုၣ်ရဲနံၣ်မျိုၣ်လေဂေါင် တိုမ်လိပ်စံပ်တအံၤဒီန် ဟွဉ်းမျှပ်ဒေဒါဂြူ ဒါ်မံၤဒေ ပဲနဲပွဲတံၢ်ခိုညၢ်ပွဲတံၢ်၊ ဘံၣ်ဂဲယိုဝ်ဒေဂိုပ်ခိုညၢ်ဒီန် ဂဲညာယောဒိုညၢ်ပွဲတံၢ်ဒေ။

16 ဘီအံၤယိုဝ်ဒေဂိုပ် တရအာတ်ငါညးဒေဒီန် ဂြည်ပျဒိုညၢ်ပွဲတံၢ်၊ တဘီဂဲ အကျိုင်ကုၣ်ရဲနံၣ်မျိုၣ်စံပ်တအီကူ ခိုညၢ်မောအံၤပဲနဲဂါရဲ အကျိုင်လေ့ဂဲဒီန်။

17 ဘံၣ်ညာခိုညၢ်ဒီန် ဘီဂဲတောင်ဘာန် ယေဆု ဒဲးအံၤလေးပွဲတံၢ်ဒေ ဒိုၣ်အရာပ်ဂဲဒီန်။

18 ယာမ်ယေဆု ရဲနဲဒေဟံၣ်တပါင်ရှိုဝ် အီကူကုၣ်ရဲနံၣ်မျိုၣ် လိပ်စံပ်ဒီန် တောင်ဘာန်အံၤ “ဒဲးအောလား၊ ဇေမ်မိစိ။”

19 ကောညၢ်လိုညၢ် ယေဆု ကာဒဲးစိ အခါင်။ အံၤစီရဲဒါးတအံၤ “ဇေမ်ပွဲတံၢ် တဂါင်တရမာမိ၊ ဂြည်ပျတဂဲ ဘိုၣ်မောကုၣ်ရဲညာဖြာ ရဲရဲဒဲးကေစူ တပါင်မိဂါရဲ ခိုညၢ်အံၤညာဒေ ကုၣ်ရဲဇေမ်မိဒီန်။”

20 ဘံၣ်ညာခိုညၢ်ဒီန် အီကူဒီန်လေးလားပွဲတံၢ်ဒေ၊ အံၤလားဂြည်ပျဆဒါင် ဘိုၣ်မောယေဆု ရဲရဲဒဲးကေစူတပါင်ဒေ တကပိုန်ကုင်ဒေကာပေါလိ* ဘိုၣ်ယိုဝ်ဘီဂဲဒီန် ဘံၣ်ယိုဝ်ဒေဆတိုင် ဂဲအာမ်ဒိုညၢ်ပွဲတံၢ်ဒေ။

ကွံၣ်ရဲပျယာဏရုဂါရဲ အီပိုန် ထိဆဒေါလှိုင်ယေဆု
(မဿဲ ၉.၁၈-၂၆; လုကာ ၈.၄၀-၅၆)

* 5:20 ဒေကာပေါလိ၊ ကုင်ကပိုမ်အူနဲ ကပိုန်ကုင်ကုၣ်ရဲကုင်။

21 ဟွဉ်းဒီနံ ယေဆုဘရိုဝ် ဗီရ်လားထင် ဆဲးပြီအိုမ်ဆကုလင်ဂါလိလဲ လုပ်တည်၊ ယာမ်အိုန်ဂွဉ် တပြီအိုမ်ဆကုလင် ဘီကုရ်စုဒါင်ဂဲ လားကုရ်စုဒိုဉ်းဒေ ကုရ်ဗျီရ်အိုန်။

22 အခိုင်ဒီနံ တာအိုရ်ကိုင် ကျောင်ရဆောန်ဒဲးတရာ အီကူဇိုဝ် ယာကူရ် လားပေါပွတ်၊ ဘန်ယိုဝ်ဒေဥိုပ်ယေဆု အိုန်လား ဆကူပ်ပွတ် တရအာတ်ဇိုင်အိုန်။

23 အိုန်နွံရ်းရင်ဖိုမ်ရင်ဒေ တောင်ဘာန်ဒါး၊ “ကွန်ရပျာဒျုတ်အော ဘုပ်ဆူဖိုဝ်နာ။ ရ်မီ စွလားဂံမ်တီမီ တပါင်အိုန်စိ၊ ကုန်ညာခိုဉ်ဒီနံ အိုန်ဒီဘိုန်ဒေချုံမ်ဆာ အဆာ၊အီမ်။”

24 ဟွဉ်းဒီနံ ယေဆု ဇေမ်လားပွတ်အိုန်။ ဘန်ဘီဘွံဘွံဘိုဝ်ဘိုဝ်ဂဲ ကုရ်ညဲတ်ဒေလား၊ ဇေမ်ယေဆု ဂဲတုရ်တိုဝ်ဒိုဉ်းအိုန်။

25 ယာမ်ဒီနံ ယိုဝ်အီပိုန်အူကူ ဘုပ်ဒေခါမ်ဇာ ရောဂါနာမ်တခူးနာ ဒိုင်ကူရ်အာရ်ဆန်မ်၊

26 တာဆရာဇုန်ဘွံဘိုဝ်ဂဲ ဘိုဉ်ဆန်မ်ဒဲးဂံတ် မောအုဇာဩဂြိမ် ဘုပ်ယိုဝ်အိုန် ဂိုပ်ဒိုဉ်း၊ ဆဲးကာဟြာညံ ရောဂါအိုန် ယိုဝ်ရဲယိုဝ်နာ။

27 ဘန်အိုန်ယိုဝ်ဒေဆတိုင် အကျိုင်ယေဆု၊ အိုန်လားဇေမ်ပွတ် လုပ်ရဘန် ဘီကုရ်စုဂဲ အတွထိဆဒေါလှိုင်အိုန်၊

28 အိုန်ဒါးရာင်ကွဉ်ဒေ၊ “အောကုန်ဘိုန်အော ထိဂိုဝ်ဆဒေါလှိုင်အိုန်၊ ရောဂါအော ဒီဘိုန်ဒေဟြာညံ။”

29 ဘန်ညာခိုဉ်ဒီနံ အိုန်လားထိပွတ် ဆဒေါလှိုင်ယေဆု၊ ဒိုင်အူကပြေ အိုန်နံပွတ် ရောဂါနာမ်တခူး ပုန်ဘုပ်တန်တိုဒေဒီနံ ဟြာညံ။

30 ယေဆုနံပွတ် အဖုင်တိုင်ဂိုဒေ လေးဒိုရ်တို အူဒီနံတောအူဒီနံ၊ အိုန်ကုရ်ပံတ်ပွတ်ဒေဥိုပ် လုပ်တန်ဘီကုရ်စုဂဲ အိုန်ဆုရ်မွတ်ဒါး၊ “အဆေထိဆဒေါအော။”

31 တဘဲ၊အိုန်ဂဲ ဗီရ်ဒါးတအိုန်၊ “မီယိုဝ်ဘိုဝ်ဒေဥိုပ် ဖုင်ဘီဂဲ ကုရ်စုညဲတ်ဒေလီပ် ခိုဉ်အိုဝ်၊ ဆေညာ မီဆုရ်မွတ်ယဲ၊ ‘အဆေတိုဝ်အောဒီနံ။’”

32 ကောညံလိုညံ ယေဆုဥိုပ်ပွတ်ကုရ်ဗျီရ်ဒေ အိုန်ဆုနံနံပံ အဆေထိဒေဒီနံ။

33 ဘန်အီပိုန်ဒီနံနံ ခိုဉ်မောဟွဉ်းပန်တတိုဒေ အိုန်ယောလူတ်လာညံ လားမုရ်ပုရ်ဒိုင်ကိုင်ကေရ်ဒေ တရအာတ်ဇိုင်အိုန်၊ အီပိုန်ဒီနံ ဂြည်ဆိုင်ပွတ် ခိုဉ်ပန်တတိုဒေ။

34 ယေဆုဒါးတအုန်၊ “အိုဝ် ကွန်အီပုန်အော၊ ဖိုမ်ညှိမ်မီဒိန် ဒဲးမီချမ် ဆာယာ်။ လားယေန်ညိမ်ပွတ်မိ၊ မီချမ်ဆာ ဒိုရ်ဗိုဉ်ဒနာဒေဒိန်ယာ်။”

35 ယာမ်ယေဆုဒါးဇဲခိုဉ်ဒိန်၊ ဘီပုရ်ဒီ ဂွဉ်တဂါင် တာအွံရ်ကိင်ယာ က္လုရ လားပေါဒေ ဒါးတယာက္လုရ၊ “ကွန်ရပုာ်မီ ဟွဉ်၊ယံမ်၊ မာဉ်ဒါ်က ဝ်ဆျုယာ် တာဆရာဒိန်။”

36 ကောည်လိုဉ် ယေဆု ကာတိုဝ်းဇဲဂဲလီပ်တန္ဓ်ဒေဒါ် အုန်ဒါးတတာ အွံရ်ကိင် ကျောင်ရဆောန်ဒဲးတရာ ယာက္လုရ၊ “မီမာဉ်န္ဓ်ဒဲးဟ၊ ဒဲးဂိုဝ် မီ ညှိမ်။”

37 အခိုင်ဒိန် ဆဲးပေတရု၊ ယာကုပ်ဂါရ် ဓါအုန် ယောဟန် အဆေမိုဝ်း အုန်ကာဒဲးစိ ဂဲလီပ်ဇောမ်ဒေ။

38 အခိုင်ဂဲရောတ်တဂါင် တာအွံရ်ကိင်ယာက္လုရ ယေဆုယိုဝ်ဒေဇိုပ် ဘီ ဂဲဒါ်ကုန်မုက်ရ်ဗိုရ်၊ ယိုဝ်ပဉ်ဒေဆတိုင် ဂဲဒါ်ယာမ်ဂံရ်ရဲဒိန်။

39 အုန်ဒါးတဂဲ၊ “ဆေညာ ပဲဒါ်ယာမ်ကုန်မုက်ရ်ဗိုရ် ခိုဉ်ဒိန်။ ကွန်က ညောမ်အိုဝ် ကာမိုဝ်းစိအုန်ယံမ်၊ မိုဝ်းအုန်ဒါ်အိတ်ဒေ။”

40 အခိုင်ဒိန် ဘီဂဲပုန်ဘဝ် ယုမ်ဒိုဉ်၊အုန်။ ဘိန်ညာခိုဉ်ဒိန် ဆဲးကုန်မာ ကွန်ကညောမ်ဂါရ် တဘဲ၊ဒေဂဲအွဉ်ကူ အုန်ဆုတ်ဘီဂဲ လေးဒိုဉ်၊ဒေရ ရှိုဝ်၊ ဂဲလီပ်ပွတ်တအခါန် ကွန်ကညောမ်ဒိန်။

41 အုန်ဘာပွတ်တီ ကွန်ရပုာ်ဒိန်၊ အုန်ဒါး၊ “တလိသ ကုမိ” တိုင်အိုမ်ဇဲ ပုန်ဒါးအုန်ဒိန်မိုဝ်း၊ “အိုဝ် ကွန်ရပုာ်၊ ဒေအါးတမီ ယိုဝ်၊။”

42 ဒိုင်အူကပြေ ကွန်ရပုာ်ဒိန် ယိုဝ်၊လားပွတ်ဒေ။ (အုန်ဘိုန်ဂိုဝ်ဒေအ ဆာ၊ ကိုရ်အာရ်ဆန်မိ။) အခိုင်ဒိန် ဂဲညာအာမ်ဒိုဉ်၊ပွတ်ဒေ။

43 ကောည်လိုဉ် ယေဆု ပိုင်ဍုပ်ရဲတ်ရဲတ်ဂဲ မာဉ်ဂြည် အဆေနပ် အကျိုင်အိုဝ်၊ ဟွဉ်၊ဒိန် အုန်ဒါး၊ “ဒဲးအုန်ဟောမ် အူနဲအူနဲ။”

6

ကုင်နာဇရက် ကာရပ် ယေဆု

(မဿဲ ၁၃.၅၃-၅၈; လုကာ ၄.၁၆-၃၀)

1 ယေဆု လေးဒိုရ်အရာပ်ဒိန် ဓီရ်ဓင်ပွတ် တကုင်ဇာဒိဒေ၊ တဘဲ၊အု န်ဂဲမိုဝ်း ဇောမ်လားဒိုဉ်၊ ရဘိန်အုန်။

2 ရောတ်ဆင်ဆဒါင် အုန်ဆာင်ဆောန် တန်ကျောင်ရဆောန်ဒဲးတရာ။ ဘိန်ဘီဘာ်ဘာ်ဘိုဝ်ဘိုဝ် ဂဲယိုဝ်ဒေဆတိုင် ဂဲညာအာမ်ဒိုဉ်၊။ ဂဲဒါး၊ “ဍု

† 5:36 ကာတိုဝ်းဇဲဂဲလီပ်တန္ဓ်ဒေဒါ် ကုန်ကာမိုဝ်း ယိုဝ်ဒေဆတိုင် ကာအူနဲတန္ဓ်ဒဲး။

နပီင်ဍုာ်အိုဝ် ဟာမောအိန်ဘိုန်ဒေဒိညအဲ၊ အပိုင်တိုင်ဂို ခံင်မွမ်အာမ်အိုဝ် ခိုညမောအိန်ညာဒေရ်ရ။

³ အိန်ကာမိုဝ်း၊ လိက်ဆမာ၊ အိန်ကာမိုဝ်း၊ ကွန်အီမဲ မာရိ၊ အိန်ကာမိုဝ်း၊ ဓညယာကုပ်၊ ယောသော၊ ယုဒဂါရ် ရှိမှန်ဂဲအဲး၊ ကာမိုဝ်း၊ ဓါရုပျာအိန်ဂဲ ဂွ ညိရူမ်ဇေမ်အယ် အရာပ်အိုဝ်။” ဟွည့်၊ ဒီန် ဂဲကာရံပ်အိန်။

⁴ ယေဆုဒါးတရဲ၊ “ပရောဖက်အိုဝ် ဆဲးတကုင်ဇာဒိဒေ၊ တကုန်ဒိ ခြံဝ်မျိုဒေဂဲဂါရ် တဂါင်ဒေ၊ ယိုဝ်ဘီရိုဆေအိုန် တအရာပ်တုံနတီ။”

⁵ ဆဲးအံ့နံမံတီဒေ တပါင်ဘီ ကာချမ်ဆာဂဲ ပုရ်ဒီ ဒဲးရောဂါဂဲဟြာညံ၊ ဆံင်မုးမိုဝ်း အံ့နကာရ်ရ်ပျုစိ နမိလက္ခဏာ ခံင်မိုမ်အာမ် တအရာပဒိန်။

⁶ ကောပ်ဘိုဂဲ ကာယိုဝ်ဖိမ်ညိုမ်ညာခိညဒိန် အိန်အာမ်ညို။

ယေဆုပုလေ၊ ညိုလ်း၊ တဘဲ၊ ဒေကိုရ်အာရ်ကူ

(မသံ ၁၀.၅-၁၅; လူကာ ၉.၁-၆)

ဟူ၍၊ ဒီဒီ ယေဆု လား၊ တကုင်ရှု၊ ဟံရ် ကုရ်ဗျရ်ကုင်ဒီဒီ အုန်ဆာင် ဆောန်ပွဲတ် ဘီဂဲ။

^၇ အိန်တော၊ တဘဲ၊ဒေကိုရ်အာရ်ကူ ဒဲးအခွိုင်အာဏာ ဘဲဒေရူပ် ကိုရ်နံမ်ကာကျကာလဂဲ၊ အိန်ပုလေျါညိလားပွဲတ် အာရ်ကူ အာရ်ကူ။

^၈ ဟူည်၊ဒီန် အုံန်တမ်ပွတ်ဂဲ။ “ဆဲးဂြိုန်အူညင် ဆင်မှ်းမိုဝ်း၊ ပဲမာည် တိုဝ်းဒေဒို့ည အတွဒေင်လားပဲ။ မုင်ပုံန်ဟောမ်၊ ရပျိုဂါရ် ရှိန်ဒေင်ဂါမိုဝ်း၊ ပဲမာည်ဆုံရ်ဒေဒို့ည တရပျိုဗံရ်ညွည်ဒေ။

⁹ ချုပ်ချုပ်စပ်ပဲ၊ ကောညီလိည၊ ပဲမာညဒိည၊ ဆဒေါလိဝ်။”

၁၀ အန်စီရ်တံမ်ထင်ဂဲ၊ “ဂါင်မော့မိုဝ်းဟွံညး၊ ဘီကုန်ရဲရံပ်ကုန်ရဲတူးပဲ၊ ဂွံညးဂိုဝ်တဂါင်ဂဲ မော့ပဲစီရ်လေးဒိုင်အရာပ်ဒိန်။

၁၁ ပဲကုန်ပေါတကုင် ကာရဲ့ရုပ်ဒေကိုရ်တူးပဲ ကုန်ကာမိုဝ်း ကုန်ကာဆ
တိုင်ငဲပဲ လေးလားပွတ်ပဲ၊ အခိုင်ပဲလေး၊ ဒိုရ်အရာပ်ရဂွည်ဂဲဒိန် အတွဲဒဲး၊
အိန်ပဲန့် ဆွဲဆေလုပ်ဂဲ တခြံရ်းပတ် မှုင်ကုန်ဘူး တတာ၊ဇိုင်ပဲအေ။”

၁၂ ဘုံညာခိုညီဒီနံ တဘဲ၊အိုနံဂဲ လားဟောပြည်ပွတ် တဘီဂဲ ဒဲးဂဲ
လော့၊ဖိုမံ ခိုရ်အပေတ်ဒေ။

¹³ ဂဲရှပ်လေးပဲတ် ကိုရ်နံမ်ချိုဘုလံမ်၊ ဖွံနဲဒဲးအိုမ်နံမ်ငါတာန်လူန် တဘီဆူကာချမ်ဆာဂဲ ဒဲးရောဂါဂဲပြာည်ဒိုည်၊ဒေ။

ဗတုတိဇိဆရာယောဟန် ယံမ်

(မသံ ၁၄.၁-၁၂; လုကာ ၉.၇-၉)

14 ဟွဉ်းဒီန် ဆဒါင်ယေဆု ဂံရ်းဟိုဟို လာ်းရောတ်ပွတ်တဟျဉ် တာ ပုရ်မာင်ဟေရဒ်* ဘီဂဲပုရ်ဒီဒါ၊ “ဗတုတိဇဆရာယောဟန်အိုင် အိုန်စီရ် ယိုင်၊အီမ်ဒိုရ်ယံမ်။ ကောပ်ခိုည်ဒီန် အိုန်ဘဲဒေရ်ရ်ပျ အဖုင်တိုင်ဂို နမ် လက္ခဏာ။”

15 ပုရ်ဒီဂဲဒါ၊ “အိုန်အိုင် မိုဝ်းဇေလိယ။”

ပုရ်ဒီဂဲဒါ၊ “အိုန်အိုင် မိုဝ်းပရောဖက် ခိုည်ပရောဖက်အူဟိုင် အူကူ ကူ။”

16 ဘန်တာပုရ်မာင်ဟေရဒ် ယိုင်ဒေဆတိုင်၊ အိုန်ဒါ၊ “အီအိုင်မိုဝ်း ပု န်ကုလက်ရ်တုတ်ကိုင် ပျမ်ယံမ်ပတ်အော ဗတုတိဇဆရာယောဟန် စီရ် ယိုင်၊အီမ်ဒေယာ်။”

17 အာတ်ဒီန် တာပုရ်မာင်ဟေရဒ်အိုင် ကောပ်အိုန်တိုဝ်းဆီမ် ပုန်လဲဓါ ဒေဖိလိပုပု ဟေရောဒ်၊ မိုဝ်းတိုအိုန် ပုလေည်လာ်းဘီဒေဂဲ တိုည်ယော ဟန် ချပတ်တန်ထိုင်။ ကောပ်မိုဝ်းအိုန် တိုဝ်းဆီမ်ပုန်လဲဓါဒေ အိုန်တရ် ရ်ခိုည်ဒီန်။

18 ဗတုတိဇဆရာယောဟန်ဒါ၊ တတာပုရ်မာင်ဟေရဒ်၊ “မိတိုဝ်းဆီမ် ပတ် ပုန်လဲဓါဒေဒီန် ကာကုရ်ဖြေင်စိဒေ ဇေမ်ထိုင်။”

19 ဘန်ညာခိုည်ဒီန် ဟေရောဒ် အိုန်ဖိုမ်ရာန်တယောဟန်၊ ဘိုည်ဆုန်ပျ မံဂံတ်အိုန် ကောပ်တာပုရ်မာင်ဟေရဒ် အိုန်ကာဘိုန်ပတ်အခိုင်။

20 ကောပ်တာပုရ်မာင်ဟေရဒ် နံပယောဟန်မိုဝ်း ဘီရိုဆိုင်အူကူ၊ အိုန် ယောရိုဆေ ယောဟန် ငိုပ်မေနအိုန်လလပွတ်အိုန်၊ တွံန်အိုန်ယိုင်ဒေဆ တိုင် ငဲပုန်ဂြည် ယောဟန် ဘိုည်ပန်ဂံတ် ဖိုမ်ဆျုဆာ၊ညှို၊ အိုန်အိုင်ဒေ ဆတိုင် ငဲပုန်ဂြည်အိုန်။

21 ဘန်လာ ဟေရောဒ် ဘိုန်ပွတ်အခိုင်ကျ။ တာပုရ်မာင်ဟေရဒ်အိုင် ဘန်ရောတ်ဆင်ကိုင်ဒေ အိုန်ရ်ရ်ပုလေည်၊ ဖိတ်ပါင် တာဒါင်အစိုယဂဲ၊ တာဒါင်အူပဆိုင်ဂါရ် ဘီအိုရ်ကိုင်ဂါလိလဲဂဲ အတွဟောမ်ပုလေည်ဒီန်။

22 ဘန်ကွန်ရပျာ ဟေရောဒ် † လိပ်ကာပျ တပုလေည်ဂဲ၊ ဒဲးဟေရဒ် ဂါရ် ခဲ၊အိုန်ဂဲ ပန်နွံရ်းဖိုမ်ပျော။ ကောပ်ခိုည်ဒီန် တာပုရ်မာင်ဒါ၊ တကွန် ရပျာဒီန်၊ “ဆေမိဆုန်ဘိုန်၊ ဘိုရ်ပုန်ဆုန်ဘိုန်မိ အောဒီဒဲးတမိ။”

23 ပညင်ကိန်တိုင် စီရ်ဒါ၊ထင် တအိုန်၊ “ဘိုရ်ပုန်မှာန်မိ အောဒီဒဲး မော တကပိုန်ကုင်အော အူကုန်ဒါ၊။”

6:14 မ ၁၆.၁၄; မာ ၈.၂၈; လု ၉.၁၉ * 6:14 တာပုရ်မာင်ဟေရဒ်၊ ဟေရဒ်အန်တီပါတ်၊ အိုန်အူပဘြောင်ကိုင်ဂါလိလဲ။ † 6:22 ကွန်ရပျာ ဟေရောဒ်၊ ယိုင်တပံပဲဘဲ၊ပုရ်ဒီ အိုန်မိုဝ်း ကွန်အိုပုန် ဟေရောဒ်။

24 ဘန်ညာခိုညီဒိန် ကွန်ရဲပျာပီ လားဆွတ်ပွတ် မာဒေ၊ “ဆေအောဒီ မှန်အဲး။”

မာအိုန်စီရ်ဒါးတအိုန်၊ “မှန်ပွတ်ကိုင် ဗတုတိဇဆရာယောဟန်။”

25 ကွန်ရဲပျာဒိန် စီရ်လီပ်ပါည်ပါည် မှန်ပွတ်တတာပုရ်မာင် အူဒိန် တောအူဒိန်၊ “အောဆုန်ဘိုန် ဒဲးမိတိုဝ်းကိုင် ဗတုတိဇဆရာယောဟန် ဂံ မံတပါင်ဘာန်အိုဝ်။”

26 တတာပုရ်မာင်အိုဝ် ဘိုညပ်နံဂံတံ နွံရဲးပွိုမ်ကာပျော၊ ကောပ်အိုန်အူ န်ပဲတ် ငဲကဒိဆေတ်စာ တရအာတ်ခဲ၊ဒေ၊ အိုန်ကာပဲန်ဒေ ခဲးထေင် ငဲကွံ န်ရဲပျာဒိန်။

27 ဘန်ညာခိုညီဒိန် အိုန်ပုလေပါည်လားပွတ် ဘီရဲအူကူ တန်ထိုင် အ တွတိုဝ်းဒေခိုညီ ကိုင်ယောဟန် အူဒိန်တောအူဒိန်။ ဘီရဲဒိန်မိုဝ်း လားကု လက်ရဲတုတ်ပွတ် ကိုင်ယောဟန် တန်ထိုင် တိုဝ်းပွတ်ဒေခိုညီ။

28 ဟွည့်ဒိန် အိုန်ဂံမံကိုင်ဒိန် တပါင်ဘာန် ဒဲးပွတ်တကွံန်ရဲပျာ။ ကွံန် ရဲပျာဒိန်မိုဝ်း လားဒဲးပွတ် တမာဒေ။

29 ဘန်တဘဲ၊ယောဟန်ဂဲ ယိုဝ်ဒေဆတိုင်အကျိုင်ဒိန် ဂဲလား တိုဝ်းဒေ ခိုညီ တိုဘီယံမ် ဆာင်ဂျိုပွတ် တဘိုင်ဆာင်ခဲင်။

ယေဆု ဟျိုင်ဘီဖန်ဟြင်ဟောမ်

(မဿဲ ၁၄.၁၃-၂၁; လုကာ ၉.၁၀-၁၇; ယောဟန် ၆.၁-၁၄)

30 တမန်ဇုဂဲ စီရ်လားကုရဲစုဒိုညီ၊ဒေ တရအာတ်ယေဆု၊ ဘိုရ်မောဂဲ ဆာင်ဆောန် ရဲရဲဒေခိုညီ ဂဲပြည်ခိုညီ၊ အိုန်ဆတိုင်။

31 အကျိုင်ဒိန်မိုဝ်း ဘန်ဘီလီပ်လီပ်လေးလေး ကိုန်လူတ်လာည် ယေ ဆုဂါရ် တဘဲ၊အိုန်ဂဲ ဂိုပ်ကာတန်ဒေဟောမ် ပုန်ဟောမ်၊ ဘန်ညာခိုညီဒိ န် အိုန်ဒါးတဂဲ၊ “အယ်လားရဲလူဘိုဝ် ရာင်ကောည် တအရာပ်ကာယိုဝ် ဘီ။”

32 ကောပ်ခိုညီဒိန် ဂဲဘရိုဝ် ရာင်ကောည်ဒေ လားပွတ် တအရာပ်ယေ န်ညီမ်။

33 ဘန်ဘီဘွံဘွံဘိုဝ်ဘိုဝ်ဂဲ ယိုဝ်ဒေငိုပ် ဂဲလေးလားပွတ်ခိုညီ၊ဒေ ညာခိုညီဒိန်၊ ဂဲနပ်ပွတ် အဆေဂဲမိုဝ်း။ ဘန်ညာခိုညီဒိန် ဂဲလေးခိုညီ၊ ဒိုရ် ကုင်ဒိုရ်ရဲဒေ ခုန်လားဇေမ်ရဲဒေဆိုရ် ဂဲလားရောတ်ဇိပ်ပွတ် ဒိုရ်ယေ ဆုဂါရ် တဘဲ၊အိုန်ဂဲ။

34 အခင်ယေဆု လေးဒိုရ်ပါင်ရှိဝ်၊ အုန်ယိုဝ်ဒေဥိုပ် ဖုင်ဘီကုရ်စုဒါင် ညာခိုည်ဆို ကာယိုဝ်ဘီထိုင်။ ဘံန်ညာခိုည်ဒိန် အုန်ယိုဝ်ပွတ် နွံရ်းဖုံမကု ရ်ဓေဂဲ ဆောင်ဆောန်ပွတ်ဂဲ အကျိုင်တွံန်နဲ။

35 ဘံန်စုန်အံပ် တဘဲ၊အုန်ဂဲ လားဇူအုန် ဂဲဒါး၊ “အရာပ်အိုဝ် မိုဝ်းအ ရာပ်ကာယိုဝ်ဘီ၊ အခင်မိုဝ်းဟွဉ်၊လာယာ်။

36 ပုလောည်ဒဲးဘီဂဲအိုဝ် လားဇူရ်းအုန်အုန် အတွပ်န်ဟောမ်ဒေ တကု ရ်ဗျိုရ်ရူအိုဝ်။”

37 ယေဆုဗီရ်ဒါးတဂဲ၊ “ဒဲးပဲဒဲး အတွပ်န်ဟောမ်ဂဲ အုန်အုန်။”

အခင်ဒိန် ဂဲဗီရ်ဒါး၊ “တယဲအိုဝ် ယိုဝ်ဂိုဝ်ရိုန်ဒဲင်ဂါး အာရ်ပုရ်ယား၊ ခို ည်မောယဲဒိညာ ယဲလားဇူရ်းဒဲးမုင် အတွပ်န်ဟောမ်ဂဲ။”

38 ကောပ်ခိုည်ဒိန် ယေဆုဆုရ်မွတ်ဂဲ၊ “လားဇူပ်မေန၊ တပဲယိုဝ်မုင် ဒါ င်ပံင်အဲး၊”

ဘံန်ဂဲဟွဉ်၊လားဇူပ်၊ ဂဲဗီရ်ဒါးတအုန်၊ “ယိုဝ်ဂိုဝ်မုင်ဖန်ပံင်ဂါရ် ကာ အာရ်တို။”

39 ဟွဉ်၊ဒိန် ယေဆုဆုတ် တဘဲ၊ဒေဂဲ ဒဲးဘီဂဲမာ် တပါင်ကိုရ်ဘာန်သျှ ရ် ပေနကုရ်စု ပေနကုရ်စု။

40 ဘံန်ညာခိုည်ဒိန် ဘီဂဲမာ်ကုရ်ကျိရ်ဒေ အူပ်ရ်ယားကုရ်စု၊ ဖန်ကိုရ် ကုရ်စု။

41 အခင်ဒိန် ယေဆု တိုဝ်းပွတ်မုင်ဖန်ပံင်ဂါရ် ကာအာရ်တို ဆိုန်ဂိုဝ်းပွတ် တပုလေင်၊ ဟွဉ်၊တာင်ဂုင်ကေစုဖြာ။ အုန်ကုရ်ပုလဲးပွတ်မုင် ဒဲးတ ဘဲ၊ဒေဂဲ ကုရ်ဆောင်တဘီဂဲ။ စမ်ညာခိုည်ဒိန် အုန်ကုရ်ဆောင်ဒဲးပွတ် ကာ အာရ်တိုဒိန် တဘီဂဲဒိုည်၊ဒိုည်။

42 ဘီဒိုည်၊ဒိုည်၊ဂဲဒိန် ဟွဉ်၊ဟောမ်ဟိုဝ်။

43 ဟွဉ်၊ဒိန် တဘဲ၊အုန်ဂဲ ထွံရ်အုန်ပုန်ကိုတ် မုင်ဂါရ် ကာ ကုရ်ပူကုရ် ပိုတ်ဒိန် ဘိုန်ပွတ်ဂုဒါင် အူကိုရ်အာရ်ဂုနုနု။

44 ဘုရ်ဂွဉ် အီအုန်ဟောမ်မုင်ဒိန် မိုဝ်းဂိုဝ်အီမဲဒါင်ဂဲ လာပ်လာပ် ယိုဝ်ဖန်ဟြိုင်။

ယေဆု လားပါင်အိုမ်

(မဿဲ ၁၄.၂၂-၃၃; ယောဟန် ၆.၁၅-၂၁)

45 ယာမ်ယေဆု ဒဲးဖုင်ဘီကုရ်စုဂဲဇေင် အုန်ဆုတ်ပွတ်တဘဲ၊ဒေဂဲ ဟံင်တပါင်ရှိုဝ်၊ ဒဲးဂဲဗျာ်လားပွတ်ရအာတ် ဆဲးပြါအိုမ်ဆကုလုင် လုပ်တည်ကုင်ဗက်ဒဲဒ် အူဒိန်တောအူဒိန်။

46 ဟွဉ်၊ဒိန် အုန်ငဲကုရ်ကား တဘီဂဲ၊ အုန်စွဟံးပွတ်ဒေ တပါင်ဆိုင်ရ်အတွဆုတောင်။

47 ရောတ်အခိုင်ရုမိုဝ် ရှိုဝ်ဂဲဒိန် ဂွဉ်ပဲတ်ဒေ တကုန်ဒီအိုမ်ဆကုလုင်။ ယာမ်ဒိန် ကိုတ်ဂိုဝ်ယေဆု ဒါဂွဉ်ပဲတ်ဒေ တပြါအိုမ်။

48 အုန်ယိုဝ်ဒေဥိုပ် တဘဲ၊ဒေဂဲ ဒါလာ၊ဒါဗျာ်အိုမ် ကောပ်ခူရ်တား ကာကုရ်တော ဂဲအိုရ်ဒိုဉ်၊ဒေ၊ ဘံန်ညာခိုဉ်ဒိန် ရဗါရ်းစုန်ပုလီင် အုန်လားပွတ်ပါင်အိုမ် ရဲန်ဒေကုရ်ခါမ်ဒီ လားပြောဂဲ။

49 ဘံန်တဘဲ၊အုန်ဂဲယိုဝ်ဒေဥိုပ် အုန်လားပါင်အိုမ် ညာခိုဉ်ဒိန် ဂဲထာင်အုန်မိုဝ်းကုရ်ဘူ ဂဲပြိုးဒိုဉ်၊ဒေချိုင်။

50 ဘံန်ဂဲ ယိုဝ်ဒေဥိုပ်အုန် ဂဲယောလုတ်လာည် ယူးယူးယုရ်ယုရ်ဒိုဉ်၊ဒေ။

ကောည်လိုည် ယေဆုငဲပွတ်တဂဲ အူဒိန်တောအူဒိန်၊ “ဒဲးနွံရ်းဖိုမ်ပဲညီမ်၊ မိုဝ်းအောမိုဝ်း၊ ပဲမာည်ယော။”

51 ဟွဉ်၊ဒိန် အုန်ဟံးဥပွတ်ဂဲ တပါင်ရှိုဝ်၊ ခူရ်ဒါင်မိုဝ်း ညီမ်ပွတ်ဒေ၊ ဘံန်ညာခိုဉ်ဒိန် တဘဲ၊အုန်ဂဲ ညာအာမ်ဒိုဉ်၊ပွတ်ဒေ။

52 ကောပ်မိုဝ်းနွံရ်းဖိုမ်ဂဲ ခေါလုတ်လာည် ဂဲကာနပ်ပဲတ်အိုမ်ငဲ အကျိုင်အုန်ဟျိုင်ဘီဖံန်ဟြိုင် ဟောမ်မုင်။

ယေဆု ဒဲးဘီဆူဖိုဝ် န်ကုင်ဂံနဲသရက်ဂဲချမ်ဆာ
(မသု ၁၄:၃၄-၃၆)

53 ဟွဉ်၊ဒိန် ဂဲဗျာ်ကုရ်ခါမ်လား၊ အိုမ်ဆကုလုင် ဘံန်ဂဲရောတ် ဆဲးပြါအိုမ် တကုင်ဂံနဲသရက်၊ ဂဲဒါပွတ်ရှိုဝ်ဒေ။

54 အခိုင်ဂဲလေး၊ ဒိုင်ရှိုဝ်၊ ဘံန်ဘီဂဲတိုင်ပွတ်ယေဆု အူဒိန်တောအူဒိန်၊

55 ဘံန်ညာခိုဉ်ဒိန် ဂဲခူရ်လားပွတ် တအရာပ်တွံန်တီ၊ ဟွဉ်၊ဒိန် ဂဲဒေါဒေဒိုဉ်လားပွတ် ဘီဆူဖိုဝ်ဂါရ် ရအိတ်ဂဲ တအရာပ် ယိုဝ်ဒေဆတိုင်ဟာရဂွဉ် ယေဆု။

56 အရာပ်ရစွလား၊ ယေဆုတွံန်တီ၊ တကုင်မိုဝ်းဟွဉ်၊ တရူမိုဝ်းဟွဉ်၊ ကုန်ကာမိုဝ်း တနာမိုဝ်းဟွဉ်၊ ဘီဂဲဒိန် ဒေါဒေဒိုဉ် ဘီဆူဖိုဝ်ဂဲ လား၊ ချအုန်ပဲတ်ဂဲ တအရာပ်တကာတ်၊ ဂဲမှန်အခိုင်တအုန် ဒဲးဂဲဘိုန်ဒေဒါတီ

ထိကဆိုည်ဆဒေါအ်နံ။ ဘုံရ်ယိုဝ်ဘီဂဲဘိုန်ဒေထိဒိုည်၊ ကဆိုည်ဆဒေါအ်နံဒိန် ဂဲဘိုန်ဒိုည်၊ ဒေချမ်ဆာ။

7

ပုန်ဆုင်မဆာင်ဆောန် တာယာအူဟိုဝ်

(မဿဲ ၁၅.၁-၉)

1 အခင်ဒိန် ဖာရိရှဲဂဲ ပုရ်ဒီဂါရ် တာဆရာနံပဲဘေ၊ ကျမ်ဂဲ ယိုဝ်၊ ဒိုရ်ကုင်ယေရုရှလင် လားပေါဒေ ကုံရ်စုဒိုည်၊ တပြောယေဆု။

2 ဖာရိရှဲဂဲ နွံရ်းလူးဒေငိုပ် တဘဲ၊ အိုန်ဂဲ ပုရ်ဒီ တီဂဲကာဆပဲ။

ပုန်ဆုန်ဒါးအိုန်မိုဝ်း၊ ဖာရိရှဲဂဲဒါး ထင်ကာမိုဝ်ရ်ရ်ဘီ ဂဲရ်ရ်၊ တီဒေဂဲကာပါည် ဟောမ်ပုန်ဟောမ်။

3 (ကုန်မိုဝ်း၊ ဖာရိရှဲဂဲဂါရ် ဘီယုဒဂဲဒိန်၊ တိုဝ်းဒေဇေမ်ထင် ပုန်ဆာင်ဆောန်ဒဲး တာယာဒေအူဟိုဝ်၊ ကုန်ကာပါည်ဘိုဝ်တီဒေ ကာကျာင်စီဒေဟောမ်ပုန်ဟောမ်။

4 အခင်ဂဲစီရ်ရောတ် ဒိုရ်တကာတ်မိုဝ်း ကုန်ကာပါည်ဆပဲဘိုဝ် ပုန်ဒိုည်ဒေရအာတ်* ဂဲကာကျာင်စီဒေဟောမ်။ ဆဲးဒိန် ဂဲတိုဝ်းပည်ဒေဒါထင် ထင်ဇမ်ပုန်ဟံရ် ခိုည်ခိုည်၊ ဆလော၊ တလင်ဒေင်၊ ကုလိဒေင်ဂါရ် ရအိတ်ဒေဂဲ။†)

5 ဘိန်ညာခိုည်ဒိန် ဖာရိရှဲဂဲဂါရ် တာဆရာနံပဲဘေ၊ ကျမ်ဂဲ ဆိုရ်မွတ်ယေဆု။ “ကောပ်ဆေ တဘဲ၊ မိဂဲ ကာဇေမ် ထင်အုန်ကုန်မာ တာယာအယ်အူဟိုဝ်၊ ဂဲဒါတီ ကာဆပဲဒေ ဒါဟောမ်ပုန်ဟောမ်အဲး။”

6 ယေဆု စီရ်ဒါးတဂဲ၊ “အခင်ဟေရှာယ ရ်ရ်ပရောဖက် ဂြည်အုန် အကျင်ပဲမာန်ညှိုး၊ ခိုည်ပုန်ဒါးအိုန် ပဲမိုဝ်းညှိုး ညာရာင်ဘီဆူဒေါ၊ ပုန်တမ်အုန်အိုန်ဒိန်မိုဝ်း၊

“ဖြာဒါး၊ ဘီဂဲအိုဝ်၊ မူရ်ဂဲ ဘိုည်ရိုဆေဂံတ်အော၊

ကုန်မိုဝ်းနွံရ်းဖိုမ်ဂဲ ဆင်ညှိုး ဒိုရ်အော။

7 ပုန်ကိုကွည်ဂဲ တအော ကာထူစီ၊

ကောပ်ဆေတဒါးခိုည်ဒိန် ဂဲဆာင်ဆောန် ဒဲးဂိုဝ်ဥပဒေ ဒေင်လံာ်လာည်ဘီဂဲ၊

ညာခိုည် ပိုင်ဍုပ်အော။’

* 7:4 အခင်ဂဲစီရ်ရောတ် ဒိုရ်တကာတ်မိုဝ်း ကုန်ကာပါည်ဆပဲဘိုဝ် ပုန်ဒိုည်ဒေရအာတ်၊ ကုန်ကာမိုဝ်း ဂဲဟွညှိုးစီရ်ရောတ်ဒိုရ်တကာတ် ဂဲကုန်ကာပါည်ဆပဲဘိုဝ်တိုဒေဆင်မှာ၊ ရအာတ်။

† 7:4 တပံပဲဘေ၊ ပုန်တမ်ပုရ်ဒီဂဲ ကာယိုဝ်စီ ဂါရ် ရအိတ်ဒေဂဲ။

၈ “ပဲထောင်ဒိုည့်၊ပဲတ် ပိင်ငျှပ်ဖြာ ပဲတိုဝ်းဒိုည့်၊ဒေဒါ ပုန်ဆာင်ဆောန် ဘီဂဲ။”

၉ ဟွည့်၊ဒိန် ယေဆုဗိရ်ဆိပ်ဒေဒါ၊ “အတွပဲဒဲးထင် ပုန်ဆာင်ဆောန် ဒေမြဲ ပဲလှည့်ဒဲး ထောင်ဒိုည့်၊ပဲတ် ပိင်ငျှပ်ဖြာ။

၁၀ မောရှေ ပိင်ငျှပ်အူန်၊ ‘ရိုဆေကူန်မာပဲ၊ အဆေမိုဝ်းဟွည့်၊ ကုန်အေး ကိန်တိုင် ကူန်မာဒေ ဒီဘုပ်ဒေခါမ် တာမ်ယံမ်။’

၁၁ ကောည့်လိုည့် ပဲကုန်ဒါ၊ ဘီအူကူ ဘိုည့်ယိုင်ဂံတ် ပုန်လူ ဒဲးအကျို အူနဲနဲ တကူန်မာဒေ အုန်ကုန်ဒါ၊ ‘မိုဝ်းကော်ဘန်ယာ’ (အိုမ်င်အုန်မိုဝ်း၊ ပုန်လူအိုင် ဟွည့်၊ကာပဲဒဲး တဖြာ)၊

၁၂ အီကူဒိန် ကာလိုယာ ရှိရဇောည့် ကူန်မာဒေ၊ ပဲဆမာနိပ်ဒေ ဆာင် ဆောန်ညာခိုည့်ဒိန်။

၁၃ ပဲဆာင်ဆောန်ဒဲး တဘီဟံရ် ဒါဒေင်လံာ်လာည့်အိုင် မိုဝ်းညှိုးပဲထောင်ဒိုည့်၊ပဲတ် ငဲဖြာ။ ဆဲးဒိန် ခင်ရဲရဲပဲ ပုန်ဟံရ် ယိုင်ထင်ဘာ်ဘာ်ဘိုဝ်ဘိုဝ်။”

ခင်ဒဲးဘီပဲန် ကာဆပဲ

(မဿဲ ၁၅.၁၀-၂၀)

၁၄ အခင်ဒိန် ယေဆု ဗိရ်တော၊ထင် ဖုင်ဘီကုရ်စု လာ်းတဒေ၊ အုန်ဒါ၊ တဂဲ၊ “ဆတိုင်ဘိုဝ်င်အော ဒဲးပဲနိပ်ဒိုည့်၊တွန်ကူ။”

၁၅ ခင်ယိုင်၊ဒိုရဲရဲဂိုဝ်၊ဘီ လိပ်တရန်ဘီဒိန်၊ အူနဲမောမိုဝ်း ကာယိုင်စိ အုန်ဘဲဒေဒဲး ဘီပဲန်ကာဆပဲ။ မိုဝ်းဂိုဝ် ခင်ယိုင်၊ဒိုရ်တရန်ဘီ လေးရဲရဲဂိုဝ်၊ ဒိန် အုန်ဆမာဒဲး ဘီပဲန်ကာဆပဲ။

၁၆ †

၁၇ အခင်ယေဆု ဟွည့်၊လေး ဒိုရ်ဖုင်ဘီကုရ်စုဂဲ ယာမ်အုန်လိပ်တန်ဂါ ငဲ၊ တဘဲ၊အုန်ဂဲဆဲရ်မွတ် အကျိုင်ပင်ပုင်တဲ၊ဒိန်တအုန်။

၁၈ အခင်ဒိန် ယေဆုဒါ၊တဂဲ၊ “ပဲကာယိုင်ဂံတ် ငျန်ပိင်ငျာ ဒိုရ်ဘီဟံရ် ဂဲ။ ပဲကာနိပ်၊ ယိုင်၊ဒိုရ်ရဲဂိုဝ်၊ဘီ လိပ်တရန်ဘီ ခင်နဲမောမိုဝ်းဟွည့်၊ ကာ ဘဲစိဒေရဲရဲဒဲးပဲကာဆပဲ။”

၁၉ “ကောပ်ဆေတဒါ၊ ခင်ကာဆပဲဒိန် ကာမိုဝ်းစိ အုန်လိပ်တန်ပုလေ ဖိုမ်ဘီ၊ အုန်ကုန်ဟွည့်၊လိပ်ရောတ် တရန်စွဲပင်ဟောမ် လေးဒိုည့်၊ပွတ် ဒေ တဘိုင်ရအိုင်။” (တနင်အိုင်မိုဝ်း ယေဆုဒါ၊တဂဲ ခင်ပုန်ဟောမ်တွန် နဲ ဘိုန်ဒိုည့်၊ဟောမ်။)

† 7:16 တပိပ်ဘေ၊ပုန်တမ် ပုရ်ဒီ ဂဲလှုပ်အူနဲပတ် တအခါန်ဒျုတ် ၁၆၊ ကုန်ယိုင်ဒေဟျု၊ ဒဲးယိုင်ဒေဆတိုင်၊ (ဂိုပ်မေန် ၄.၂၃)။

20 ဆဲးဒိန် အံ့ခီရ်ဒါးထင် တဂဲ၊ “ခင်လေးဒိုင်ရ် တရန်ဘီဒိန်၊ အံ့ခီဆ မာဒဲး ဘီပဲန်ကာဆပဲ။”

21 အကျင်ဒိန်မိုဝ်း တရန်ပုလေဖိုမ်ဘီအိုဝ် ဆမာခပ်ကုရ်ယောင် ကာ ကျကာလ၊ ဆမာကုရ်လူတ်တပုန်လဲဘီ၊ ဆမာရာတ်ဂြူဘီ၊ ဆမာပျမ် အဆာဘီ၊

22 လောဖဒါင်၊ ဆမာအူန်ဖိုမ်ကာကျ၊ ကာအိုတ်၊ ဇောမ်ဂုင်ကာမ၊ ဆ မာဒဲးကာလနွံရ်ဖိုမ်ဒေ၊ ဆမာဒဲးအေး၊ ယိုဝ်မာနဒါင်ဂါရ် ဆမာဓါင်ရှိုဝ်ဒိ န် မိုဝ်းလေးဒိုင်ညှိ၊ ဒိုင်နုပုလေဖိုမ်ဘီ။

23 ဘုရ်ယိုဝ်ဖိုမ်ကာကျ ခင်မိုမ်ရအီရ်၊ လေးဒိုင်ရ်တိုဘီအိုဝ် ဆမာဒဲး ဘီပဲန် ခင်ကာဆပဲ။

ဖိုမ်ညှိမ် အီပုန်အူကူ
(မသု ၁၅.၂၁-၂၈)

24 ဘံန်ယေဆု ယိုဝ်၊ ဒိုင်အရာပ်ဒိန် အံ့ခီစွလ်း၊ တအရာပ်ပြော ကုင် တုရူ။ အံ့ခီလီပ်ပွတ်ဒေ တဂါင်အူဂါင်၊ အံ့ခီဘိုညှိကာဆုန်ဒဲးဂံတ် ဘီဂံန် ပ် ကာပဲန်စိဒေ မောတိုဒေ။

25 မာကွံရ်ပျာ ကိုရ်နံမ်ကာကျကာလ လီပ်စံပ်ဒိန်၊ ဘံန်အံ့ခီယိုဝ်ဒေ ဆတိုင် အကျင်ယေဆု၊ အံ့ခီလ်း၊ ဇုပွတ်ယေဆု အူဒိန်တောအူဒိန် မံ့ ဂြူပံ့တ် တပြောဇိုင်အံ့ခီ။

26 အီပုန်ဒိန်မိုဝ်း၊ ခြုံဝ်မျိုဟေလသ၊ ကိုတ်တကပိုန်ကုင်ရှုရိဖိနိတ်။ အံ့ခီမှာန် ဒဲးယေဆု ရှပ်လေးပံတ်ကိုရ်နံမ်ချို၊ ဒိုင်တိုကွံရ်ပျာဒေ။

27 ကောညှိလိညှိ ယေဆုဓီရ်ဒါးတအံ့ခီ၊ “ဒဲးဘိုဝ် ကွံခါအောဂဲ ဟော မ်ဟိုဝ်ရအာတ်။ ကာကျစိ တတိုဝ်းပုန်ဟောမ် ကွံခါအောဂဲ ဂံမ်ဒဲးအအို ဂဲဟောမ်။”

28 အီပုန်ဒိန် ဓီရ်ဒါး၊ “မိုဝ်းအေ ကိုရ်ညှာ၊ ပုန်ဟောမ်ကွံခါ ဇးရခြုံမ် ဘွညှိ တရူတရိတ်ဒိန် အအိုဂဲအိုဝ် ယိုဝ်အေထုင်ဇာမ် ထွံရ်ဒေဟောမ်။”

29 ယေဆုဒါးတအံ့ခီ၊ “ကောပင်ပုန်ဂြညှိမီအိုဝ် ဓေင်ပွတ်မီတဂါင်၊ ကို ရ်နံမ်ချိုဒိန်ဟွညှိ၊ လေး ဒိုင်ကွံရ်ပျာမီယာ်။”

30 ဘံန်အီပုန်ဒိန် ဓီရ်ဓေင်ပွတ်ဒေတဂါင် အံ့ခီယိုဝ်ဒေငိုပ် ကွံရ်ပျာဒေ ဒါအိတ်နေရ်ဒေတပါင်ချိုင်၊ ကိုရ်နံမ်ချိုမိုဝ်း ဟွညှိ၊ လေးပွတ်ဒေ ဒိုင်တို ကွံရ်ပျာအံ့ခီ။

ယေဆု ဒဲးဘီဟျိုဇိန်ကာခိုတ်င် ချမ်ဆာ

31 ဟွည့်၊ဒိန်ယေဆု ဗီရ်လေး၊ဒိုရ်အရာပ်တုရု လား၊ကုရ်ခါမ်ပွတ် ကုင် ဇိဒုန်၊ အိုန်လား၊ရောတ်ပွတ် တအိုမ်ဆကုလုင်ဂါလိလဲ ကပိုန်ကုင်ဒေကာ ပေါလိ။

32 အခင်ဒိန် ဘီဂဲပုရ်ဒီ တော၊ဒေဒိုည့် အီအူကူ ဟျံဇိန်ကာခိုတ်ငဲ ပေါ တယေဆု၊ ဂဲမှာန် ဒဲးယေဆု ဂံမ်တီဒေ တပါင်အိုန်။

33 ဘံန်ညာခိုည့်ဒိန် ယေဆု တော၊လား၊ပွတ်အီကူဒိန် တအရာပ်ယေန် ညိမ် ဒိုရ်နုဗင်ဘီကုရ်စုဂဲ၊ အိုန်ဒါရ်နုဂိုရ်တီဒေ စီလီပ်ပွတ် တန်ဘိုင်ဟျံ အိုန် အာရ်ခေါန်၊ ဟွည့်၊ဒိန် ဘဲအိုမ်ဘဲဒေ စူတ်ပွတ် တကိုရ်တာ၊ အီကူ ဒိန်။

34 အခင်ဒိန် ယေဆု ဆိုန်ဂိုဝ်းဒေဂိုပ် တပုလေင် အိုန်ဇူရ် ဒါး၊ “ဇေသ” အိုမ်ငဲဇေသဒိန်မိုဝ်း၊ “ဒဲးအိုန်ကုရ်ပိုဝ်း။”

35 ဒိုင်အူကပြေ ဟျံအိုန်ဒိန်မိုဝ်း ကုရ်ပိုဝ်း၊ ဘံန်ဆနာ၊ကိုရ်တာ၊အိုန် ညောတ်ညောတ် ဘိုန်ပွတ်ဒေငဲလလ။

36 အခင်ဒိန် ယေဆု ပိုင်ဍုပ်အူန်ဘီဂဲ မာညံဂြည်အကျင်အိုဝ် တအ ဆေ၊ အိုန်ဘိုညံပိုင်ဍုပ်အူန်ဂံတ်ဂဲ ညာခိုည့်ဒိန် ဂဲယိုင်ဓရဂြည်လှိုင်။

37 ဘံန်ဘီဂဲ ယိုင်ဒေဆတိုင် အကျင်ဒိန် ဂဲအာမ်ညိုးညိုး။ “အိုန်နံပဒေ ရ်ရ်ညာခိုည့်အိုဝ် ဘိုရ်မောဒါးဒေကျညိုး၊” ဂဲဒါးခိုည့်၊ခိုည့်ဒိန်။ “အီအိုန် ဟျံဇိန်ကာခိုတ်ငဲလိုည့် ဟွည့်၊ဒဲးအိုန်ယိုင်ဒေဆတိုင် ဘဲဒေငဲယာ်။”

8

ယေဆု ဟျင်ဘီဖိုန်ဟြင်ဟောမ်

(မသဲ ၁၅.၃၂-၃၉)

1 ဘံန်ကာဇိုင် ဖုင်ဘီကုရ်စုဒါင် ပုန်ဟံရ်ဂဲ လား၊ကုရ်စုရုမ်ခိုည့်၊ဒေ။ ကောပ်ကာယိုင်ပုန်ဟောမ် တဂဲဒိန်၊ ယေဆု တော၊ပွတ် တဘဲ၊ဒေဂဲ အို န်ဒါး၊

2 “အောကုရ်ဓေညိုး ဘီဂဲအိုဝ်၊ ဂဲဟွည့်၊ဂွည့်ရုမ် ဇေမ်အော ဘိုန်အွ ညံဆဇီ၊ ပုန်ဟောမ် ဆင်မှားမိုဝ်း ကာယိုင်တဂဲ။

3 ကုန်ကာဟျင်ဘိုဝ် ဂဲဟောမ်ပုန်ဟောမ် ပုလေည်ဓေင်တဂါင် ဘီပု ရ်ဒီမိုဝ်း ကောပ်ယိုင်၊ ဒိုရ်တအရာပ်ဆငါည့်၊ ဂဲဒီအိုရ် မဝ်ဂေးခိုည့်၊ဒေ တရဒေင်။”

4 တဘဲ၊အိုန်ဂဲ ဗီရ်ဒါးတအိုန်၊ “တန်ဩအရာပ်အိုဝ် အဆေဒီဘဲဒေလဲ မ်မုင် ဟျင်ဂဲဟောမ် မောဂိုပ်ဟိုဝ်။”

5 ယေဆု ဆိုရ်မွတ်ဂဲ၊ “တပဲယိုင်မုင် ဘိုရ်မော။”

ဂဲဗီရဒါးတအံၤန့ၢ်။ “တယဲ ယိုင်ဂိုင်မုင်ပူရ်ပိုင်။”

⁶ အခိုင်ဒီနီ အံၤန့ၢ်ဆူတ် ဖင်ဘီကုရ်စုဂဲ မာ်ဒိုည်၊ ဒေ တပါင်ကတဲ။ ဟ့ည်၊ ဒီနီ အံၤန့ၢ်တိုင်ပွဲတ် မုင်ပူရ်ပိုင်ဒီနီ တာင်ဂုင်ကေစူ တဖြာ၊ အံၤန့ၢ်ပုလဲးမုင်ဒီနီ ဒဲးပွဲတ်တဘဲ၊ ဒေဂဲ ကုရ်ဆာင်ဒဲး တဖင်ဘီကုရ်စုဂဲ။ ဂဲဒီနီမိုဝ်း လား ကုရ်ဆာင်ဒဲးပွဲတ် ခိုည်ပုန်ဒါးအံၤန့ၢ်။

⁷ ဘံၣ်တရန်ဂဲ ယိုင်ပည်ကာချိတ်ချိတ် တရီတ်။ ယေဆုဟ့ည်၊ တာင်ဂုင်ကေစူ အတွဲဒီနီ။ အံၤန့ၢ်ဆူတ်ပွဲတ် တဘဲ၊ ဒေဂဲ ကုရ်ဆာင်ဒဲး တဖင်ဘီကုရ်စုဂဲ။

⁸ ဘီဂဲတံၣ်န့ၢ်ကူ ဟ့ည်၊ ဟောမ်ဟိုင်ဒိုည်၊ တဘဲ၊ အံၤန့ၢ်ဂဲ ထွံရ်ပုန်ကိုတ် ကုရ်ပူကုရ်ပိုတ်ဒီနီ ဘိုန်ပွဲတ်ပူရ်ဂုန့ၢ်န့ၢ်။

⁹ တအရာပ်ဒီနီ ယိုင်ဘီကုရ်ပံတ် ဖိုန်ဟြင်။ ယေဆု ပုလေည်ဗေင်ပွဲတ်ဂဲဒီနီ။

¹⁰ အခိုင်ဒီနီ အံၤန့ၢ်ဟံၣ်ရှုမ် ဇေမ်တဘဲ၊ ဒေဂဲ တပါင်ရှိုဝ် အူဒီနီတောအူဒီနီ ဂဲလားပွဲတ် တအရာပ် ဒါလမနုဿ။

ဖာရိရှဲဂဲမာ်နီ နမိလက္ခဏာ
(မဿဲ ၁၆.၁-၄)

¹¹ အခိုင်ဒီနီ ဖာရိရှဲဂဲပုရ်ဒီ လားရောတ်ဒေ ကုရ်မိုန်ကုရ်ထေင် ဇေမ်ယေဆု။ ကောပ်ဂဲဆုန်စာမ်ဒေ ခြိမ်အံၤန့ၢ် ဂဲမာ်နီဒဲးအံၤန့ၢ်ပျ နမိလက္ခဏာ ယိုင်၊ ဒိုရ်ပုလေင်။

¹² ကောည်လိုည် ယေဆု ကုန်အိုဝ်းဖိုမ်ဒါင်ဒေ ဒါးတဂဲ။ “ကောပ်ဆေဘီခြိုဝ်မျိုဝ်အိုင် နံပ်ဒေမာ်နီနမိလက္ခဏာအဲး၊ အောဂြည်ညိုးတပဲ၊ ဆဲင်မာ်းမိုဝ်း အောကာပျဒဲးစိ နမိလက္ခဏာ တဘီခြိုဝ်မျိုဝ်အိုင်။”

¹³ အံၤန့ၢ်လေးပွဲတ်ဒေဒိုရ်ဂဲ ဗီရဟံၣ်ဒေတပါင်ရှိုဝ် ဂဲဓါည်လားပွဲတ် ဆဲးပြါအိုမ်ဆကုလင်လုပ်တည်။

ဆန်မိုဝ်း ဖာရိရှဲဂဲဂါရ် ဟေရုဒ်
(မဿဲ ၁၆.၅-၁၂)

¹⁴ ဘံၣ်တဘဲ၊ အံၤန့ၢ်ဂဲ ဘီရ်တိုဝ်းဒေဒိုည် မုင်လုင်လုင်လံာ်လံာ်။ တရန်ရှိုဝ်ဂဲဒီနီ ယိုင်ဂိုင်မုင်အူပိုင်။

¹⁵ အခိုင်ဒီနီ ယေဆုဒဲးဆဒိတဂဲ။ “ဒဲးပဲအူနီဆဒိ၊ ပဲလိုဗဲးဆန်မိုဝ်း ဖာရိရှဲဂဲဂါရ် ဆန်မိုဝ်း ဟေရုဒ်အေ့။”

16 ဂဲကုရ်မိုန်ကုရ်ဂြည်တဒေ အူကူတောအူကူ ဂဲဒါး၊ “ကောပ်အယ် ကာဒိုည်မုင် အုန်ဒါးဒေင် တအယ်ခိုည်အိုဝ်။”

17 ဘန်ယေဆုနပ် ဂဲကုရ်မိုန်ကုရ်ဂြည်ခိုည်ဒိန်၊ အုန်ဆုရ်မွဲတဲ၊ “ဆေညာ ပဲဒါကုရ်မိုန်ကုရ်ဂြည် အကျင်ပဲ ကာဒိုည်မုင်ဒိန်အဲး။ ပဲညှိမ်နပ်၊ ညှိမ်လူးဘိုဝ် တဖိုမ်ဒေ၊ ပုလေဖိုမ်ပဲဒါခေါပတ် မောအူဒိန်အိုဝ်အဲး။

18 ပဲယိုဝ်ဘိုဝ်ဒေပုလေငါညှိ ကာယိုဝ်ဒေငိုပ်၊ ပဲယိုဝ်ဘိုဝ်ဒေဟျ် ကာယိုဝ်ဒေဆတိုင်၊ ပဲကာတင်ဘိုဝ်အဲး၊

19 ယာမ်အောကုရ်ပုလဲးဒဲး မုင်ဖန်ပိုင် အတွဘီဖန်ဟြင် ဒါင်ဂုပဲဘိုန် ဒေ ထွံရ်တကြျိတ် ပုန်ကိုတ် ကုရ်ပုကုရ်ပိုတ်အုန်ဒိန်” ဘန်အုန်ဆုရ်မွဲတဲ ဂဲ ခိုည်ဒိန်။

ဂဲစီရ်ဒါးတအုန်၊ “ဘိုန်ကုရ်အာရ်ဂု။”

20 “ယာမ်အောကုရ်ပုလဲးဒဲး မုင်ပုရ်ပိုင် အတွဘီဖန်ဟြင် ဒါင်ဂုပဲဘိုန် ဒေ ထွံရ်တကြျိတ် ပုန်ကိုတ် ကုရ်ပုကုရ်ပိုတ်ဒိန်” ဘန်ယေဆု စီရ်ဆုရ်မွဲတဲဂဲခိုည်ဒိန်။

ဂဲစီရ်ဒါးတအုန်၊ “ဘိုန်ပုရ်ဂု။”

21 အုန်စီရ်ဒါးတဂဲ၊ “ပဲညှိမ်နပ်ဘိုဝ် မောအူဒိန်အဲး။”

ယေဆု ဒဲးအီငါညှိအံပ်အူကူ ချမ်ဆာ တရူဗက်ဒဲဒ

22 အခိုင်ဂဲရောတ်ဒိုည်၊ တရူဗက်ဒဲဒ၊ ဘီပုရ်ဒီဂဲ တော၊ဒေဒိုည် အီငါညှိအံပ်အူကူ လားရောတ် တယေဆု၊ ဂဲမာန် ဒဲးအုန်ထီ အီကူဒိန်။

23 ယေဆု တိုတ်ဒေဘာတီ အီကူငါညှိအံပ်ဒိန် တော၊လေးပွဲတ်အုန်ရိုဝ်ရူ။ ဟွညှိ၊ဒိန် ယေဆုဘဲပွဲတ် အိုမ်ဘဲဒေတပုလေငါညှိအုန်၊ ဂံမ်တီဒေ တပါင်အုန် ဆုရ်မွဲတဲပွဲတ်၊ “မိပညှိယိုဝ်ဒေငိုပ် အူနဲအူနဲ။”

24 အီကူဒိန် ဆိုန်ဂိုဝ်ဒေငိုပ် ဒါးတအုန်၊ “အောယိုဝ်ယာ် အောငိုပ်ဘီဂဲ၊ ကောညှိလိုညှိ ဂဲနွေရ်ဒိုည်၊ပတ် တိုင်ဟေဂဲ လားလားစေင်စေင်။”

25 ဟွညှိ၊ဒိန် ယေဆုစီရ်ဂံမ်တီဒေ တပါင်ပုလေငါညှိအုန်။ အခိုင်ဒိန် အုန်ငိုပ်ပွဲတ်လလ၊ ပုလေငါညှိအုန် ပုလင်ဆာင်လောင် ယိုဝ်ပွဲတ်ဒေငိုပ် ကတီကရီ။

26 ယေဆုဒါး၊ “မီမာညှိဂွညှိ၊လီပ်ယာ် တရူ” ဟွညှိ၊ဒါးခိုည်ဒိန် ပုလေညှိစေင်ပွဲတ်အုန် တဂါင်။

ပေတရုဂြည် အကျင်ယေဆု

(မဿဲ ၁၆.၁၃-၂၀; လုကာ ၉.၁၈-၂၁)

27 အခင်ဒိန် ယေဆု စွလားရှုမ်ဇေမ် တဘဲ၊ဒေဂဲ အရာပ်ဒိတ်ရှု တ ကုင်ကဲသရိဖိလိပုပိ။ ယာမ်ဂဲလားတဒေင် အုန်ဆုရ်မွဲတ်တဘဲ၊ဒေဂဲ။ “ဂြ ည်ဘိုဝ်တအော၊ ဆေဘီဂဲအိုဝ် ဒါးအောမွိုဝ်းအဲး။”

28 ဂဲဗီဒါး၊ “ပုရ်ဒီဒါး မိမွိုဝ်း ဗတုတိဇဆရာယောဟန်၊ ပုရ်ဒီဒါး မိမွို ဝ်း ဇေလိယ၊ ပုရ်ဒီဒါး မိမွိုဝ်း ပရောဖက် အူကူအူကူ။”

29 ဟွည်၊ဒိန် အုန်ဗီရ်ဆုရ်မွဲတ်ဂဲ။ “ကုန်မွိုဝ်းပဲ၊ ဆေပဲ ဒါးအောမွိုဝ်း။” ပေတရု ဗီရ်ဒါးတအုန်၊ “မိမွိုဝ်း မေရိယ။”

30 အခင်ဒိန် ယေဆုပိုင်ဌျပ် ဒဲးဆဒိတဂဲ။ “ပဲမာည်လားဂြည် အကျိုင် အော တအဆေအော။”

ယေဆုဂြည် အကျိုင်ဒေ ဒီဘုပ်ကုရ်တူး ဓိုည်ဒနာဂါရ် ယမ်
(မသု ၁၆.၂၁-၂၈: လုကာ ၉.၂၂-၂၇)

31 ဟွည်၊ဒိန် ယေဆုဆာင်ဆောန် တဘဲ၊ဒေဂဲ။ “ကွံန်ဘီအိုဝ် ဒီဘုပ်ဒေ ကုရ်တူး ဓိုည်ဒနာဘုလံမ်ဂါရ် ဘီအဆာ၊ဒါင်ဝါဒါင်ဂဲ။ ယဇပုရောဟိတ် ဒါင်ဂဲဂါရ် တာဆရာနပ်ဘေ၊ကျိမ်ဂဲ ဓဲးထေင်ပဲတ်ဒေ။ ဒီဘုပ်ဒေကုရ် တူးထင် ဂဲပျမ်ယမ်ပဲတ်ဒေ၊ ကောည်လိုည် ကုန်ဟွည်၊ဘိုန်အွည်ဆင် အု န်ဒီဗီရ်ယိုဝ်၊အိမ်ဒေ။”

32 ဘိန်အုန်ဂြည်ဆာင်လာင် အကျိုင်ဒိန်တဂဲ ပေတရု တော၊လားအုန် လုပ်ဟံရ် တာင်အပေတ်တအုန်။

33 ကောည်လိုည် ယေဆုကုရ်ပိတ်ငါည်ဒေ ဝိုင်ပွတ်လုပ်တဘဲ၊ဒေဂဲ။ အုန်တာင်အပေတ် ဒါးဒေဆုင်မပွတ် ပေတရု၊ “အိုဝ် စာတန် လေးပွတ် မိဒိုရ်အော၊ ပုန်စေ့ကူမိဒိန် ကာမွိုဝ်းစိ ယိုဝ်၊ဒိုရ်တဖြာ၊ မိုဝ်းယိုဝ်၊ ဒိုရ်တ ဘီဂဲ။”

34 အခင်ဒိန် ယေဆု တော၊ပွတ် တဘဲ၊ဒေဂဲဂါရ် ဖုင်ဘီကုရ်စု၊ အုန် ဒါးတဂဲ။ “အဆေမွိုဝ်းဟွည်၊ ကုန်ဆုန်ဇေမ်ရဘိန်အော ဒီဘုပ်ဒေထေ င်တိုဒေ၊ ဒီဘုပ်ဒေကွံတ် တိုင်ဒါးစံပ်တာ၊တိဒေ။ ဟွည်၊ဒိန် တဘိုန်ဒေ ဇေမ်လား ရဘိန်အော။

35 ကောပ်ဆေတဒါးခိုည်ဒိန် အီအုန်ဆုန်ပုန်လောတ် အဆာ၊ဒေအို ဝ်၊ ဒီဘုပ်ချူမ် အဆာ၊ဒေ။ ကောည်လိုည် အီအုန်ခါမ် အဆာ၊ဒေချူမ် ကောပ်အောဂါရ် ကောပ်ဆဒါင်ကျအောဒိန် ဒီဘိုန်ဒေပုန်လောတ်။

36 ဘီအိုဝ် ဘိုည်ဘိုန်ဂံတ်ဒေ ကြောင်ဒိုည်၊ကံမ်ဖာ ကုန်ချူမ်အဆာ၊ဗိ ငျန်ဒေ ဆေဒီယိုဝ်အကျိုအဲး။

³⁷ ကုန်ချူမံ အဆာ၊ဓိဍုန်အယ်၊ ဒါခင်နဲမော ဒီဘဲဒေဓီရ်ရဲရဲဒဲး အဆာ၊အယ်အဲး။

³⁸ ခင်ခါင်ကာပ်ကာကျ ဘီကာနံပ်ဖြာတရာ၊ အဆေမိုဝ်းဟွဉ်၊ ကုန်ကဆေ ကောပ်အောဂါရ် ကောပ်ငဲပုန်ဆာင်ဆောန်အော၊ အခင်ကွန်ဘီအိုဝ် ဒါအဖုင်တိုင်ဂို ကုန်ဖြာဒေ စွလေးရှုမ် လောမ်တမန်ဇုဆပဲဂဲတပုလောင် အုန်ဒီဘုပ်ဒေကဆေ အတွဂဲ။”

9

¹ ဟွဉ်၊ဒီန အုန်ဒါးတဂဲ၊ “အောဂြည်ညှိုးတပ၊ ဘီပုရ်ဒီ ဒါဇင်ကုရ်တောအိုဝ် ကြုံညှပ်ဂဲယိုဝ်ဒေငိုပ် ကပိုန်ကုင်ဖြာ ပြေစုင် တအဖုင်တိုင်ဂိုဒေ ဂဲညှပ်ဘိုန်စိယမ်။”

ပုင်ရိုင် ကုရ်လှာ၊

(မဿဲ ၁၇.၁-၁၃; လုကာ ၉.၂၈-၃၆)

² ဟွဉ်၊ဘိုန်တောရ်ဆဇီ ယေဆု တော၊ဂိုဝ်ဒေဒိုညှပ်လား၊ ပေတရု၊ ယာကုပ်ဂါရ် ယောဟန် ဟာရဂွဉ်ကွဉ်ဒေ တပါင်ဆိုရ်ဇာရ်။ အခင်ဒီန ပုင်ရိုင်ယေဆု ကုရ်လှာ၊ပွတ်ဒေ တရအာတ်ဂဲ၊

³ ဂြူဒါအုန်ဒီန ညာဘုလော၊ဘုလူ၊ ဂူးလား၊ပွတ်ဒေ၊ တန်ကတဲကံမ် ဖာအိုဝ် အဆေမိုဝ်း ကာဘဲစိဒေလုံရဲ၊ မောအုန်ဂိုပ်ဘုလော၊ဘုလူ၊ ညာခိုညှပ်ဒီန။

⁴ အခင်ဒီန တဘဲ၊အုန်ဂဲ အွဉ်ကူ ယိုဝ်ဒေငိုပ် မောရှေဂါရ် ဇေလိယ ပေါရောတ်ဒေကုရ်မိုန် လောမ်ယေဆု။

⁵ အခင်ဒီန ပေတရုဒါးဒေဂြည် တယေဆု၊ “အိုဝ် တာဆရာ၊ အရာပ်အိုဝ် ကျညှိုးတဂွဉ် အတွအယ်။ ဒဲးယဲရ်ရဲဘိုဝ် ကိုရ်ဟူပ်အွဉ်ကြောင်အတွမီ အူကြောင်၊ အတွမောရှေ အူကြောင်၊ အတွဇေလိယ အူကြောင်။”

⁶ ဘံန်ဂဲ ယောလုတ်လာညှပ်၊ ပေတရု ကာနံပ်ပုန်ဒါးဒေ ပဲန်အုန်ဒါးညာခိုညှပ်ဒီန။

⁷ အခင်ဒီန ဆိုရ်အူတ်လှိုရ်းပေါ ကိုရ်မုအုန်ဖလူမ်ဒိုညှပ်၊ဂဲ၊ ငဲဂံရ်းလေး၊ ဒိုရ်တဆိုရ်အူတ်ဒီနဒါး၊ “အုန်အိုဝ် မိုဝ်းကွန်ရ်ကဲအော၊ ဒဲးပဲဆတိုင် ငဲအုန်အေ့။”

⁸ ဘံန်ညာခိုညှပ်ဒီန ဂဲကုရ်ပံတ်ဒေငိုပ်ပွတ် ကုရ်ဗျီရ်ဒေ၊ ဆဲးယေဆုအူကူ ဂွဉ်ရှုမ်လောမ်ဂဲ၊ အဆေမိုဝ်းကာယိုဝ်။

9 ယာမဲလေးဒိုညးဒေ ဒိုရ်တဆိုရ် ယေဆုပိုင်ဌျပ်အူန်ဂဲ။ “ပဲမာညး လားဂြည်တအဆေ ခိုညးပုန်ယိုဝ်ပဲငိုပဲဒေခိုညးအိုဝ် ကြိုညးကွန်ဘီအိုဝ် ဗီရ်ယိုဝ်၊အီမ်ဒိုရ်ယံမ်ဒေ။”

10 ဂဲဘိုညးဇုဂံတဲင် ပုန်ပိုင်ဌျပ်အူန် ဂဲလာညးကုရ်မိုန်ကုရ်ဂြည်တဒေ။ “ဆေမိုဝ်း ခိုညးအကျိုင်ဟွညး၊ယံမ် ဗီရ်ယိုဝ်၊အီမ်ဒေဒီန်အဲး။”

11 ဟွညးဒီန် ဂဲဆိုရ်မွဲတ်ယေဆု။ “ကောပ်ဆေ တာဆရာနံပဲဘေ၊ကျိ မဲဂဲ တဒါး ဧလိယ ဒီဘုပ်ဒေ လားရောတ်ပေါင်ဝ် ရအာတ်အဲး။”

12 ယေဆုဗီရ်ဒါး။ “ဧလိယ လားရောတ်ပေါင်ဝ်ရအာတ်ဒီန် မိုဝ်းအေ အတွဲရဲဒေရ်ရဲတွဲနဲ။ ကုန်ညာခိုညးဒီန် ကွန်ဘီအိုဝ် ဒီဘုပ်ဒေခါမ်ဇာ ဒု ခမိုညးဒနာဂါရ် ဒီဘုပ်ဒေကုရ်တူးထင် ဘီဂဲဗဲးထေင်ဒေ။ ကောညးလိုညး ဆေညာ တန်ဘေ၊ကျိမဲတ်မဲအူန် ညာခိုညးဒီန်အဲး။”

13 “ကောညးလိုညး အောဂြည်ညးတပဲ ဧလိယ ဟွညးရောတ်ယာ်။ ခို ညးပုန်တမ်အူန် တန်ပဲဘေ၊ကျိမဲ ဘီဂဲဒီန်မိုဝ်း ဟွညးရ်ရဲဒိုညး၊ ပုန်ဆုန် ရ်ရဲဒေ တပါင်အူန်ယာ်။”

ယေဆုရူပ်လေး ကိုရ်နံမ်ချို ဒိုရ်ကွန်ရလျိုင်အူကူ
(မဿဲ ၁၇.၁၄-၂၁; လုကာ ၉.၃၇-၄၃)

14 အခိုင်ဂဲရောတ်ဒေလားကုရ်စု တရဂွညး တဘဲ၊ဟံရ်ဂဲ။ ဂဲယိုဝ်ပဲတ် ဒေငိုပဲ ဖင်ဘီကုရ်စုဂဲ ကုရ်ဗျိုရ်ဒိုညး၊ပြော တဘဲ၊ဟံရ်ဂဲဂါရ် တာဆရာနံ ပဲဘေ၊ကျိမဲဂဲပုရ်ဒီ ဒါကုရ်ထေင်ဒေ။

15 ဘန်ဘီဂဲ ယိုဝ်ဒေငိုပဲယေဆု ဂဲညာအာမ်။ ဂဲခွန်ဒေလားဇု ငဲတကုရ် ယိုဝ်ပွတ် တအုန်။

16 ယေဆုဆိုရ်မွဲတ် တဘဲ၊ဒေဂဲ။ “အကျိုင်ဆေ ပဲဒါကုရ်ထေင် ဇေမ် ဂဲအဲး။”

17 ယာမ်ဒီန် နုပါင်ဘီကုရ်စုဂဲ ယိုဝ်ဘီအူကူဒါး။ “အိုဝ် တာဆရာ၊ အော ခိုညးလား ကွန်ရလျိုင် ကာခိုတ်ငဲအော တမီ ကိုရ်နံမ်ချိုလီပ်စံပ် တအုန်။

18 တွဲန်ကိုရ်နံမ်ချိုဒီန် လီပ်စံပ်တအုန်။ အုန်ဆမာ ပုန်ဂေးဆကြပ်ပဲ တအုန် တပါင်ကတဲ။ ဟွညးဒဲးဘူရ်လေး တမူရ်အုန်။ ကုရ်ဂြိုတ်ဟြောင် ဟောမ်ဒေ ဆမာပုန်ခေါပတ်တိုအုန်။ အောဘိုညးဒါးဂံတ်တ တဘဲ၊မီဂဲ ရူပ်လေးဒဲး ကိုရ်နံမ်ချိုအိုဝ် ဂဲကာဘဲလိုညးဒေရူပ်။”

19 ကိုရ်ညာဒါးတဂဲ။ “အိုဝ် အမျိုကာယိုဝ်ဖိုမ်ညး၊ ခိုင်ခါဝ်ဘုရ်မော အောဒီဘုပ်အောဂွညးရှမ်ထင်ဇေမ်ပဲ။ ခိုင်ခါဝ်ဘုရ်မော အောဒီဘုပ်ရျိ တ်အောတပဲအဲး၊ ခိုညးလားကွန်ရလျိုင်ဒီန် တအော။”

20 ဂဲဒိုည်လားကွံန်ရလျိုင်ဒိန် တယေဆု။

ဘန်ကီရန်မချိုဒိန် ယိုင်ဒေဠိပယေဆု၊ အုန်ပုန်ခေါဟာပွတ် ကွံန်ရလျိုင်ဒိန် အူဒိန်တောအူဒိန်၊ အုန်ဟွည်ပုန်ဂေးဆကြပ်ပတ် ကွံန်ရလျိုင်ဒိန် တပါင်ကတဲ ဘူရ်လေးပွတ်တမူရ်အုန်၊ ညာအိတ် ကုရ်ပုလူကုရ်ပုလါ၊ ပွတ်တိုဒေ။

21 ယေဆု ဆုရ်မွတ် ကူန်ကွံန်ရလျိုင်ဒိန်၊ “အုန်ပုန်ညာခိုည်အိုင် ဘုရ်မောဟွည်၊ ငိုဝံအဲ။”

ကူန်အုန်ဒါ၊ “အုန်ပုန် ညာခိုည်အိုင် အိုရ်ယမ်အုန်ချုတ်ချုတ်။”

22 “ကီရန်မချိုအိုင် ဆုန်ဒဲးအုန်ယမ် ပုန်ဂေးဆကြပ်အုန် တပါင်ငံရ်၊ တရန်အိုမ် ကုရ်စပ်ကုရ်ဘာ၊ ကောည်လိုည် မိကုန်ဘဲ ကုရ်ဇေဇေည်ဘိုဝ်ယဲစိ။”

23 ယေဆုဒါးတအုန်၊ “ဆေညာ မိနပ်ဒေဒါးတအော မိကုန်ဘဲဒိန်၊ အတွဘီအုန်ယိုင်ဖိုမ်ညိုမ်အိုင် ဘိုန်ပုန်တွန်နဲ။”

24 ကူန်ကွံန်ရလျိုင်ဒိန် ပြိုးချိုင်ဒေဒါး အူဒိန်တောအူဒိန်၊ “အောညိုမ်အော၊ မစဘိုင်အောစိ ဒဲးအောဘိုန်ပတ် ဖိုမ်ကာညိုမ်အောအိုင်။”

25 ဘန်ယေဆု ယိုင်ဒေဠိပ ဖုင်ဘီကုရ်စုဂဲ ခုန်လားဇေဒေ အုန်ပိုင်ညိုပ်ဆုင်မ ဒဲးဆဒိ တကီရန်မကာကျကာလဒိန်၊ “အိုင် ကီရန်မချိုဟျိုင်ဇန်ကာခိုတ်ငဲ၊ အောဒဲးငဲအမိုင်တမိ၊ လေးပွတ်မိ ဒိုရ်တို ကွံန်ကညောမ်ဒိန်၊ မိမည်ဂွည်၊ လိပ်ယာ်ထင် ရန်အုန်။”

26 အခိုင်ဒိန် ကီရန်မချိုပိ ပည်ပြိုးဒေချိုင်၊ ဘန်အုန်ဟွည်၊ ဒဲး ကွံန်ရလျိုင်ဒိန် တကြိုတ် လေးပွတ်ဒေဒိုရ်တိုအုန်၊ အုန်ပုန်ပွတ် ညာခိုည်တိုဘီယမ်၊ ဘီတွန်ကူဂဲ ဒါးဒိုည်၊ “အုန်ယမ်ယာ်။”

27 ကောည်လိုည် ယေဆု ဘာပွတ်တီ ကွံန်ရလျိုင်ဒိန် ပျိုဝ်၊ ယိုင်၊ ပွတ်တိုအုန် အုန်မိုဝ်းယိုင်၊ ပွတ်ဒေ။

28 ဟွည်၊ ဒိန် ယေဆု လိပ်ပွတ်ဒေ ရန်ဂါင်၊ တဘဲ၊ အုန်ဂဲ ကုရ်ရာတ်ကုရ်မောဒေ ဆုရ်မွတ်အုန်၊ “ကောပ်ဆေ ယဲကာဘဲယဲ ရှပ်လေးပတ် ကီရန်မချိုဒိန်အဲ။”

29 ယေဆုစီရ်ဒါး၊ “ခိုည်ကီရန်မချိုအိုင် ဆဲးဆုတောင်အူနဲ ကာဘဲစိ ရှပ်လေးအုန်။”

ယေဆုစီရ်ဂြည် အကျိုင်အုန်ဒီယမ် လှိုဝ်းအာရ်
(မဿဲ ၁၇.၂၂-၂၃; လုကာ ၉.၄၃-၄၅)

30 ယေဆုဂါရ် တဘဲ၊အိုန်ဂဲ လေးဒိုရ်အရာပ်ဒိန် ဂဲကုရ်ခါမ်လားပွတ် တကပိုန်ကုင်ဂါလိလဲ။ ကောညလို့ည ယေဆု ကာဆုန်ဒဲးအဆေန်ပဲ ဒေ ရောတ်ကုရ်တောဒိန်။

31 ကောပ်ဆေတဒါးခိုညဒိန် အိုန်ဆာင်ဆောန်ဒဲး တတဘဲ၊ဒေဂဲ။ “ကွံ န်ဘီအိုဝ် ဒီဘုပ်ကုရ်တူးအာပ် တတီဘီဂဲယာ်၊ ဂဲဒီပျမ်ယံမ်ပဲတ်အိုန်။ ကောညလို့ည ကုန်ဟွည၊ဘိုန်အွညဆင် အိုန်ဒီဗီယိုဝ်၊အိမ်ဒေ။”

32 တဘဲ၊အိုန်ဂဲ ဘိုညကာနပ်ဂံတ် ငဲပုန်ဂြည်အိုန်၊ ဂဲကာယာ၊ပဲတ် ဆု ရ်မွတ်အိုန်။

အဆေမိုဝ်းညိုး အီမြုတ်ဒါင်

(မသဲ ၁၈.၁-၅; လုကာ ၉.၄၆-၄၈)

33 ဟွည၊ဒိန် ဂဲရောတ်ဒိုည၊ တကုင်ကပေရနောင်၊ ယာမ်ဂဲဂွညတရန် ဂါင် ယေဆုဆုရ်မွတ် တဘဲ၊ဒေဂဲ။ “ယာမ်ပဲလားတရဒေင် အကျင်ဆေ ပဲဒါ် ကုရ်ထေင်ဒေဂြည်အဲး။”

34 ကောညလို့ည ဂဲကာဗီရဒါးယာ်ဆင်မှ်း ဂွညညိမ်ညိမ်ပွတ်ဒေ၊ ကောပ်ဆေတဒါးခိုညဒိန် ယာမ်ဂဲလားတရဒေင် ဂဲမေနဟွည၊ကုရ်ထေင် အကျင်အဆေမိုဝ်းညိုး အီမြုတ်ဒါင်။

35 အခိုင်ဒိန် ယေဆုဒါ်မှ်ဒေ၊ အိုန်တော၊ပွတ် တဘဲ၊ဒေကွီရ်အာရ်ကူ ဒါးတဂဲ။ “အဆေမိုဝ်းဟွည၊ ကုန်ဆုန်ပဲန်ဘီဇူးအူ ဒီဘုပ်ရောတ်ဘိုဝ်ရ ဘံန် ဘုပ်ပဲန် မှာညဘီဒိုည၊ဒိုည၊။”

36 ဟွည၊ဒိန် အိုန်တော၊ပွတ် ကွံန်ကညောမ်ဒျုတ်အူကူ ဒဲးအိုန်ဇိုင်ဒေ တကုန်ဒီဂဲ။ ဇာ်ပွတ်အိုန် တပေါ၊တီဒေ ဒါးတဂဲ။

37 ကောပ်ဇိုင်အော အီအိုန်ရံပ်အူန ကွံန်ကညောမ်ဒျုတ်ဂဲ အူကူအူဆို ဝ်အိုဝ် မိုဝ်းဂဲရံပ်အူနအောယာ်။ အီအိုန် ရံပ်အူနအောဒိန် ကာမိုဝ်းစိဂဲ ရံ ပ်အူနဂိုဝ်အောအူကူ၊ မိုဝ်းဂဲရံပ်အူနပါည် အီအိုန်ပုလောည်လေးအော။

အီအိုန်ကာကုရ်ခံတ် ဇေမ်အယ် မိုဝ်းဘီလုပ်အယ်

(လုကာ ၉.၄၉-၅၀)

38 ယောဟန်ဒါးတအိုန်၊ “အိုဝ် တာဆရာ၊ ယဲယိုဝ်ယဲငိုပ် အီအူကူ ဒါ ဇိုင်မိရူပ်လေးပဲတ် ကိုရ်နံမ်ချို။ ကောပ်အိုန် ကာမိုဝ်းဘီဇေမ်ယဲ ယဲခြဲ အောယဲဒိုညအိုန်။”

39 ယေဆုဒါးတဂဲ၊ “ပဲမာညဉ်ခြံအိုန်၊ ကောပ်ဆေတဒါးခိုညဉ်ဒိန် အကျို
င်အိုန်ဒါဇိုင်အော ဟွညဉ်၊ပျ ဖုင်တိုင်ဂိုလက္ခဏာဒိန် ကာဇိုင် အဆေမိုဝ်း
ကာယာ၊ယာံ ငဲပုန်ဘဝ်တအော။”

40 အီအိုန်ကာကုရ်ခံတ် ဇေမ်အယ် မိုဝ်းဘီလုပ်အယ်ယာံ။

41 အောဂြည်ညှိုးတပဲ၊ ကောပ်ပဲမိုဝ်းတဘဲ၊အော အီအိုန်ဒဲးပဲတျိုင်အို
မ် အူဆလော၊ ဒီဘုပ်ဘိုန်ညှိုး အကျိုကေစူအိုန်။

ကဝ်ချော၊ အတွရ်ရ်အပေတ်

(မဿဲ ၁၈.၆-၉; လုကာ ၁၇.၁-၂)

42 “အီအိုန်ဒဲး တန်ကညောမ်ညှိမ်အော အူကူအူကူ ရ်ရ်ပန်အပေတ်
ဒိန်၊ အီကူဒိန် ဟောညဉ်မိုပံရ်ဒါင် တရမောင်အိုန် ကုန်ဘုပ်ဒေခါမ် ပျး
လေး၊ တန်အိုမ်ပါင်လာညဉ် အတွအိုန်ဓရကျ။

43 တီမီဒိန် ကုန်ဒဲးဖိုမ်ပုန်ညှိမ်မီ ပန်ကုရ်လူတ် ကုလပတ်အိုန်၊ လဒိုရ်
မီဒိုညဉ်တီဒေအာရ်ခေါန် လီပ်တရန်ငံရ်ရာညဉ် ကာနံပဒေယံတ်၊ ကုန်ဒါတီ
အူခေါန် လီပ်ဂွညဉ် တန်အဆာ၊အိမ် အတွမီဓရကျ။

44 *

45 ဇိုင်မီဒိန် ကုန်ဒဲးဖိုမ်ပုန်ညှိမ်မီ ပန်ကုရ်လူတ် ကုလပတ်အိုန်၊ လဒိုရ်
မီဒိုညဉ်ဇိုင်ဒေအာရ်ခေါန် လီပ်တရန်ငံရ်ရာညဉ် ကာနံပဒေယံတ် ကုန်ဒါဇိုင်
အူခေါန် လီပ်ဂွညဉ် တန်အဆာ၊အိမ် အတွမီဓရကျ။

46 †

47 ပုလေငါညဉ်မီဒိန် ကုန်ဒဲးဖိုမ်ပုန်ညှိမ်မီ ပန်ကုရ်လူတ် စံးလေးပတ်
အိုန်၊ လဒိုရ် မီဒိုညဉ်ပုလေငါညဉ်ဒေ အာရ်ခေါန် လီပ်တင်ရ်ရာညဉ် ကာနံပ
ဒေယံတ် ကုန်ဒါပုလေငါညဉ်အူခေါန် လီပ်ဂွညဉ်တရန် ကပိုန်ကုင်ဖြာ အ
တွမီဓရကျ။

48 တအရာပ်ဒိန် ‘ဓါ၊ဩဆမာဂဒေဟောမ်မိုဝ်း ကာနံပဒေယံမ်၊ ငံရ်ရ
လာရ်းမိုဝ်း ကာနံပဒေယံတ်။”

49 “ညာခိုညဉ်ဒါဆော၊ ဒဲးတိုယဇ်ဆပဲ၊ ဘီတွန်ကူအိုင် ဒီဘုပ်ဒေကုရ်
တူး၊ ဒါငံရ် ဒဲးတိုအိုန်ဆပဲ။”

50 “ဆော၊ဒိန်ကျအေ့။ ကောညဉ်လိုညဉ် ဆော၊အိုင် ကုန်ကာယိုဝ်စဲမ် ခို
ညဉ်မောပဲညာဒေ ဓီရ်ဘဲဒေဘိုန်ထင် အိုမ်ဆဲးအိုန်အဲး။

9:40 မ ၁၂.၃၀: လု ၁၁.၂၃ 9:41 မ ၁၀.၄၂ 9:43 မ ၅.၃၀

* 9:44 တပံပဘေ၊ ပုန်တမ်ပုရ်ဒဲး လှုပ်အူနပတ် တအခါနီဒျုတ် ၄၄၊ တအရာပ်ဒိန်
ဓါ၊ဩဆမာဂဒေဟောမ်မိုဝ်း ကာနံပဒေယံမ်၊ ငံရ်ရလာရ်းမိုဝ်း ကာနံပဒေယံတ်ယေန်၊ (ငိုပ်မေန်
တအခါနီဒျုတ် ၄၈)။ † 9:46 ပံပဘေ၊ပုန်တမ် ပုရ်ဒီ လှုပ်အူနတအခါနီဒျုတ် ၄၆၊
တအရာပ်ဒိန် ဓါ၊ဩဆမာဂဒေဟောမ်မိုဝ်း ကာနံပဒေယံမ်ဂါရ်၊ ငံရ်ရလာရ်း ယာမ်မောမိုဝ်း
ကာနံပဒေယံတ်ယေန်၊ (ငိုပ်မေန် တအခါနီဒျုတ် ၄၈)။ 9:47 မ ၅. ၂၉ 9:50 မ ၅.၁၃: လု

“ဒဲးတတိုပဲဒိန် ယှိုင်ဆော၊ ပဲလိုက်ရဲရဲကံဒေ အူကူတောအူကူ ဂွဉ်ရူ မ်ရူမရားရားအေ့” အိုန်ဒါးတဂဲခိုညိဒိန်။

10

ယေဆု ဆာင်ဆောန် အကျိုင်ကုရဲပတ်

(မသု ၁၉.၁-၁၂; လုကာ ၁၆.၁၈)

1 ယေဆု ဟွဉ်,ယှိုင်,ဒိုရ်အရာပဲဒိန်၊ ဓကုရ်ခါမ်လား အိုမ်ယောဒန် ရောတ်ပွတ်ဒေ ဆဲးပြာအိုမ်လုပ်တညိ တကပိုန်ကုင်ယုဒ၊ ဖုင်ဘီကုရ်စုဂဲ ဓီရ်လားကုရ်စုဒိုညိ,ထင်ဒေ တအိုန်၊ အိုန်ဆာင်ဆောန်ဒဲးတဂဲ ခိုညိပိုန် ကျာင်ရဲရဲဒေ။

2 ဘန်ဖာရ်ရဲဂဲပုရ်ဒီ ဆိုန်စာမ်အိုန် ဂဲလားဇူ ဆိုရ်မွတ်ဒါး၊ “ဂြုညိဘိုဝ် တယဲ၊ အီမဲအူကူအူကူ ကုန်ကုရ်ပတ်ဇောမ် ပိုန်လဲဒေ ကုရ်ဖြေင်ကော ဇောမ်ဥပဒေအဲး။”

3 ယေဆု ဓီရ်ဆိုရ်မွတ်ဂဲ၊ “ခိုညိမော မောရှေဒါးဒေ ပိုင်ဍုပ်အူန်တပဲ အဲး။”

4 ဂဲဒိန်ဓီရ်ဒါး၊ “မောရှေ ဒဲးအူန်အခွိုင်တယဲ ကုန်ဆိုန်ကုရ်ပတ်ဇောမ် ပိုန်လဲဒေ လိုတမ်ဒါဘေ,ကုရ်ကား ဒီဘိုန်ကုရ်ပတ်။”

5 ယေဆု ဒါးတဂဲ၊ “ကောပ်မိုဝ်းပဲ နွံရဲးဖိုမ်ခေါ ဆောန်ကျူ မောရှေ ဘုပ်ဒေတမ်အူန်ပိုင်ဍုပ်အိုဝ် အတွပဲ။

6 ကောညိလိုညိ တန်ဘေ,ကျမ်ဒါး၊ ‘အိုရ်ယာမ်ဖြာ စဒေဖာန်ဇာမ် ရဲရ် ပန်အီမဲဂါရ် အီပိုန်။’

7 ကောပ်မိုဝ်းခိုညိဒိန် အီမဲဂဲအိုဝ် ဒီပတ်ပတ် ကူန်မာဒေ လားဂွဉ်ရူမ် ဇောမ်ပိုန်လဲဒေ။*

8 ဂါရ်ဒိန်အာရ်ကူမိုဝ်း ပန်ပွတ်ဒေ အူယိုင်အူနာမ်။ ကောပ်ခိုညိဒိန် ဂါ ရ်ကူမိုဝ်းယာ်အာရ်ကူ ပန်ပွတ်အူကူ။

9 ကောပ်ခိုညိဒိန် မာညိဒဲး ဘီဂဲကုရ်ကား ကုလံင်ရကွတ် ပိုန်တာင်ကု ရ်ပိုမ် ဖြာအေ့။”

10 ယာမ်တဘေ,အိုန်ဂဲ ဂွဉ်ဒေတရန်ဂါင် ဂဲဓီရ်ဆိုရ်မွတ် ခိုညိအကျိုင် ဒိန် တယေဆု။

11 အိုန်ဒါးတဂဲ၊ “အီမဲအူကူအိုဝ် ကုန်ကုရ်ပတ်ဇောမ်ပိုန်လဲဒေ ဓီရ်လား ခံတ်ထင်ဒေ ဇောမ်အီပိုန်ဟံရ်၊ မိုဝ်းအိုန်ဖေါက်ပျန် တရမာဒေယာ်။”

* 10:7 တပံပဘေ,ပိုန်တမ် ပိုရ်ဒီ ကာယှိုင်စိ ကုရ်ပိုမ်ဇောမ် ပိုန်လဲဒေ။ 10:11 မ ၅.၃၂: ၁ ကော ၇.၁၀,၁၁

12 “စံမ်ညာခိုည်ဒိန် အိပ်န့်အူကူအိုင် ကုန်ကုရ်ပဲတ်ဇေမ်ရလေးဒေ ဗီရ်လားလေးထင်ဒေ တအိမ်ဟံရ်၊ မိုဝ်းအုန်ဖေါက်ပျန် တရမာဒေယံ။”

ယေဆုဟိုင်ဒဲးကျဲဒဲးလ တကွန်ကညောမ်ဂဲ

(မသဲ ၁၉.၁၃-၁၅; လုကာ ၁၈.၁၅-၁၇)

13 အခိုင်ဒိန် ဘီဂဲပုရ်ဒီ တော,ဒေခိုည်လား ကွန်ကညောမ်ဂဲ တယေဆု၊ အတွဂဲဆုန်ဒဲး ယေဆု ဂံမ်တီဒေ ဟိုင်ဒဲးကျဲဒဲးလ တပါင်ဂဲ။ ကောည်လိုည် တဘဲ,အုန်ဂဲ ဟိုတ်ပွတ် ဘီဂဲဒိန်။

14 ဘိန်ယေဆု ယိုင်ဒေဂိုင်ခိုည်ဒိန် ဒေါဆအုန်လေး တတဘဲ,ဒေဂဲ အုန်ဒါး၊ “ပဲတ် ကွန်ကညောမ်ဂဲ လားဇူအော၊ ပဲမာည်ထိုင် မာည်ခြဲဂဲ၊ ကပိုန်ကုင်ဖြာအိုင် မိုဝ်းအတွ ညာခိုည် ကွန်ကညောမ်ဂဲအိုင်ယံ။”

15 “အောဂြည်ညှိုးတပဲ၊ အိအုန်ကာရပ် ကပိုန်ကုင်ဖြာ ညာခိုည် ကွန်ကညောမ်အူကူ၊ ယမ်မောမိုဝ်း အုန်ကာဘိုန်စိဒေလီပ် ကပိုန်ကုင်ဖြာ။”

16 ဟွည်,ဒိန် အုန်တိုဝ်းဒေဇုပွတ် ကွန်ကညောမ်ဂဲ တပေါ,ယာ,ဒေ ဟိုင်ဒဲးကျဲဒဲးလပွတ် တဂဲ။

ဘီခြံမ်ဆာ

(မသဲ ၁၉.၁၆-၃၀; လုကာ ၁၈.၁၈-၃၀)

17 ယမ်ယေဆု စွလားတရဒေင် ဘီအူကူ ခုန်ဒေလားမ့်ပုရ်ဒိပ်ပွတ် တရအာတ်အုန်၊ အုန်ဒါး၊ “အိုင် တာဆရာကျမြိုတ်၊ ခိုည်မောအောလိုရ်ရ် အတွဘိုန် အဆာ,ထာဝရ။”

18 ယေဆုဒါးတအုန်၊ “ဆေညာ မိတော,အောမိုဝ်း ဘီကျမြိုတ်။ ဆဲးဖြာအူပါ အူကူမိုဝ်းကာယိုင်စိ ဘီကျမြိုတ်။

19 မိနပ်အေ့ ပိုင်ငျှပ်ကာမိုဝ်း၊ ‘မာည်ကပ်ရမာဘီ၊ မာည်ပျမ်အဆာ,ဘီ၊ မာည်ရာတ်ဂြူအုဇာဘီ၊ မာည်ခါမ် ဆဲးဆေကာမှန်၊ မာည်လာလီတိုဝ်းဆိမ်အုန် အုဇာဘီ၊ ဒဲးပဲရိဆေ ကုန်မာဒေအေ့။’”

20 အီကူဒိန်ဒါး၊ “အိုင် တာဆရာ၊ ပိုင်ငျှပ် ပုန်ဒါးမိဒိုည်,ဒိုည်,ဒိန် အောဟွည်,ထိုင်အုန်အောခိုည် အိုရ်ယမ်အောချိုတ်ချိုတ်။”

21 ယေဆု ပုန်ရှိုင်ငိုပ်ပွတ်အုန် ယိုင်ဖိုမ်ရက်ကုရ်ဇေ ဒါးတအုန်၊ “တမိဒိန် လိုဂိုင်အုန်။ လား၊ မိကုန်ဟွည်,ယိုင်ပဲတ် ဘုရ်ယိုင်အုဇာဒေ စာဂဒဲးဒိုည်,တဘီဖုလာန်ဂဲ။ ကုန်ညာခိုည်ဒိန် မိဒီဘိုန်အုဇာဘဏ္ဍာ တန့်ပုလေင်အေ့၊ ဟွည်,ဒိန် မိတဇေမ်လား ရဘိန်အော။”

22 အံ့နမေနမိုဝ်းဘီခြံမ်ဆာ အုဇာဂြုဂြုမ်ဘုလံမ် ဘံနအံ့နယိုဝ်ဒေ ဆတိုင် ငဲပုန်ဒါးအံ့နဒိန် ငါညအံ့နငှဝ်နွံရးကာယျာ လေးလားပွတ်ဒေ။

23 အခင်ဒိန် ယေဆုငိုဝ်ပွတ် ကုရ်ရုရ်ဒေ အံ့နဒါးတတဘဲ၊ဒေဂဲ။ “ဘီခြံမ်ဆာဂဲအိုဝ် ကျူညိုးတလီပ် တန်ကပိုန်ကုင်ဖြာ။”

24 ဘံနတဘဲ၊အံ့နဂဲ ယိုဝ်ဒေဆတိုင်ငဲဒိန်၊ ဂဲညာအာမ်ဒိုည်၊ပွတ်ဒေ။ ကောည်လိုည် ယေဆု ဓီရဒါးထင်တဂဲ။ “အိုဝ် ကွံန်အောပဲ၊ ကျူညိုးတလီပ် တန်ကပိုန်ကုင် ဖြာအာ်။

25 ကလာအုအိုဝ် ငိုည်ဘိုဝ်တပုလီပ်လီပ် တန်ဘိုင်ဟျုပုန်လဲ၊ ကုန်မိုဝ်း ဘီခြံမ်ဆာဂဲအိုဝ် ကျူညိုးတလီပ် တန်ကပိုန်ကုင် ဖြာ။”

26 အခင်ဒိန် တဘဲ၊အံ့နဂဲညာအာမ်ပွတ်ဒေ ဂဲကုရ်ဆုရ်မွတ်တဒေ အူကူတောအူကူ။ “ကုန်ဒါးခိုည်ဒိန်၊ အဆေဒီဘိုန် ပုန်လောတ်အဲး။”

27 ယေဆု ပုန်ရိုဝ်ငိုဝ်ပွတ်ဂဲ အံ့နဒါး၊ “အီအိုဝ် အတွဘီဂဲ ဘိုည်ကာဘဲ ဂံတ်ဒေပဲန် ကုန်မိုဝ်း အတွဖြာ ကာမိုဝ်းစိခိုည်ဒိန်၊ အတွဖြာ ဘဲဒေပဲန်ဒိုည်၊တွံနဲနဲ။”

28 အခင်ဒိန် ပေတရ ဒါးတအံ့န၊ “ငိုဝ်ဘိုဝ်၊ ယဲပဲတ်ဒိုည်၊ပဲတ် ဘုရ်ပုန်ယိုဝ်ယဲ ဇောမ်လားဒိုည်၊ရဘံနမီယာ်။”

29 ယေဆုဒါးတဂဲ။ “မိုဝ်းအော၊ အောဂြုည်ညိုးတပဲ အဆေမိုဝ်းဟွည်၊ ကောပ်အောဂါရ် ကောပ်ဆဒါင်ကျ ကုန်ပဲတ် ဂါင်၊ နာ၊ ဓါဇည်၊ ဓါရပျာ၊ ကုန်မာ၊ ကွံန်၊ ဓါ ဘူရမာဒေ အူနဲအူနဲ။”

30 အီကူဒိန် ခိုည်မိုဝ်းအကျိပုန်အူပုန်ယား ဂါင်၊ နာ၊ ဓါရပျာ၊ ဓါည်အီမဲ၊ ကုန်မာ၊ ကွံန်ဓါဒေဂဲဂါရ် ဆဂေလာလီညာ ဒီဘုပ်ဒေခါမ်ဇာ တန်ဇာတ်အိုဝ်၊ အံ့နဒီဘိုန် အဆာ၊ထာဝရ တဇာတ်ဘံန။

31 “ကောည်လိုည် အီအံ့နရောတ် လုပ်ရအာတ်ဒိန် ဒီဘုပ်ဒေရောတ် လုပ်ရဘံန၊ အီအံ့နရောတ် လုပ်ရဘံနဒိန် ဒီဘုပ်ဒေရောတ် လုပ်ရအာတ်။”

ယေဆုဂြုည် အကျင်ဒေယံမ် လိုဝ်းအွည်
(မဿဲ ၂၀.၁၇-၁၉; လုကာ ၁၈.၃၁-၃၄)

32 ယာမ်ယေဆုဂါရ် တဘဲ၊အံ့နဂဲ လားဟံ့ဇောမ်ဒေင် တကုင်ယေရုရှလင်၊ ယေဆု ပည်ပြိုးဟိုရ်ဂြုည် အံ့ရ်လား တဘဲ၊ဒေဂဲ၊ အီအံ့နလားဇောမ်ရဘံနဂဲဒိန် ယောဒိုည်၊ပွတ်ဒေ။ အခင်ဒိန် ယေဆုဓီရ်တော၊ထင်တဘဲ၊ကုရ်အာရ်ကူ၊ အံ့နဂြုည်ပျတဂဲ ခိုည်မောဒီပဲန် တအံ့န။

33 အုန်ဒါးတဲ၊ “ဆတိုင်ဘိုင်၊ အယ်လား၊ တကုင်ယေရုရှလင် အူဒိန်၊ ကွန်ဘီအိုင် ဒီဘုပ်ကုရ်တူး၊ အာပ်တတီ ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲဂါရ် တာ ဆရာနပ်ဘဲ၊ကျမ်ဂဲ။ ဂဲဒိန် ဒီပုန်ဘင် ဟွည်၊ဂုမ်တာမ်ယံမ်တအုန်၊ အာ ပဲဒဲးပွတ် တတီခြုံဝ်မျိုဟ်ရ်။”

34 “ခြုံဝ်မျိုဟ်ရ်ဂဲဒိန် ဒီပုန်ဘင်၊ ဘဲ၊အိုမ်ဘဲ၊ဒေတအုန်၊ ဂဲဟွည်၊ဒဲး တာမ်လုရ်၊ ပျံမ်ယံမ်ပဲတ်အုန်။ ကောည်လိုည် ကုန်ဟွည်၊ဘိုန်အွည်ဆင် အုန်ဒီဗိုရ်ယိုင်၊အိုမ်ဒေ။”

ပုန်မှာန်ယာကုပ်ဂါရ် ယောဟန်
(မသု ၂၀-၂၈)

35 အခင်ဒိန် ကွန်အီမဲဇေဗေဒဲ ယာကုပ်ဂါရ် ယောဟန် လားဇူ တယေ ဆူ။ ဂါရ်ဒါးတအုန်၊ “အိုင် တာဆရာ၊ ယာရ်ဆုန်ဒဲးမိရ်ဒဲး၊ ဘုရ်ပုန်မှာန် ယာရ်။”

36 ယေဆုဆုရ်မွတ်ဂါရ်၊ “ဆေပါရ်ဆုန်ဒဲး၊ အောရ်ရ် အတွဒေ၊”

37 ဂါရ်ဒိန် ဗိုရ်ဒါးတအုန်၊ “အခင်မိမ့် တပါင်ရာဇပလောင်ဒေ တကပို န်ကုင် ယိုင်အဖုင်တိုင်ဂို ဒဲးယာရ်ဘိုန်အခွါင် မ်လုပ်ခေါန်ညှိးမိအူကူ၊ လုပ်ခေါန်ကာတ်မိအူကူ။”

38 ယေဆု ဒါးဒေဆုရ်မွတ်တဂါရ်၊ “ဆေပါရ်အာရ်ကူမှာန် ပါရ်ကာ နပ်။ ဆလော့ဒုခ ပုန်ဒီတိုင်အော ပါရ်ဘဲကောဒေတိုင် ကုန်ကာမိုဝ်း ဗ တုတိဇံ ပုန်ဒီဘုပ်ခါမ်အောအိုင် ပါရ်ဘဲကောဒေခါမ်အဲး။”

39 ဂါရ်ဗိုရ်ဒါးတအုန်၊ “ယာရ်ဘဲအေ။”

ယေဆုဒါးတဂါရ် “ဆလော့ပုန်တိုင်အော ပါရ်ဒီဘုပ်တိုင်၊ ဗတုတိဇံ ပုန်ခါမ်အော ပါရ်ဒီဘုပ်ခါမ်။”

40 “ကောည်လိုည် လုပ်တီခေါန်ညှိးအောဂါရ် လုပ်တီခေါန်ကာတ်ဒိန် အောကာယိုင်စိ အခွါင်ရ်ရဲဒဲး၊ အဆေမ့်။ ကုန်မိုဝ်းအရာပ်ဒိန် ဖြာ ရန် အုန်ဂိုင် အတွဘီဂဲ။”

41 အခင်ဒိန် ဘန်တဘဲ၊ဟ်ရ်အူကူရ်ကူဂဲ ယိုင်ဒေဆတိုင် အကျင်ဒိန် ဂဲရင်ဒိုည်၊ တယောဟန်ဂါရ် ယာကုပ်။

42 ဘန်ညာခိုည်ဒိန် ယေဆု တော၊ဒိုည်၊ဒေဒါး တဲ၊ “ပဲဟွည်၊နပ်ဒို ညှိ၊ န်ခြုံဝ်မျိုဟ်ရ်ဂဲ အီအုန်ဘိုန်ဒေတြောင် ကုင်အိုင် ဆမာဒါအာဏာ ဒေ အုပ်တြောင်ဆာင်ဒိုည်၊ တပါင်ဘီကုင်ဘီရူဂဲ၊ အီအုန်မိုဝ်း ဘီအွရ်ကိ ငဲအိုင် ဆမာဒါအာဏာဒေ ရ်ရ်ဒိုည်၊တပါင်ဂဲ။

43 ကောညလို့ည် ကုန်မှိုင်းတရန့်ပဲ ကာဘိုန်စိ ညာခိုည်ဒိန်။ တရန့်ပဲ အီအုန်ဆုန်ပဲနံဘီအွဲရ်ကိုင်ဒိန် ဒီဘုပ်ဒေပဲနံဘိုဝ်မှာည်ပဲ။

44 အီအုန်ဆုန်ပဲနံ ဘီဇူးအူအိုဝ် ဒီဘုပ်ဒေပဲနံ ခိုည်,မှာည်ဘီ။

45 အကျိုင်အုန်မှိုင်း ကွန်ဘီအိုဝ် ကာမှိုင်းစိ အုန်လားပေါ အတွဲဒဲးဘီ ဂဲဟျိုင်လူမ်လာဒေ၊ မှိုင်းအတွဲရ်ရဲအဆာ,ဘီ ဘာ့ဘာ့ဘိုဝ်ဘိုဝ်ဂဲ လား ပေါဒေ စုန်အဆာ,ဒေ။”

ယေဆု ဒဲးအီငါည်အံပ်ဗာတိမဲ ချမ်ဆာ

(မသု ၂၀.၂၉-၃၄; လုကာ ၁၈.၃၅-၄၃)

46 ဂဲလားရောတ်ခိုည်, တကုင်ယေရိခေါ၊ ဟွည်,ဒိန် ယေဆုဂါရ် တဘဲ,အုန်ဂဲခိုည်,ခိုည်, ပါပည်ဖုင်ဘီကုန်စုဂဲ ယာမ်ဂဲလေးရှမ်ခိုည်, ခိုရ်ကုင်ယေရိခေါ၊ ယိုဝ်အီငါည်အံပ်အူကူ ဇိုင်ဗာတိမဲ၊ (အုန်မှိုင်း၊ ကွန်တိမဲ) ဒါ်မှ်မှာန်ဒေဟောမ် တပြောရဒေင်။

47 ဘန်အုန်ယိုဝ်ဒေဆတိုင် မှိုင်းနာဇရက်ယေဆု၊ အုန်ပြိုးဒေဒါး၊ “အိုဝ် ကွန်ဒါဝိဒါ၊ ယေဆု၊ ကုန်စေဘိုဝ်အောစိ။”

48 ဘီဘာ့ဘာ့ဘိုဝ်ဘိုဝ်ဂဲ ဟိုတ်ပွတ်အုန် ဆူတ်အုန်ဂွည်ညိမ်ညိမ်ဒေ။ ကောညလို့ည် အုန်ဓရပြိုးထင်ဒေဒါး၊ “အိုဝ် ကွန်ဒါဝိဒါ၊ ကုန်စေဘိုဝ်အောစိ။”

49 အခိုင်ဒိန် ယေဆု ဒါ်ပွတ်ဒေ၊ အုန်ဒါး၊ “တော,ပဲခိုည်အုန်။”

ဘန်ညာခိုည်ဒိန် ဘီဂဲတော,ပွတ်အီငါည်အံပ်ဒိန် ဂဲဒါးတအုန်၊ “မာည်အုန်ဖိုမ်ဒေဉ်တ၊ ယိုဝ်,ပွတ်၊ အုန်တော,မီယာ့။”

50 ဘန်ညာခိုည်ဒိန် အုန်ဘေည်ပဲတ် ဆဒေဒါင်ဒေ၊ ယိုဝ်,စုံတဲ,လား ဇူပွတ် ယေဆု။

51 ယေဆုဆုရ်မှိုတ်အုန်၊ “ဆေမီဆုန်ဒဲး အောရ်ရ် တဒေအဲး။”

အီငါည်အံပ်ဒိန်ဒါး၊ “အိုဝ် တာဆရာ၊ အောဆုန်ဓီရ်ယိုဝ်ထင်အောငိုပ်။”

52 ယေဆုဒါးတအုန်၊ “လားပွတ်၊ ဖိုမ်ပုန်ညှိမ်မီဒိန် ဒဲးမီချမ်ဆာယာ့။”

ဒိုင်အူကပြေ ငါည်အုန်ဓီရ်ယိုဝ်ပွတ်ဒေငိုပ်၊ ဟွည်,ဒိန် အုန်ဇောမ်ပွတ် ရဘန်ဒေင်လား၊ ယေဆု။

11

ပည်ပုလေါည်အိုင် လိပ်တန်ကုင်ယေရုရှလင်

(မသု ၂၁.၁-၁၁; လုကာ ၁၉.၂၈-၄၀; ယောဟန် ၁၂.၁၂-၁၉)

၁ ဂဲလားဒိတ်ပွဲတံ တကုင်ယေရုရှလင်၊ အခင်ဂဲလားဒိတ်ခိုညံ၊ တ ဇိုင်ဆိုရ်တာန်လုန် ကုင်ရူဗက်ဖာဂေဂါရ် ရူဗေသနီ၊ ယေဆု ပုလေည် လားပွဲတံ တဘဲ၊ဒေဂါရ်အာရ်ကူ ရအာတ်။

၂ အုန်ဒါးဒေတံမဲင် တဂါရ်၊ “လားပွဲတံ တန်ရူ ရအာတ်ပါရ်။ ပါရ်ကု န်လီပ်တန်ရူဒိန် ပါရ်ဒိယိုင်ဒေငိုပ် အဆေမိုဝ်း ကာတိုမ်ဘလီအူတို ဂဲတု အုန်အုန် ကုရ်တောဒိန်။ ကားဓံရ်လီဒိန် တိုဝ်းပွဲတံပါရ်ခိုညံအေ။

၃ ဘီအူကူကူ ကုန်ဆုရ်မွတ်ပါရ်၊ ‘ကောပ်ဆေ ပါရ်ရ်ရ်ခိုညံအိုဝ်’ ပါရ် ဒီဓီရ်ဒါး တအုန်၊ ‘တာဆရာ* ဆုန်ဘိုန်၊ ကုန်ဟွညံ၊ ယာရ်ဒီဓီရ်တိုန်အုန် ကုရ်တောအိုဝ် အူဒိန်တောအူဒိန်အေ။’”

၄ ကောပ်ခိုညံဒိန် ဂါရ်လေးလားပွဲတံဒေ၊ ဘန်ဂါရ်ယိုင်ဒေငိုပ် ဘီတုအူ န်လီအူတို တဘာင်ဘိုးရိုဝ်ဂင် ပြောဒေင် ဂါရ်ကားပွဲတံဓံရ်အုန်။

၅ အခင်ဒိန် ဘီပုရ်ဒီ ဒါဇိုင်ငိုပ်ကုရ်တောဒိန် ဆုရ်မွတ်ဂါရ်၊ “ဆေပါရ် ကားဒေညာ ဓံရ်လီဒိန်အဲ။”

၆ ဂါရ်ဓီရ်ဒါးပွဲတံတဂဲ ခိုညံင်ပုန်တံမ်အုန် ယေဆုတဒေ၊ ဘီဂဲဒိန်မိုဝ်း ဒဲးပွဲတံအခွင် တဂါရ်။

၇ ဘန်ဂါရ် တိုတ်ဒံရ်လား ပွဲတံဒေခိုညံ လီဒိန် တယေဆု၊ ဂဲပုလါရ်းပွဲ တံ ဆဒေါလိုင်ဒေ တပါင်ကြောင်လီ ဒဲးပွဲတံယေဆုဘ။

၈ ဘီဘ်ဘ်ဘိုဝ်ဘိုဝ်ဂဲ ပုလါရ်းခိုညံ၊ဂြူဒေ တပါင်ရဒေင်။ ပုရ်ဒီဂဲ ကုလ၊ဒေခိုညံ ကာ၊လှာဟေလှာယူပ် ပုလါရ်းပွဲတံ တပါင်ရဒေင်။

၉ အီအုန်ဇေမ်လား ရအာတ်၊ ရဘန်ဂဲဒိန် ပြိုးဒေဒါး၊ “ဟောရှုဏှာ၊ ဒဲးဖြာ ဟိုင်ဒဲးကျဲးလ တအီအုန်စွလေး၊ တဇိုင် ကိုရ်ညာဖြာအိုဝ်။”

၁၀ “ကူန်အယ် ခုန်ဟောခံမ်ဒါဝိဒီ ဒီရောတ်ဒေတဲ ကပိုန်ကုင်အိုဝ် ဒဲး ယိုင်မံင်ဂလာ၊ တအရာပ်မြုတ်ဇာရ် ဒဲးပုန်ဟောရှုဏှာ။”

၁၁ ယေဆု လီပ်ပွဲတံရန်ကုင်ယေရုရှလင် စွလား၊ တကျောင်ဗိမာန်၊ အု န်ကုရ်ပုန်ဒေငိုပ်ပွဲတံ ကုရ်ဗျုရ်တွံတီ။ ဘန်ရောတ်အခင်ရမိုဝ် အုန်လား ရှုမ် ဇေမ်တဘဲ၊ဒေ ကိုရ်အာရ်ကူဂဲ တရူဗေသနီ။

ယေဆု ကီန်တိုင် တိုင်ပုလေပုလေ၊

(မသဲ ၂၁.၁၈,၁၉)

၁၂ ဆဇီရဘန်၊ ယာမ်ဂဲဓီရ်ဇေင် ဒိရ်ရူဗေသနီ ယေဆု ကုန်တြာန်ပုန် ဟောမ်။

* 11:3 တာဆရာ၊ ကုန်ကာမိုဝ်း ကိုရ်ညာ။

13 ဘန်အုန်ယှိုင်ဒေဥပ တိုင်ပုလေပုလေ၊ အူတိုင်လှာကုလုံမ အိုရ်အ ရာပ်ဆင်ညှိ အုန်လဲမပုလေကာယှိုင်။ ကောညလို့ညှိ ကောပ်ကာမိုဝ်း အခင်ဟောမ်ပုလေ ယှိုင်ဂိုဝ်လှာအုန်။

14 ယေဆုဒါး တတိုင်ပုလေပုလေ၊ ဒိန်၊ “စမင်အူဒိန်အိုဝ် ယာမ်မောမိုဝ်း မည်ဒဲးဘီဘိုန်ထင် ဒေဟောမ်ပုလေပုလေ၊ တတိုင်မိဒိန်။”

တဘဲ၊ အုန်ဂဲဒိန် ယှိုင်ဒိုညှိ၊ ဒေဆတိုင် ငဲပုန်ဒါးအုန်။

ယေဆုလား တကျောင်မိမာန်

(မဿဲ ၂၁.၁၂-၁၇; လုကာ ၁၉.၄၅-၄၈; ယောဟန် ၂.၁၃-၂၂)

15 အခင်ဂဲရောတ် တကုင်ယေရုရှလင်၊ ယေဆု လိပ်ပွတ်ဒေ န်ကျောင်မိမာန်၊ အုန်ရှပ်လေးဒိုညှိ၊ ပဲတ် ဘီကုရ်ဇိုရ်းကုရ်ယံင်ဂဲ။ ဟွညှိ၊ ဒိန် အုန်ကြုန်ရဗိုဝ်းဒိုညှိ၊ ပဲတ် ခင်ပွည့်ဇာကုရ်လှာညှိရှိုန်ဂဲဂါရ် ခင်ရမာ်ဘီယံင် ဆီမ်ကာကဲဂဲ။

16 ဆဲးဒိန်အဆေမိုဝ်းဟွညှိ၊ အုန်ကာဒဲးစိအခိုင် ဒေါဒေဒိုညှိကုမ် ဓကုရ်ခါမ် တကျောင်မိမာန်။

17 ဟွညှိ၊ ဒိန် အုန်ဒါးဒေဆောင်ဆောန် ဘီဂဲ၊ “တန်ဘေ၊ ကျမ် တမ်အူန် ဖြာဒါး၊ ‘ကျောင်မိမာန်အိုဝ် ဒီဘိုပ်တော၊ ဒဲးအုန်မိုဝ်းဂါင် ဟာရဆုတောင် အတွဘီတွန်မျို။’ ကောညလို့ညှိ ပဲဒဲးပဲတ် ဂါင်အိုဝ်ပဲန် အတွရမောဘီစိုန်ဂဲ။”

18 ဘန်ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲဂါရ် တာဆရာနပ်ဘေ၊ ကျမ်ဂဲ ယှိုင်ဒေ ဆတိုင်အကျိုင်ဒိန်၊ ဂဲလဲမ်ဒေင်လံ့လာညှိ ဒဲးဘိုန်ဒေပျမ်ယံမ်ယေဆု။ ကောပ်ဖုင်ဘီကုရ်စုဂဲ အာမ်ဒိုညှိ၊ တင်ပုန်ဆောင်ဆောန်အုန် ဂဲယောဒိုညှိ၊ ဒေ။

19 ဘန်ရောတ်စုန်မိုဝ်၊ ယေဆုဂါရ် တဘဲ၊ အုန်ဂဲ လေးပွတ်ဒေဒိုရ်ကုင်။

ပဲန်ငါညှိရာင် ဒိုရ်တိုင်ပုလေပုလေ၊

(မဿဲ ၂၁.၂၀-၂၂)

20 အခင်ရခါရ်းဇိင်ဇိင် ယာမ်ဂဲလား တရဒေင်၊ ဂဲယှိုင်ဒေဥပ တိုင်ပုလေပုလေ၊ ဟောင် အိုရ်တရ်ရ်းဒေ။

21 ဘန်ပေတရ နွံရ်းလူး ဆေအုန်ပဲန်ဒေဒိုညှိ အုန်ဒါးတယေဆု၊ “ငိုပ်မေန်၊ တာဆရာ တိုင်ပုလေပုလေ၊ ပုန်ကီန်တိုင်မိအိုဝ် ဟောင်ဟျိတ်ပွတ်ဒေယာ်။”

22 ယေဆု စီရ်ဒါးတဂဲ၊ “ဒဲးပဲညှိမ်ဖြာ။

23 အော့ဂြည်ညှိုးတပဲ အဆေမှိုင်းဟွည်, ကာယှိုဝ် ဖှိုမ်ကာဆာင်ခါ တန်ဖှိုမ်ဒေ ကုန်ဒါးတဆှိုရ်၊ ‘ကုရ်ခြါည်မီ လားဇ်းပွတ် တန်အိုမ်ပါင် လာည်’ ကုန်ညှိုမ်တင်ပုန်ဒါးဒေ ဒီပန်ပွတ် ချည်ပုန်ဒါးအုန်ဒိန်။

24 ကောပ်ချည်ဒိန် အော့ဆုန်ဂြည်တပဲ၊ အခိုင်ပဲဆုတောင် ကုန်မှာန်အူ နဲအူနဲ ဒဲးပဲညှိုမ်ဒေ ရံပ်တိုင်းညှိုး ခိုင်ပုန်မှာန်ပဲ၊ အုန်ဒိဒဲး ဘုရ်မှာန်ပဲဒိန်။

25 အခိုင်ပဲဒါဇိုင်ဆုတောင် ကုန်ယှိုဝ်ပုန်တာင်အပေတ် တပါင်ဘီအူကူ အူနဲအူနဲ ပုလိုတ်ခွိုင်ဒဲးဒိုည်,တအုန်အေ။ ကုန်ညှာချည်ဒိန် ကူနဲပဲဂွည်တ ပုလောင် ဒီပုလိုတ်ခွိုင်ဒဲး အပေတ်ပုန်လူတ်ပဲအေ။”

26 †

ပုန်ဆုရ်မွတ် အကျိုင်အခွိုင်အာဏာယေဆု

(မဿဲ ၂၁.၂၃-၂၇; လုကာ ၂၀.၁-၈)

27 ဟွည်,ဒိန် ဂဲစီရ်ရေတ်ဒိုည်, တကုင်ယေရုရှလင်။ ယာမ်ယေဆု လား; တန်ကျောင်ဗိမာန်၊ ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်၊ တာဆရာနံပဲဘေ,ကျမ် ဂဲဂါရ် ဘီအဆာ,ဒါင်ဝါဒါင်ဂဲ လားဇ်းဒိုည်,တအုန်၊

28 ဂဲဆုရ်မွတ်အုန်၊ “ချည်အမူအိုဝ် မီဒါအခွိုင်အာဏာ အဆေရ်ရ်၊ အ ဆေဒဲး အခွိုင်တမီ ရ်ရ်အမူအိုဝ်။”

29 ယေဆု စီရ်ဒါးတဂဲ၊ “အော့ဆုရ်မွတ်ဘိုဝ်ပဲ အူနဲ၊ ဒဲးပဲစီရ်ဂြည်၊ ပဲ ကုန်ဟွည်,ဂြည် ပုန်ဆုရ်မွတ်အော အောဒီစီရ်ဂြည် အခွိုင်အာဏာအ ဆေ အောဒါ။”

30 “ဂြည်ဘိုဝ်တအော၊ တရာဗတုတိဇ် ယောဟန်အိုဝ် ယှိုဝ်,ဒိုရ်တပု လောင်၊ ကုန်ကာမှိုင်း ယှိုဝ်,ဒိုရ်တန်ဘီဂဲအဲး။”

31 အခိုင်ဒိန် ဂဲဒါကုရ်မုန်တဒေ အူကူတောအူကူ၊ “ချည်မော အယ်ကျ တဒါး၊ အယ်ကုန်ဒါး ‘ယှိုဝ်,ဒိုရ်တဖြာ’ အုန်ဒိဒါး; တအယ် ‘ဆေညှာ ပဲ ကာညှိုမ်ယောဟန်အဲး။’

32 ကောည်လိုည် ကုန်မှိုင်းအယ်ဒါး၊ ‘ယှိုဝ်,ဒိုရ်တဘီ’” (ကောပ်ဘီဂဲဒိ န် ဒါးထာင်ဒိုည်, ယောဟန် မှိုင်းပရောဖက်၊ အယ်ဘုပ်ယောဒိုည်, ဂဲတွ န်ကူ။)

33 ဘန်ညှာချည်ဒိန် ဂဲစီရ်ဒါး တယေဆု၊ “ယဲကာနံပဲစိ။”

ယေဆု ဒါးတဂဲ၊ “အော့မှိုင်း ကာပန်စိ အော့ဂြည်တပဲ အခွိုင်အာဏာ အဆေ အော့ဒါရ်ရ်အိုဝ်။”

11:23 မ ၁၇.၂၀; ၁ ကော ၁၃.၂ 11:25 မ ၆.၁၄,၁၅ † 11:26 တပံပဲဘေ, ပုန်တဲမ်ပုရ်ဒီဂဲ လှုပ်အုန်တအခါန်ဒျတ် ၂၆၊ ပဲကုန်ကာပျိုတ်ခွိုင်ဒဲး တဘီဟံရ်၊ ကူနဲပဲဂွည် တန်ခြိုင်ပွေင်ဒိန် ကာပျိုတ်ခွိုင်ဒဲးစိ အပေတ်ပုန်လူတ်ပဲ၊ (ငိုပ်မေန် မ ၆.၁၅)။

12

ငဲ့ပင်တဲ၊ ဘီကုရ်ဓါည် တန်ကီရ်ဘူမ်မရာတ်
(မသု ၂၁.၃၃-၄၆; လုကာ ၂၀.၉-၁၉)

1 အခိုင်ဒိန် ယေဆုဂြည်ငဲ့ပင်တဲ၊ တဂဲ၊ “ဘီအူကူ ဆုမ်ကီရ်ဘူမ်မရာတ်၊ ဟွည်၊ ရ်ရ်ရောင်ကာင်လိုင်၊ အုန်ကွိုဝ်းပွတ်ဘိုင် အတွရဒုည်ပုလေမရာတ်၊ ရ်ရ်ပွတ်ရရဲယာမ်။ ဟွည်၊ ဒိန် အုန်ကုရ်ဓါည်ပွတ် ကုရ်ဘူမ်မရာတ်ဒေ တဘီရ်ရ်စာင် အုန်လေးပွတ်ဒေဒေင်။

2 ဘိန်ရောတ်အခိုင် ပုပုလေမရာတ် အုန်ပုလေါည်လားပွတ် မှာည် ဒေအူကူ တဘီကုရ်ဓါည် ကီရ်ဘူမ်ဒေဂဲ အတွတိုဝ်းပုလေဒိုရ်ဂဲ။

3 ဘီကုရ်ဓါည်ကုရ်ဘူမ်ဂဲ ဟွည်၊ တိုည်မှာည်အုန်ဒိန် ဂဲလုရ်းပွတ်အုန်ဆုတ်အုန်ဓေင်ပွတ်ဒေ ဆိုင်မှ်းမွိုဝ်းကာဒဲးအုန်ဒိုည်။

4 ဟွည်၊ ဒိန် စံင်ကီရ်ဘူမ်ဒိန် ဓိရ်ပုလေါည်လားထင် မှာည်ဟံရ်ဒေတဂဲ အူကူ၊ ဘီကုရ်ဓါည် ကုရ်ဘူမ်ဂဲဒိန် ဒါးပွတ်ကိုင်အုန် ဂဲကပ်ဆူ ဒဲးအုန်ဘုပ်ဒေကဆေ။

5 ဘိန်ဓိရ်ပုလေါည်လား မှာည်ဟံရ်ဒေအူကူ ဂဲပျမ်ယမ်ပတ်အုန်။ အုန်ဘိုည်ပုလေါည်လားဂံတ်ထင် တဘဲ၊ ဟံရ်ဘာ်ဘာ်ဘိုဝ်ဘိုဝ်ဒေ ခိုည်ရအာတ်နာန်၊ ပုရ်ဒီ ဂဲလုရ်း၊ ပုရ်ဒီ ဂဲပျမ်ယမ်ဒိုည်၊ ပတ်ဂဲ။

6 တအုန်ဒိန် အတွပုလေါည်လား ကိုတ်ဂိုဝ် ကွန်ရ်ကဲအူကူ၊ အုန်ဒါး၊ ‘ဂဲစံဒီရိုဆေ ကွန်ရ်ကဲအောအိုဝ်ယာ်’၊ ဘိန်လာ အုန်ပုလေါည်လားပွတ် ကွန်ရ်ကဲဒေ တဘီကုရ်ဓါည်ကုရ်ဘူမ်ဂဲ။

7 ကောည်လိုည် ဘီကုရ်ဓါည် ကုရ်ဘူမ်ဂဲဒါး တဘူဂေါဟံရ်ဒေ၊ ‘အုန်မွိုဝ်းကွန်အိမဲ စံင်ကီရ်ဘူမ်၊ လားအယ်ပျမ်ပတ်အုန်၊ ကုန်ညာခိုည်ဒိန် အုဇာအုန်အိုဝ် ဒီပဲန်ဒိုည်၊ အုဇာအယ်။’

8 ဘိန်ညာခိုည်ဒိန်၊ ဂဲတိုည်ပွတ် ကွန်အိမဲအုန်၊ ဂဲဟွည်၊ ပျမ်ယမ် ထုလေးပတ်တိုအုန် ရှုဂိုဝ်ကုရ်ဘူမ်မရာတ်။”

9 “ယေဆု ဆုရ်မွတ်ဂဲ၊ ကုန်ညာခိုည်ဒိန် စင်ကီရ်ဘူမ်မရာတ်ပီ ခိုည်မောအုန်ဒီညာအဲး။ အုန်ဒီလားပျမ်ယမ်ပတ် ဘီကုရ်ဓါည်ကုရ်ဘူမ်ဒေဂဲ ဒိန်၊ ဟွည်၊ ဒိန် အုန်ဒီအာပ်ဒဲးပွတ် ကုရ်ဘူမ်မရာတ်ဒေဒိန် တတိဘီဟံရ်။

10 ကာမွိုဝ်းပဲ ဟွည်၊ ယိုဝ်ဒေဒီရ်း တန်ဘေ၊ ကျမ်၊

“မိုပုန်ပတ် ဘီရ်ရ်ဂါင်ဂဲဒိန်၊

ဒီဓိရ်ပဲန်ဒေမိုအရေဒါင် ဒိုရ်မိုဒိုည်၊ ဒိုည်။

11 ကုရ်ညာဖြာ ဟွည်၊ ရ်ရ်အမူအိုဝ်

ပဲခဲင်ခွဲမိမိအာမ် တရအာတ်ငါည်အယ်။”

12 ဘန်ဘီအွဲရ်ကိုင်ယုဒဂဲနပ် ယေဆု ဟောပြည်ပဲပုင်တဲ၊ ဒိုင်ဒါးတဲဒေ ဂဲရ်ဒိုင်၊ဒေ တိုည်အိုန်၊ ကောည်လိုည် ကောပ်ဂဲယော ဖုင်ဘီကိုန် ဂဲလေးလားဒိုင်၊ပွတ်ဒေ။

ပုန်ဆုရ်မွတ် အကျင်ထာမ်အုန်

(မသံ ၂၂.၁၅-၂၂: လုကာ ၂၀.၂၀-၂၆)

13 ဘီအွဲရ်ကိုင်ဂဲဒီန ပုလေါည်လားပွတ် ဖာရ်ရဲဂဲပုရ်ဒီဂါရ် ဘီလိပ်နုဖုင်ဟေရ်ဒဲဂဲပုရ်ဒီ တယေဆု ဆုတ်ဂဲဆုရ်မွတ် ဒဲးဘိုန်ဒေတိုည်အိုန်။

14 ဂဲလားဇူပွတ်အိုန် ဒါး၊ “အိုဝ် တာဆရာ၊ ယဲနပ်အေ မိဂြည်ဆိုင်မဲာန်၊ ငါည်အဆေမွတ်၊ မိကာထံ၊ မိဆာင်ဆောန်ဆိုင်မဲာန် ဒဲးတဘီဂဲဒေင်တရာဖြာ။ အုန်ပုန်ထာမ်ယဲ တအင်ပါယာဆီဇာအိုဝ် ကုရ်ဖြေင်ကော ဇေမ်ထိုင်ဥပဒေ။ ယဲကျကော တထာမ် ကုန်ကာမွတ်၊ ကာကျ။”

15 ကောည်လိုည် ယေဆုနပ် ဂဲညာခိုည်ဘီဆုဒေ၊ ဆုရ်မွတ်၊ အိုန်ဗီရ်ဒါး၊ “ကောပ်ဆေ ပဲကပ်ဆူ၊ စုင်ဇာမ်ဒိုင်၊အော ညာခိုည်အိုဝ်အဲး။ တိုဝ်ပဲဒိုင်အောငိုပ် ရှိန်ဒိုင်ဂါအူပင်။”

16 ဂဲတိုဝ်ဒေဒိုင် ဒိုင်ဂါအူပင် ဒဲးတအိုန်၊ အိုန်ဆုရ်မွတ်ဂဲ၊ “အီအိုဝ်မိုဝ်၊ ပုင်ရာင်အဆေဂါရ် ဇိုင်အဆေအဲး။”

ဂဲဗီဒါးတအိုန်၊ “အီအိုဝ်မိုဝ်၊ ပုင်ငါည်အင်ပါယာဆီဇာဂါရ် ဇိုင်အိုန်။”

17 ဘန်ညာခိုည်ဒီန ယေဆု ဒါးတဂဲ၊ “အုဇာကုရ်ဆင်ဒေ တအင်ပါယာဆီဇာ လိုအာပ်ဒဲး တအင်ပါယာဆီဇာ၊ ကုန်မွတ်အုဇာ ကုရ်ဆင်ဒေ တဖြာ လိုအာပ်ဒဲး တဖြာ။”

အခင်ဒီန ဂဲညာအာမ်ဒိုင်၊ပွတ် ယေဆု။

ပုန်ဆုရ်မွတ် အကျင်ဗီရ်ယိုဝ်၊အိမ်ဒိုင်ယမ်

(မသံ ၂၂.၂၃-၃၃: လုကာ ၂၀.၂၇-၄၀)

18 ဟွည်၊ဒီန ကာယိုဝ်စိထိုင်ဇာမ် မျိုဘီအိုဝ် ကုန်ဟွည်၊ယမ်ဗီရ်ယိုဝ်၊ အိမ်ဒေ အီအိုန်ကျာင်ဒေဒါး၊ ဒေဒုကဲဂဲပုရ်ဒီ လားဇူဒိုင်၊တယေဆု ဂဲဒါးဒေင်၊

19 “အိုဝ် တာဆရာ၊ မောရှေ တမ်အုန်ထိုင်ပိုင်ဌျပ် အတွဲယဲ၊ ‘ဘီအုကုအိုဝ် ယိုဝ်ဒေပုန်လဲ ကာယိုဝ်ပတ်ကွန်ဗါ အိုန်ကုန်ယမ်ပွတ်ဒေ၊ အတွဲမာ

ည်ဒဲး၊ ခြုံဝ်မျိုဝ်ဉ်ဒေတြာည် ဓါအီမဲအံန် ဒီဘုပ်ဒေစီရ်တိုဝ်း ပုန်လဲဉ်ဒေ ယာကမာည်ဒိန်။’

20 အာတ်ဒိန် ယိုဝ်ဂဲအူဓါဉ်ပူရ်ကူ၊ ဓဉ်ဒါင်ဂဲ ဟွည်၊ခံတ်ဒေ ကာယိုဝ်ကွံန်ဓါ ယံမ်ပွတ်ဒေ။

21 ဟွည်၊ဒိန် ဓါအံန်ဓီဒီ စီရ်တိုဝ်း၊ဆိမ်ပွတ် ပုန်လဲဉ်ဒါင်ဒေ ကာယိုဝ်ဒေကွံန်ဓါ စီရ်ယံမ်ထင်ဒေ။ ဓါအံန်ဓီဒျိတ် စံမ်ညာထင်ခိုည်ဒိန်။

22 ဂဲဓါဉ်ပူရ်ကူ အူကူဟွည်၊အူကူ တိုဝ်း၊ဆိမ်ပွတ် ပုန်လဲဉ်ဒေဒိန် ကာဒဲး၊အူနံကွံန်ဓါဒေကိုတ် ဂဲယံမ်ဒိုည်၊ဒေ၊ ဘံန်လာ အီပုန်ဒိန်မိုဝ်း ယံမ်ပွတ်ဒေ။

23 ရောတ်ခင်ခါဝ် စီရ်ယိုဝ်၊အီမ် ဂဲကုန်စီရ်ယိုဝ်၊အီမ် ဒိုည်၊ဒေ အီပုန်ဒိန် ပုန်လဲအဆေ အံန်ဒီပုန်ပွတ်အဲး။ ကောပ်ဆေတဒါးခိုည်ဒိန် ဂဲအူဓါဉ်ပူရ်ကူ ဟွည်၊ရမာဒိုည်၊ဒေ တအံန်။”

24 ယေဆုဇီရ်ဒါးတဂဲ၊ “ကောပ်မိုဝ်းပဲကာနံပဲဘေ၊ကျမ်ဂါရ် အဖုင်တိုဝ်ဂိုဏ်း ပဲကျာင်ဒေကုရ်လုတ် ညာခိုည်အိုဝ် ကာမိုဝ်းအဲး။

25 ဘီအံန်ဟွည်၊ယံမ်ဂဲအိုဝ် အခင်ဂဲစီရ်ယိုဝ်၊အီမ်ဒေ ဂဲဒီကာယိုဝ်ယာ် ဘီရ်ရံခံတ်လေး၊ ဒီပုန် ညာခိုည်တမန်ဂဲ ဂွည်တပုလေင်။

26 ဆဲးဒိန်၊ အကျင်ဘီဟွည်၊ယံမ် စီရ်ယိုဝ်၊အီမ်ဒေအိုဝ် တန်ဘေ၊ကျမ် မောရှေ တမ်အူနံ ပဲကာတိုမ်ဒီရ်ဒေခိုည် အကျင်ဖြာ ငဲတမောရှေ န်ယူပ်၊ ‘အောမိုဝ်း ဖြာ အာဗြဟံ၊ ဖြာ ဣဇက်၊ ဖြာ ယာကုပ်။’

27 ဖြာအိုဝ် ကာမိုဝ်းစံ ဖြာ ဘီဟွည်၊ယံမ်၊ မိုဝ်းဖြာ ဘီဒါအီမ်ဂဲ။ မိုဝ်းညှိုး ပဲကုရ်လုတ်ဒိုည်၊ယာ်။”

ပိုင်ဌျပ် မြတ်ဒါင်

(မဿဲ ၂၂:၃၄-၄၀; လုကာ ၁၀:၂၅-၂၈)

28 အီအံန်မိုဝ်း တာဆရာနံပဲဘေ၊ကျမ် လားပေါ ယိုဝ်ဒေဆတိုင် ပုန်ကုရ်မိုန်ဂဲ။ အံန်နွံရ်လူးဒေဉိုပ် ယေဆု ဇီရ်ပြည် ကုရ်တောကုရ်ဌာ တဇဒုကဲဂဲ၊ အံန်ဆုရ်မွတ်၊ “ပိုင်ဌျပ်နဲမော မိုဝ်းညှိုး ပိုင်ဌျပ်မြတ်ဒါင်အဲး။”

29 ယေဆု ဇီရ်ဒါးတဂဲ၊ “ပိုင်ဌျပ်မြတ်ဒါင်ဇူးအူ မိုဝ်း၊ ‘အိုဝ် ခြုံဝ်မျိုဝ် ကုသရေလ၊ ဆတိုင်ဘိုဝ်၊ ကိုရ်ညာဖြာ ဖြာအယ်အိုဝ် မိုဝ်းညှိုး ကိုရ်ညာဖြာအူဆူ။’*

12:28 လု ၁၀:၂၅-၂၈ * 12:29 ကိုရ်ညာဖြာ ဖြာအယ်အိုဝ် မိုဝ်းညှိုး ကိုရ်ညာဖြာအူဆူ၊ ကိုန်ကာမိုဝ်း ကိုရ်ညာဖြာ မိုဝ်းဖြာအယ်အိုဝ်၊ ကိုရ်ညာဖြာအူဆူ။

30 လိုရ်ကံ ကိုရ်ညာဖြာ ဖြာမိ၊ ဘုံရ်ယှိုင်နွံရ်ဖျိမ်၊ ဘုံရ်ယှိုင်ဗိဍုန်၊ ဘုံရ်ယှိုင်အိုမ်ဍုန်ဂါရ် ဘုံရ်ယှိုင်ရဲင်ဆွံနံမိ။’

31 ပိင်ဍုပ်မြုတ်ဒါင်ဇူးအာရ်ဒိန် မိုဝ်း၊ ‘လိုရ်ကံဘူဂါင်ဘူရာပ် ခိုညံမိရ်ကံတိုဒေ’ ဆဲးပိင်ဍုပ် အာရ်ပါအိုဝ် ကာယှိုင်ယံ ဗိဍုန်ဟံရ် ဒါင်ဒိုရ်အိုန်။”

32 တာဆရာနံပ်ဘေဲ,ကျိမ် ဒါးတယေဆု၊ “ပုန်ဒါးမိမိုဝ်းအေ၊ တာဆရာ၊ ထာဝရကိုရ်ညာဖြာအိုဝ် မိုဝ်းညှိုး ယှိုင်ဂိုဝ်အိုန်အူဆု၊ ဆဲးကိုရ်ညာဖြာအိုဝ် ကာယှိုင်ယံဖြာဟံရ်။

33 လိုရ်ကံဖြာမိ တဘုံရ်ယှိုင်နွံရ်ဖျိမ်၊ ဘုံရ်ယှိုင်အိုမ်ဍုန်၊ ဘုံရ်ယှိုင်ရဲင်ဆွံနံဒေ၊ လိုရ်ကံဘူဂါင်ဘူရာပ် ခိုညံမိရ်ကံတိုဒေ၊ ကုန်ဒါဇောမ် ပိင်ဍုပ်အာရ်ပါအိုဝ် မြုတ်ဒိုရ်လူအာပ်ကာပ်ဒဲး တိုဆံတ်ဂါရ် ယဇ်ပုန်ဟံရ် ပါင်ယဇ်ပလာင် တဖြာ။”

34 ယေဆုယှိုင်ဒေဍုပ် အီကူဒိန် ဒါပိင်ဍုပ်ဒေဗီရ်ဂြည်၊ ဘံန်ညာခိုညံဒိန်အိုန်ဒါးတအိုန်၊ “မိကာဆင်ညံယံ ဒိုရ်တကပိုန်ကုင်ဖြာ။”

စမံင်အခိုင်ဒိန် အဆေမိုဝ်း ကာယာ,ဆုရ်မွတ်ယံ ပုန်ဆုရ်မွတ်လှာည်အူနံ တယေဆု။

ပုန်ဆုရ်မွတ် အကျိုင်မေရ်ယ

(မဿဲ ၂၂.၄၁-၄၆; လုကာ ၂၀.၄၁-၄၄)

35 ယာမ်ယေဆု ဆုင်မဆာင်ဆောန်ဒဲး တန်ကျောင်ဗိမာန်၊ အိုန်ဆုရ်မွတ်ဂဲ ပုန်ဆုရ်မွတ်၊ “ကောပ်ဆေ တာဆရာနံပ်ဘေဲ,ကျိမ်ဂဲ နံပ်ဒေဒါးမေရ်ယ မိုဝ်းကွံန်ဒါဝိဒဲအဲး။

36 ဗိဍုန်ဆဲးဆောနွံရ်ဖျိမ် ဆူတ်ဒါဝိဒဲဒါး၊

“ကိုရ်ညာဖြာ ဒါးတကိုရ်ညာအေ၊

မံ့မိ လုပ်ခေါန်ညှိုးအေ

မောဂိုပ်ပေါအခိုင် အောဂံမ်အူန်ရာန်ဆူမိဂဲ ရခြုမ်ဇိုင်မိ။”

37 “ဒါဝိဒဲ ကုန်တေ၊ အိုန်မိုဝ်း ‘ကိုရ်ညာ၊’ ခိုညံမော ညာဒေပဲန် ကွံန်ဒါဝိဒဲအဲး။”

ယေဆုဒဲးဆဲး လိုဗဲးတာဆရာနံပ်ဘေဲ,ကျိမ်ဂဲ

(မဿဲ ၂၃.၁-၃၆; လုကာ ၂၀.၄၅-၄၇)

ဖုင်ဘီကိုရ်စုဒါင်ဂဲ နွံရ်ရဲန်ဖျိမ်ပျောဒေ ဆတိုင်ဒိုညံ,ဇဲပုန်ဂြည်ယေဆု။

38 အံ့နဆိပ်ထင်ဒေ ဆင်မဆာင်ဆောန်ဂဲ၊ အံ့နဒါး၊ “ပဲလိုအူနဆဒိ
ဓဲးတာဆရာနိပ်ဘေ၊ ကျိမ်ဂဲအေ။ ဂဲဆမာ ချူပ်ဒေဒါ ဆဒေါလှိုင် လား
လားဓေဓေ တအရာပ်တကာတ် ဂဲယှိုင်ဖိုမ် ဆုန်ဒဲးဘီရိုဆေကူပ်ယော
မ်တဒေ။

39 တန့်ကျောင်ရဆောန်ဒဲးတရာ ဂဲဆမာအိုင်ဒေရံရံ၊ ရမံ့ကျ၊ တပု
လေါည်ဟောမ် ပုလေါည်တျိုင်မိုဝ်း ဂဲဆမာအိုင်ရဂွည်ကျ။

40 ဂဲဟွည်၊ တိုဝ်းဆိမ် ဂါင်ယာကမာည်ဂဲ၊ ဆမာညာရာင် ဆုတောင်လှိုင်
လှိုင်။ ဂဲဒီဘုပ်ဒေခါမ် ဂိုမ်အပေတ်ဇိန်။”

ရှိုန်ပုန်လူ ယာကမာည်

(လုကာ ၂၁.၁-၄)

41 ယာမ်ယေဆု မာ်ပြောတိုဝ်ခါမ်ရှိုန်လူ တကျောင်ဗိမာန်၊ အံ့နငိုပ်ပုင်
ဇာမ်ဘီဂဲ ဆုရံရှိုန်လူတန့်တိုဝ်။ ဘီခြံမ်ဆာဂဲဒိန် ဆွင်လိပ်ဘုလံမ်။

42 ဟွည်၊ ဒိန် ယာကမာည်ဖုလာန်အူကူ လားပေါဒေဆွင်လိပ် ရှိုန်ဒင်
ဂါအာရံပိုင် တာန်အူပဲ။

43 အခိုင်ဒိန် အံ့နတော၊ ဒေဒါးတ တဘဲ၊ ဒေဂဲ၊ “အောဂြည်ညှိုးတပဲ၊
ရှိုန်ပုန်ဆွင်လိပ် ယာကမာည်အိုင် ဘုလံမ်ဒိုရ်ဘုရ်ယှိုင်အံ့နဆွင်လိပ်
တန့်တိုဝ်ခါမ်ရှိုန်လူ။”

44 “အကျိုင်အံ့နမိုဝ်း ဂဲဒိုည်၊ ဒိုည်၊ အိုင် တိုဝ်းဒိုရ်အူဇာခြံမ်ဆာဒေ
ဂဲဆွင်လိပ်။ ကောည်လိုည် ကုန်မိုဝ်းယာကမာည်အိုင်၊ အံ့နဘိုည်ဖုလာန်
ဂံတ်၊ အံ့နတိုဝ်းတန့်ပုန်ဟျိုင်အဆာ၊ ဒေ ဆွင်လိပ်ဒိုည်။”

13

ယေဆုဂြည် အကျိုင်ကျောင်ဗိမာန် ဒီလူ

(မသဲ ၂၄.၁-၂; လုကာ ၂၁.၅-၆)

1 ယာမ်ယေဆု လေးဒိုရ်ကျောင်ဗိမာန်၊ န်တဘဲ၊ အံ့နဂဲအူကူ ဒါးတအံ့
န၊ “ငိုပ်ဘိုဝ် တာဆရာ၊ ကုန်လူမ်မိုဒါင်ဂါရ် ဂါင်ခိုဝ်ဂါင်ဒါင် ဘုလံမ်ညှိုး
အာ်။”

2 ယေဆု ဓီရ်ဒါး၊ “မီယှိုင်ဂိုဝ်ဒေငိုပ် ခိုည်ဂါင်ခိုဝ်ဂါင်ဒါင်ညှိုးအိုင် ကာ
မိုဝ်း။ အရာပ်အိုင် ကုန်လူမ်မိုဒိုည်၊ ဒိုည်၊ ဒီဘုပ်ကုရ်တူးယားဒိုည်၊ ကုန်
လူမ်မိုအူပိုင်လိုည် ကာဒါ်ကိုတ်ယာ်ဒေ။”

ဒုခန့်နွံရ်ဂါရ် ဆဂေလာလီညာ

(မသဲ ၂၄.၃-၁၄; လုကာ ၂၁.၇-၁၉)

3 ဟွည်း၊ဒီနံ ယေဆုဟံ့မာ်ဒေ တပါင်ဆိုင်တာန်လုနံ၊ ကုရ်ပံတ်ငါည် ဒေ လုပ်ကျောင်မိမာန်၊ ယာမ်အိုန်ဂွဉ်ရာင်ကောည်ဒေ ပေတရ၊ ယာ ကုပ်၊ ယောဟန်ဂါရ် အနုဒြေ လားဇူဒိုည်၊ဒေဆိုင်မွတ်အိုန်။

4 ဂဲဒါး၊ “ခိုည်ပုန်ဒီပန်လားဒိုည်၊ဒိုည်၊အိုင် ဘန်မောအိုန်ဒီပန်ဂါရ် အ ကျိုင်နမိလကုခဏာအိုင် ဘန်မောအိုန်ဒီဇးရောတ် ဂြည်ဘိုင်တယံစိ။”

5 ယေဆုဒါး၊ တဂဲ၊ “မာည်ဒဲးအဆေ ဘိုန်ဒေချော၊ကပ်ပဲ အူန်ဒိုည်၊ဆ ဒီအေ။

6 ဘီဘံ့ဘံ့ဘိုင်ဘိုင်ဂဲဒီနံ၊ ဒီတိုင်းဒေဒါဇိုင်အော ရောတ်ပေါဒေဒါး၊ ‘အောမွိုင်း အိုန်ယာ၊’ ဟွည်း၊ဒါးခိုည်ဒီနံ ဒီချော၊ကပ်ဒိုည်၊ဘီဂဲ။

7 အခိုင်ပဲယိုင်ဒေဆတိုင် ဆဒါင်ကုရ်တိုင်ဆိုင်ဂါရ် ဆဒါင်ဘီဂဲရဲန်ဒေ ကုရ်တိုင်ဒီနံ ပဲမာည်အူန်နွံရဲ၊မိုမ်ဒေယော။ ခိုည်အကျိုင်ဒီနံ ဒီဘုပ်ပန် ညို၊ ကောည်လိုည် ညိုမ်ရောတ်စိ တဟာတိုင်၊ဟာဆူတ်။

8 ခြုံဝ်မျိုဘီ အူမျိုတော အူမျိုဂါရ် ကပိုန်ကုင် အူကုင်တော အူကုင် ဒီကုရ်ရာန်ဒိုည်၊ဒေ၊ တအရာပ်တွန်တီမွိုင်း အိမ်ယာဒီယူး၊ ဒီကုရ်တူးရာ၊ ဟောမ်ရာ၊ဒါ။ အီအိုင်မွိုင်း ဓိုည်ဒနာ စဒေတဲကိုင်ဓါ။

9 “ဒဲးပဲအူန်ဆဒီ တတိုဒေ။ ဘီဂဲ ဒီအာပ်ဒိုည်၊ပဲ တလုမ်တရာ။ ပဲဒီ ဘုပ်ဒေကုရ်တူး၊ ဘီဂဲလုရ်းဒိုည်၊ဒေ တကျောင်ရဆောန်ဒဲးတရာ၊ ကော ပဲဂြည်ဆဒါင်ကျ ပဲနဆာ်ဆေအတွအော ပဲဒီဘုပ်ဒေဇိုင် တရအာတ် ဘီအူပ်တြောင်ဂါရ် တရအာတ်ခူန်ဟောခမ်။

10 ဟွည်း၊ဒီနံ ဒီဘုပ်ဟောဂြည်ဇိုင် ဆဒါင်ကျအိုင် တခြုံဝ်မျိုဘီဂဲ ဒို ညို၊ဒိုည်။

11 အခိုင်ဘီဂဲတော၊ဒေခိုည် လားအာပ်ဒိုည်၊ပဲ တလုမ်၊ ခိုည်မောပဲ ဒီ ညာဒေဂြည် ပဲမာည်ယိုင်နွံရဲ၊ဟဇိုင်၊ အခိုင်ဒီနံ ကာမွိုင်းစိတုပ် ဂြည်၊ မို ဝ်းဓိဍုန်ဆပဲ ဒီဂြည်။

12 ခိုင်ခါဝ်ဒီနံ အူဓါဓည် အူကူတောအူကူ ဒီကုရ်အာပ်ဒိုည်၊ဒေ တယံ မ်၊ စမ်ညာခိုည်ဒီနံ ကူန်မွိုင်း ဒီအာပ်ဒိုည်၊ကွန်ဓါဒေ တယံမ်။ ကွန်ဓါဂဲမွို ဝ်း ဒီရာန်ကူန်မာဒေ အာပ်ဒဲးဒိုည်၊ဂဲတယံမ်။

13 ကောပ်ဇိုင်အော ဘီဂဲတွန်ကူ ဒီရအီရဲးဒိုည်၊ပဲ။ ကောည်လိုည် အ ဆေမွိုင်းဟွည်း၊ ကုန်ယိုင်ဆတ်စာ မောဂိုပ်ပေါ တဟာတိုင်၊ဟာဆူတ် ဒီ ဘိုန်ပုန်လောတ်။”

ခံင်မှိုမ်ရအီရ်းမှိုမ်ယော

(မသဲ ၂၄.၁၅-၂၈; လုကာ ၂၁.၂၀-၂၄)

14 “ပဲဒီယိုင်ဒေဠိပ် ‘ခံင်မှိုမ်ရအီရ်းမှိုမ်ယော’ ဒါဇင်ဒေ တအရာပ်ကာ မှိုမ်ဇင်ဒီနီ။” (အီအိုန်ဒီရ်းဘေ၊ ဒဲးအိုန်နံပဲအိုမ်ငဲ ပုန်ဒါးအိုန်)။ ဟွည်ဒီနီ အီအိုန်ဂွည် တကပိုန်ကုင်ယုဒ ဒဲးဂဲဒုဟ်ဒိုည်ဒေ တပါင်ဆိုင်ရ်။

15 အီအိုန်ဂွည်ဒေ တပါင်ကြောင်ဂါင် ဆင်မှ်းမှိုင်းမာည်ဒဲးအိုန်စီရ် လေးတိုင်း တရန်ဂါင်။

16 အီအိုန်ဂွည်တနာ မာည်ဒဲးအိုန် စီရ်ဇေတိုင်းဆဒေဒါဒင်ဒေ တဂါင်။

17 တန်ဆင်ဒီနီ အီပိုန်ဂွည်တတိုဒေဂါရ် အီပိုန်ယိုင်ဓါဒါဘူတဒေဒီနီ ဒီပန်ဒုခန့်နွံရ်း ကျူညှိုအတွဲ။

18 ဒဲးပဲဆုတောင် တဖြာ အခင်ဒီနီ မာည်ဒဲးအိုန် ရောက်ခင်ခါင်ကံတ်။

19 အကျိုင်အိုန်မှိုင်း၊ အိုရ်စတဲကံမ်ဖာ ပုန်ဖာန်ဇာမ်ဖြာ မောအူဒီနီအိုင် ကာတိုမ်ပန်၊ ဘန်ဒီနီမှိုင်း ကာနံပဲဒေပန် ဒုခန့်နွံရ်းအိုင် ဒီဇ်းရောက်တန်ဆင်ဒီနီ။

20 ကိုရ်ညာဖြာ ကုန်ကာဒဲး ဆင်ဒီနီဒံတ် အဆေမှိုင်းကာဘိုန်စိ ပုန် လောတ်တိုဒေ။ ကောည်လိုည် ကုန်မှိုင်း ဘီပုန်ရ်ရ်းအူန်အိုန် တဆင်ဒီနီ ဒီဒဲးဆင်ဒီဒံတ်အတွဲ။

21 “အခင်ဒီနီ ဘီအူကူကူ ကုန်ဒါးတပဲ၊ ‘ငိုပ်ဘိုင်၊ အရာပ်အိုင် ယိုင်ခရ်၊’ ကုန်ကာမှိုင်း ‘ငိုပ်ဘိုင်၊ အိုန်ဂွည် အရာပ်တည်’ ပဲမာည်ညှိုမ်အေ။

22 အီအိုန်ယိုင်ဒေပန်ခရ်ဂါရ် အီယိုင်ဒေပန်ပရောဖက်ဂဲ ဒီရောက်ပေါ။ ဂဲကုန်ဘဲဒေချော့ကပ် ဘီပုန်ရ်ရ်းအူန်ဖြာ ဂဲဒီရ်ရန်မိလက္ခဏာ ခံင်မှိုမ် အာမ်။

23 ကောပ်ခိုည်ဒီနီ ဒဲးပဲအူန်ဆဒီအေ၊ အောဟွည်၊ ဂြည်အူန်ဇိပ် အကျိုင်ဒီနီတပဲယှ်။”

ကွန်ဘီအိုင် စီရ်ရောက်ပေါ

(မသဲ ၂၄.၂၉-၃၁; လုကာ ၂၁.၂၅-၂၈)

24 “နီဆင်ဒီနီ ဒုခန့်နွံရ်း ကုန်ဟွည်၊ ဇ်းရောက် ဆင်အိုင်ဒီအံပ်လား ပွတ်ဒေ၊ ပုလိုင်ကျိရ်မှိုင်း ဒီကာဒဲးယှ်ပုလိုင်ဒေဂူး၊

25 ဆမိင်ဂဲမှိုင်း ယိုင်၊ ဒိုရ်တပုလောင် ဒီဇ်းလေးဒိုည်ဒေ၊ ရင်ဒေင်နကု ခတ်မှိုင်း ဒီကုန်ခြိုည်ဒိုည်ဒေ။

26 အခင်ဒိန် ဘီဂဲဒီယိုင်ဒိုဉ်၊ဒေဠိပ် ကွန်ဘီအိုင် ဒိုဉ်အဖုင်တိုင်ဂိုဂုင် ဒါင်ဒေ ဒီဘဆိုရ်အူတ်စလေး။

27 ဟွဉ်၊ဒိန် အုန်ဒီပုလေဉ် တမန်ဇုဂဲတပုလေင် လေးတဘီပုန်ရ်ရ်း အုန် ဖြာ၊ အုန်ဒီကုရစုဒိုဉ်၊ အရာပ်လုပ်ငါဉ်ဖိုန်တီ ယိုင်၊ဒိုရ်တပါင်ကံ မ်ဖာ မောဂိုဝံပေါ တဟာတိုင်၊ဟာဆူတ် တပုလေင်။

ပုင်တဲ၊ တိုင်ပုလေပုလေ၊
(မသဲ ၂၄.၃၂-၃၅; လုကာ ၂၁.၂၉-၃၃)

28 “ဒဲးပဲပုရ်နောအုန်ဒေဒါ ပုင်တဲ၊ ဒိုရ်တိုင်ပုလေပုလေ၊အေ၊ အခင် ကာ၊လှာညောတ်အုန် ကုလဲ၊ဒေလေး၊ ပဲစံမနံပ် အုန်ဒိတ်တခါင်မည်။

29 စံမညာခိုဉ်ဒိန် အခင်ပဲယိုင်ဒေဠိပ် ပဲန်အကျင်ခိုဉ်ဒိန်၊ ဒဲးပဲနံပ် ကွ န်ဘီအိုင် ဟွဉ်၊မိုဝ်းဒိတ်ရောတ် တဘာင်ဘိုးယံ့။*

30 အောဂြည်ညိုးတပဲ၊ ဘီအုန်ဒါအဆာ၊အီမ် အူဒိန်အိုင် ကြိညှပ်ဂဲယံ မ် ဒဲးပဲတိုင်အုန် အကျင်ပုန်ဒီပဲနံအိုင်။

31 ပုလေင်ဂါရ် ကတဲ ဘိုဉ်ကာမြဲ ငဲအောကာနံပ်စိဒေတြာဉ်။

အဆေကာနံပ် အခင်ဆင်နာရီဒိန်
(မသဲ ၂၄.၃၆-၄၄)

32 “ကောဉ်လိုဉ် အခင်ဆင်နာရီ ဒီပေါဒိန်၊ အဆေမိုဝ်းကာနံပ်၊ တမ န်ဇုဂဲတပုလေင်မိုဝ်းကာနံပ်၊ ကွန်မိုဝ်းကာနံပ်၊ မိုဝ်းဂိုဝ်ကုန်အူကုနံပ်။

33 ကောပ်ပဲကာနံပ် အခင်ဆင်နာရီ ဒီပေါဒိန် ဒဲးပဲဂွဉ်ရဲအုန်ဆဒိအေ။

34 ပုန်ဆုန်ဒါးအုန်မိုဝ်း ညာခိုဉ်ဘီအူကု ရဲန်ဒေလေးဒေင်၊ ယာမ်အုန် ဒီလေး၊ ဒိုရ်ဂါင်ဒေ အုန်တံမ်အုန်မှာဉ်ဒေဂဲ တွန်ကူတွန်ကူ၊ အုန်အာပ်ဒဲး တဂဲ ကာန်ပုန်လိုရ်ရဲဂါရ် အခွါင်အာဏာ၊ ဟွဉ်၊ဒိန် အုန်တံမ်အုန် အီ ရဲဘာင်ဘိုးဒိန် ဒဲးအုန်ယိုင်ဆဒိ ဒါဂွဉ်ဠိပ်လလဘာင်ဘိုး။

35 စဝ်ဂါင်ဒိန် အခင်စုန်အံပ်၊ အခင်ရဆိုမ်၊ အခင်အျရ်စဒေတဂေါ၊၊ အခင်ရဓါရ်းဇံဇံ ဘံန်မောအုန်ဒီဗီရ်ပေါ ကောပ်ပဲကာနံပ် ဒဲးပဲအုန်ဆ ဒီ ဒါရဲအေ။

36 အုန်ကုန်ပေါတြုပွတ်တပဲ၊ မာဉ်ဒဲးအုန်ယိုင်ဒေဠိပ်ပဲ ဒါအိတ်ဆဲး ဒေ။

37 ဆေအောဂြည်အုန်တပဲအိုင်၊ အောဟွဉ်၊ဂြည်ဒိုဉ်၊ တဘီတွန်ကူ ယံ့၊ ‘အုန်ဆဒိ ဒါရဲအေ။’”

13:26 ဗျာ ၁.၇ * 13:29 ဒဲးပဲနံပ် ကွန်ဘီအိုင် ဟွဉ်၊မိုဝ်းဒိတ်ရောတ် တဘာင်ဘိုးယံ့၊ ကုန်ကာမိုဝ်း အခင်ဟွဉ်၊ဒိတ် ရောတ်ပေါယံ့။ 13:32 မ ၂၄.၃၆ 13:34 လု ၁၂.၃၆-၃၈

14

ပုံန့်ကုရ်ယောင်ကုရ်ခံတ် တယေဆု

(မသု ၂၆.၁-၅; လုကာ ၂၂.၁-၂; ယောဟန် ၁၁.၄၅-၅၃)

1 ဒိတ်ရောတ် ပုလေါည်ပသခါဂါရ် မုင်ကာယိုင်ဆန့်မိဂိုင်; လိုဂိုင်အာရ်ဆင်။ ယင်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲဂါရ် တာဆရာနိပ်ဘေ၊ ကျမ်ဂဲ အတွဘိုန် ဒေတိုည် ပျမ်ယေဆု ဂဲလဲမ်ဒိုည်၊ ဒေင်လံာ်လာည်။

2 ကောည်လိုည် ဂဲဒါး၊ “မာည်ကုရ်ခံတ်တိုည်အိုန် တန်ဆင်ပုလေါည် အိုင်၊ ဘီဂဲဆမာပဲန် ကုရ်မူရ်ကုရ်မိုင်ဒေ။”

ယေဆုခါမ်ဘိသိက် တရူဗေသနိ

(မသု ၂၆.၆-၁၃; ယောဟန် ၁၂.၁-၈)

3 ယေဆု ဂွည်တဂါင် အီအိုန်ဘိုပ်တူတ်ဇိုင်ရိုမုန် တရူဗေသနိ၊ ယာမ်ယေဆု ဒါ်မံဟောမ်ပုံန့်ဟောမ်၊ အီပုံန့်အူကူလိပ်ပေါ တိုဝ်; ဒေဒိုည် အိုမံနံမိခါနာဒု အူရ်; ငူရ်စိတ်စဲတ် ဆိုရ်န့တပြင်မိုဘုလော၊ ပည်ငွ်ရ်; ရဲင်၊ အိုန်ဟွည်၊ ပုံန့်တဲ; ပွတ်ပြင်ဒိန် ထော၊ လေး; ပွတ် အိုမံနံမိခါအူရ်; ငူရ် တပါင်ကိုင်ယေဆု။

4 အခိုင်ဒိန် ဘီဂဲပုံရ်ဒီ ပည်ဒေါဆလေး၊ ရဲင်ဒါး; တဘီဟံရ်အူကူ၊ “ဆေမိုဝ်; အိုန်တပုံန့်ချူမ်ပဲတ် အိုမံနံမိခါအူရ်; ငူရ်အိုင်အဲး၊

5 ကုန်ယိုင် အိုမံနံမိခါအူရ်; ငူရ်အိုင် တရိုန်ဒိုင်ဂါ* အွည်ပုံရ်ယား; ပည်ပါည်ပါည် ဘိုန်ဒဲး; ရိုန်ဒိန်တဘီဖုလာန်ဂဲ၊” ဂဲတာင်အပေတ် ဒါး; တဲတအီပုံန့်ဒိန်။

6 ကောည်လိုည် ယေဆုဒါး၊ “လိုင်ပဲတ် အီပုံန့်ဒိန် ရဲရ်ပုံန့်ဆိုန်ရဲရ်ဒေ၊ ကောပ်ဆေပဲ ကပ်ချူအိုန်အဲး၊ အိုန်ရဲရ်ဒဲး; အမူကျ တအောမိုဝ်;။

7 ဘီဖုလာန်ဂဲအိုင် ဒီယိုင်ဇေမ်ပဲဆေဆေ၊ အခိုင်ပဲယိုင်နွံရ်; ဖိုမ် ပဲဘိုန်ဒေဇေည်ဂဲ။ ကုန်မိုဝ်; အော ကာဂွည်စိ ဇေမ်ပဲဆေဆေ။

8 အိုန်ဘဲဘိုရ်မော အိုန်ဟွည်၊ ရဲရ်ဒေဒိုည် အတွရ်နဆာင်ဂျိုဒဲး; တိုအော၊ အိုန်ဟွည်၊ ထော၊ ဖွန်အူနဇိုင် အိုမံနံမိခါအူရ်; ငူရ် တတိုအောယာ်။

9 အောဂြည်ညိုးတပဲ၊ စမံင်အူဒိန် အရာပ်ဟောဂြည် တရာဆဒါင်ကျ တန်ကံမ်ဖာအိုင်တွံတီ၊ ဂဲဒီဂြည် အမူပုံန့်ရဲရ်အီပုံန့်အိုင် ဒဲး; ပဲန်ကာဘီရ်ကာပြို; တအိုန်။”

ယုဒဖြောမ်ဒေ ယားဆေတ်စာ တယေဆု

(မသု ၂၆.၁၄-၁၆; လုကာ ၂၂.၃-၆)

10 ဟွဉ်းဒီန အီအိုန်လီပ်နတဘဲ၊ အူကူရ်အာရ်ကူ၊ ယုဒရှုကာရုတ်ဒီန၊ အတွအာပ်ယေဆု အိုန်လေးလားပွတ်ဒေ တယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲ။

11 ဘန်ဂဲယိုင်ဒေဆတိုင် နွံရ်းဖိုမ်ဂဲရ်နပျော ဂဲဒဲးကဒိ ဒါးဒေဒဲးရိုန် တအိုန်။ ကောပ်ခိုဉ်းဒီန ယုဒခံပ်ကုရ်ယေင် လဲမ်ဒေင်လံာ်လာဉ် အခိုင်ကျ အတွဘိုန်ဒေအာပ် ယေဆု တတီဂဲ။

ယေဆု ဟောမ်ရှုမ်ပုလေါဉ်ပသခါ ဇောမ်တဘဲ၊ဒေဂဲ

(မသဲ ၂၆.၁၇-၂၅: လုကာ ၂၂.၇-၁၄,၂၁-၂၃: ယောဟန် ၁၃.၂၁-၃၀)

12 ဆင်ဇူးအူ ပုလေါဉ်မုင် ကာပါဆနံမ်ဂိုဝ်း၊ အတွပုလေါဉ်ပသခါ ဆိုဉ်တ ဆင်ဂဲပျိုမ်တိုယဇ်ဒီန တဘဲ၊ယေဆု ဆိုရ်မွတ်အိုန်၊ “အတွဟောမ်ပုလေါဉ်ပသခါ မိယိုင်နွံရ်းဖိုမ် ဆိုန်ဒဲးယဲလားရဲန အတွဒေ အရာပ်မောအဲး။”

13 ဟွဉ်းဒီန ယေဆု ပုလေါဉ်လားပွတ် တဘဲ၊ဒေအာရ်ကူ အိုန်ဒါး၊ “လားပွတ်ပါရ် တန်ကုင်၊ ပါရ်ဒီလားယိုင်ဒေငိုပ် ဘီအူကူကွတ်အံင်။ ဒဲး ပါရ်လားဇောမ်ပွတ်အိုန်

14 တဂါင်ဟာရလီပ်အိုန်၊ ဆိုရ်မွတ် တစပ်ဂါင်ဒီန၊ ‘တာဆရာယဲဒါး၊ အခါန်ဟောမ်ပုလေါဉ်ပသခါ ဇောမ်တဘဲ၊အော ဟာမောအိုန်ဂွဉ်အဲး။’

15 ဟွဉ်းဒီန အိုန်ဒီယိုင်ဒဲးတပါရ် အခါန်ဒါင်လုပ်ကုရ်ခိုဉ်း၊ ဂဲဟွဉ်းရဲနဒဲးအူန အတွအယ်တွန်နဲ ဟာဒီန။”

16 ဘန်တဘဲ၊အိုန်ဂဲ လားပွတ်ဒေ တကုင်ဒီန၊ ဂဲယိုင်ဒေငိုပ်ပွတ် ခိုဉ် ပုန်ဂြဉ် ယေဆု တဒေ၊ ဂဲရဲနပွတ် ရဟောမ်ပုလေါဉ်ပသခါ။

17 ဘန်ရောတ်အခိုင် စုန်ဒီအံပ် ယေဆုစွလားရှုမ် ဇောမ်တဘဲ၊ဒေ အူကူရ်အာရ်ကူ။

18 ယာမ်ဂဲမ့ ဟောမ်ဒေတဘွဉ်၊ ယေဆုဒါး၊ “အောဂြဉ်တပဲ၊ ရန်ပဲဒီန ဒီယိုင်ဘီယားဆေတ်စာ တအော အူကူ အီအိုန်ဟောမ်ရှုမ် ဇောမ်အော တဘွဉ်အိုဝ်။”

19 တဘဲ၊အိုန်ဂဲ ညာဖိုမ်ကာပျောပွတ်ဒေ ဂဲဒါးဒေဆိုရ်မွတ်အိုန်၊ “ကာမိုဝ်းစိ မိဒါးအောယို” ဂဲလာဉ်ကုရ်ဆိုရ်မွတ်ဒိုဉ်း၊ အူကူဟွဉ်းအူကူ။

20 ယေဆုဗီရ်ဒါး၊ “မိုဝ်းတနဲပ် ကိုရ်အာရ်ကူ၊ အီအိုန်ဟောမ်ရှုမ်မုင် ဇောမ်အော န်တလုင်အိုဝ်ယာ်။

21 ချီညံပုန်တဲမ်အူန် တန်ဘေ၊ကျမ်ဒါး၊ မိုဝ်းညှိုးကွန်ဘီအိုဝ် ဒီဘုပ် ခါမ်ဒေယံမ်၊ ကောညလိည အီအိုန်အာပ ကွန်ဘီအိုဝ် ယိုဝ်အမင်ဂလာ။ အီကူဒိန် ကုန်ကာကူဝ်လေး၊ အတွအိုန်ဓရကျ။”

ပုလေည်ဟောမ်မိုဝ် ကိုရ်ညာဖြာ

(မသု ၂၆.၂၆-၃၀; လုကာ ၂၂.၁၄-၂၀; ၁ ကောရိနုသု ၁၁.၂၃-၂၅)

22 ယာမ်ဂဲဒါဟောမ်၊ ယေဆုတိုဝ်းပွတ်မုင်၊ အိုန်ဟွည်၊ တာင်ဂုင်ကေစူ တဖြာ၊ ကိုရ်ပုလဲးမုင် ဒဲးပွတ်တတဘဲ၊ ဒေဂဲ၊ အိုန်ဒါး၊ “အီအိုဝ် မိုဝ်းတို အော၊ တိုဝ်းပဟောမ်။”

23 ဟွည်၊ ဒီန် အိုန်တိုဝ်းဆလော့၊ တာင်ဂုင်ကေစူ တဖြာ၊ ဒဲးပွတ်တဂဲ၊ ဂဲတျိုင်ဒိုညံ၊ ပွတ် တွန်ကူ။

24 ယေဆုဒါးတဂဲ၊ “အီအိုဝ်မိုဝ်း နှာမ်အော ပုန်ထော၊ လေးဒဲး၊ အတွဘီ ဘာ့ဘာ့ဘိုဝ်ဘိုဝ်ဂဲ၊ နှာမ်အောအိုဝ် ကိုရ်ဆင်ဒေ တတရာပဋိညာဉ်ဖြာ။

25 အောဂြည်ညှိုးတပဲ၊ အောကာတျိုင်ယာ ချီညံအိုမ်မရာတ်အိုဝ် မော ဂိုပ်ပေါဆင် အောတျိုင်အိုမ်မရာတ်ကုန်မဲ တန်ကပိုန်ကုင်ဖြာ။”

26 ဟွည်၊ ဒီန် ဂဲဟိုင်ဒါးတချိုင် တာင်ဂုင်ဖြာ ဂဲလား၊ ဒိုညံ၊ ပွတ်ဒေ တဆို ရ်တာန်လုန်။

ယေဆုဂြည်အူန်ဇိပ် ပေတရုဒီဇဲးထင်ဒေ

(မသု ၂၆.၃၁-၃၅; လုကာ ၂၂.၃၁-၃၄; ယောဟန် ၁၃.၃၆-၃၈)

27 ယေဆုဒါး တဂဲ၊ “ပဲဒီဒုလားဆင်ညံဒိုညံ၊ ဒေ ပတ်ပတ်အောအူကူ၊ တဘေ၊ ကျမ် ဂြည်အူန်၊ ‘ဘန်ဖြာ ပျမ်ယံမ်ပတ် ဘီရဲဆိုဒိန်၊ ဆိုဂဲမိုဝ်း ညာပြတ်ပြတ်စားစား ကိုရ်ကာဒိုညံ၊ ဒေ။’

28 ကောညလိည အောကုန်ဟွည်၊ ဓီရ်ယိုဝ်၊ အီမ်၊ အောဒီလားအွံရ်ပွတ် ရအာတ်ပဲ တကပိုန်ကုင်ဂါလိလဲ။”

29 ပေတရုဓီရ်ဒါး၊ “ဂဲဘိုညံပတ်ဂံတ်မီ၊ ယာမ်မောမိုဝ်း အောကာပတ် စိမီ။”

30 ယေဆုဒါး တပေတရု၊ “အောဂြည်ညှိုးတမီ၊ ရမိုဝ်အိုဝ် ကြိညံအျ် ရ်တဂေါ၊ အာရ်လိုင်၊ မီဒီဇဲးထင်ပတ်အော ဒါးဒေကာနပ်အော အွည် လိုင်။”

31 ပေတရု ဓီရ်ဒါးညှိုးထင်၊ “အောဘိုညံ ဘုပ်ယံမ်ရှမ်ဂံတ်ဇောမ်မီ၊ ယာမ်မောမိုဝ်း အောကာဇဲးထင်စိမီခိုညံဒိန်။”

တဘဲ၊ ဟံရ်အိုန်ဂဲမိုဝ်း ဒါးဒိုညံ၊ ချီညံပုန်ဒါးအိုန်ဒိန်။

ယေဆု ဆုတောင် တန်ဂေသရှေ့မန်

(မဿဲ ၂၆:၃၆-၄၆: လုကာ ၂၂:၃၉-၄၆)

32 ဟွဉ်၊ဒီန် ဘန်ဂဲရောက်ဒိုဉ်၊ဒေ တအရာပ်ဇိုင်ဂေသရှေ့မန်။ ယေဆုဒါး၊ တဘဲ၊ဒေ၊ “အခိုင်အောဆုတောင် ဒဲးပဲမံဒေအရာပ်အိုင်။”

33 အိုန်တော၊ ပေတရ၊ ယာကုပ်ဂါရ် ယောဟန်ဂဲ လားရှုမ်ဇောမ်ဒေ။ အခိုင်ဒီန် ဘန်ဗိုဉ်ဒနာပေါ နွံရဲဖိုမ်အိုန်ကာပျာ၊

34 အိုန်ဒါးတဂဲ၊ “တန်နွံရဲဖိုမ်အောအိုင် ဇိန်လူတ်လာဉ် ခိုဉ်မိုဝ်းအော ဂိုပ်ဆုန်ယံမ်။ ဒဲးပဲဒါဂွဉ်ရဲငိုပ်အော အရာပ်အိုင်။”

35 ဟွဉ်၊ဒီန် အိုန်စွလားဒေ ဘိုန်တရီတ်၊ အိုန်ဆကူပ်ပွတ်ဒေ တပါင်ကတဲ ဆုတောင်၊ ကိုန်ပန်ဘိုန် ဒဲးအိုန်ဘိုန်ပွတ် အခိုင်နာရီဗိုဉ်ဒနာအိုင်။

36 အိုန်ဆုတောင်ဒါး၊ “အိုင် ကူန်၊ အိုင် ကူန်အော အတွမ်ဘဲဒေပန်ဒိုဉ်၊ တွံန်မျိုတွံန်နဲ။ ဝဲးဒဲးပတ် ဆလော့ဗိုဉ်ဒနာအိုင် ဒိုရ်အော။ ကောဉ်လိုဉ် မာဉ်ဒဲးအိုန်ပန် ခိုဉ်အလိုအောစံ၊ ဒဲးအိုန်ပန် ခိုဉ်အလိုမိ။”

37 ဟွဉ်၊ဒီန် ဘန်အိုန်ဗီရရောက် အိုန်ယိုင်ဒေငိုပ် တဘဲ၊ဒေဂဲ အွဉ်ကူ ဒါအိတ်ဆဲးဒေ။ အိုန်ဒါး တပေတရ၊ “ရိုမုန် မိဒါအိတ်ဆဲးဒေအဲး၊ အူနာရီလိုဉ် မိကာဘဲဒေ အူန်ဆဒိရဲငိုပ်အာ။”

38 အခိုင်ဒီန် အိုန်ဒါးတဂဲ၊ “ဒဲးပဲအူန်ဆဒိ ဒါဆုတောင်ရဲငိုပ် အတွမာဉ်ဒဲးပဲရောက် တစင်ဇာမ်ကပ်ဆူဒီန်။ ဖိုမ်ဗိဍုန်ပဲ ဘိုဉ်ယိုင်ဂံတ်နွံရဲရဲင်၊ တိုပဲဒီန် ရဲင်တြေဉ်အာ။”

39 အိုန်ဗီရလားဆုတောင်ထင် ခိုဉ်ပုန်မှာန်ဒေ ရအာတ်ပီ။

40 ဟွဉ်၊ဒီန် အိုန်ဗီရလားဇူ ရဂွဉ်တဘဲ၊ဒေဂဲ အိုန်ယိုင်ဒေငိုပ် ဘန်ပုလေငါဉ်ဂဲဇိန် ဒါအိတ်ဆဲးဒေ။ ခိုဉ်မောဂဲဒါးဒေ ဗီရဂြည်တအိုန်ဂဲကာနပ်။

41 အခိုင်ဒီန် အိုန်ဗီရလားထင် လိုဝ်းအွဉ်၊ အိုန်ဒါးတဂဲ၊ “ဆေညာ ပဲနပ်ဒေဒါအိတ် ဂွဉ်ရလူဒိုဉ်၊ဒေ မောအူဒီန်အိုင်အဲး၊ ဆာင်တောယာ၊ ငိုပ်မေန်၊ ဟွဉ်၊ရောက်ယာ အခိုင်အာပ်ကွံန်ဘီအိုင် တတီဘီယိုင်အာဏာ အပေတ်ဘုလံမ်ဂဲ။

42 ယိုင်၊ အယ်လားငိုပ်၊ အီအိုန်အာပ်အော ရောက်ဟာအိုင်ယာ။”

ဂဲတိုဉ်ယေဆု

(မဿဲ ၂၆:၄၇-၅၆: လုကာ ၂၂:၄၇-၅၃: ယောဟန် ၁၈:၃-၁၂)

43 ယာမ်ယေဆုဒါဂြည်င်၊ အီအိုန်လီပ် န်တဘဲ၊ကိုရ်အာရ်ကူ ယုဒပေါရောက်။ ပုန်ပုလေဉ်လား ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲ၊ တာဆရာနပ်ဘဲ၊

ကျိမ်ဂါရ် ဘီအဆာ၊ဒါင်ဂဲ၊ ဖုင်ဘီအူကုရ်စုဂဲဒိန် ကံင်ဒေဒိုည် ဘိုတ်၊ ဒုလ်းရှုမ်ဇေမ်အိုန်။

44 အီအိုန်ယားဆေတ်စာဒိန် ရမာည်တံမ်အူန် ဖုင်ဘီအူကုရ်စုဂဲ၊ “ဘီပုန်ဆုန်ဘိုန်ပဲ မိုဝ်းအီကူ ပုန်ဒီအူရ်းအောယာ်။ ဒဲးပဲတိုည် ဒိုည်လ်းအိုန်လလ။”

45 ဘန်ယုဒရောတ်၊ အိုန်လ်းဇူပွတ်ယေဆု အူဒိန်တောအူဒိန်၊ အိုန်တော၊ဒါ၊ “အိုဝ် တာဆရာ” ဟွည်၊ဒိန် အိုန်လ်းအူရ်းပွတ်အိုန်။

46 ဘန်ညာခိုည်ဒိန် ဘီဂဲ တိုည်ပွတ်ဒေင်န်ရိတ် ယေဆု။

47 ယမ်ဒိန် ယိုဝ်ဘီအူကူတန်ဂဲ ဒါဇိုင်တပြောဟာဒိတ်ဒိန် ထုလေး၊ ဘိုတ်ဒေ ကုလ၊ပွတ် မှာည်တာဒါင်ယဇ်ပုရောဟိတ် လှာဟျာ်အိုန် တိုတ်ဇ်းပွတ်ဒေ။

48 အခိန်ဒိန် ယေဆုဒါ၊ တဂဲ၊ “ပဲလ်းတိုည်အော ညာခိုည်ဘီလ်းတိုည်ဘီစိုန်၊ ကံင်ဒေဒိုည်ဘိုတ်၊ ဒိုည်ဒု ပဲပေါရောတ်အဲး။

49 ယမ်အောဂွည်ရှုမ်ဇေမ်ပဲ ပုရ်နောဆာင်ဆောန်ပဲတွန်ဆင် တန်ကျောင်ဗိမာန်၊ ပဲကာတိုည်လိုည်အော။ ကောည်လိုည် အိုန်ပဲန်ခိုည်အိုဝ် မိုဝ်းအကျိုင်တန်ဘေဲ၊ကျိမ် ရောတ်တပြေစုင်ယာ်။”

50 အခိန်ဒိန် တဘဲ၊အိုန်ဂဲ ပဲတ်ပဲတ်အိုန်၊ ဒုလ်းဆင်ည်ဒိုည်၊ပွတ်ဒေ။

51 ကွန်ရလျိုင်အူကူ၊ ဖလူမ်ဂိုဝ် ပိဘန်ချောအူဖိုန် တပါင်တိုဒေ ဘန်အိုန်ဇေမ်လ်းပွတ် ရဘန်ယေဆု၊ ဘီဂဲဒိန် ရိန်ပွတ်ဒေတိုည်အိုန်။

52 ကောည်လိုည် အိုန်ပဲတ်အူန်ပဲတ် ပိဘန်ချောဒေ လုပ်ရဘန် ပည်ကာဒါဂြူ ဒုပွတ်ဒေ။

ယေဆုရောတ် တရအာတ်လူမ်ကောင်ဆီ

(မသု ၂၆.၅၇-၆၈; လုကာ ၂၂.၅၄-၅၅, ၆၃-၇၁; ယောဟန် ၁၈.၁၃-၁၄, ၁၉-၂၄)

53 ဟွည်၊ ဒိန် ဘန်ဘီဂဲဒိုည်လ်းပွတ်ယေဆု တဂါင် တာဒါင်ယဇ်ပုရောဟိတ်၊ ယမ်ဒိန် ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲ၊ ဘီအဆာ၊ဒါင်ဝါဒါင်ဂါရ် တာဆရာနံပဲဘေဲ၊ကျိမ်ဂဲဒိန် လ်းကုရ်စုဒိုည်၊ဒေ တပါင်ကုရ်မိုန်။

54 ပေတရူ ဇေမ်လ်းရဘန်အိုန် ဟာကာဒိတ်ကာဆင်ည်ဂဲ မောတရန်ကာင်လာင်ကုလာ၊ဂါင် တာဒါင်ယဇ်ပုရောဟိတ်။ အိုန်လ်း မံ့စင်ရ်ဇေမ်ဘီရဲယမ်ဂဲ။

55 ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲဂါရ် တာဒါင်လူမ်ကောင်ဆီဂဲဒိန် အတွဲဒဲးဒေ ဘိုန် ချတာမ်အမိင်ယံမ် တယေဆု၊ ဂဲဘို့ည်လဲမ်ဂံတ် ဆုံဆေ ငဲကုရ်ခဲ တ်လေး၊ ဒိုရ်တအိုန် ကာယိုဝ်ပဲတ်ဆင်မှ်း။

56 ဖုင်ဘီကီန်ဂဲ ဘို့ည်ချေ၊ ဂြည်ဂံတ် ဆုံဆေကာမှန် တပါင်ယေ ဆု၊ ကောည်လိုည် ဂဲကာယိုဝ်ပဲတ် ဆုံဆေကုရ်တောကုရ်ဖြေင်။

57 ဟွည်၊ ဒိန် ဘီဂဲပုရ်ဒီ ယိုဝ်၊ ဂြည်ဆုံဆေကာမှန် တပါင်ယေဆု၊

58 “ယဲဟွည်၊ ယိုဝ်ယဲဆတိုင် ပုန်ဒါးအိုန်၊ ‘အောဒီယားလူပဲတ် ဘီဒါတီ ဒေရ်ရ် ကျောင်ဗိမာန်အိုဝ်၊ ကုန်ဟွည်၊ ဘိုန်အွည်ဆင် ကာဒါစိတီဘီရ်ရ် အောဒီစီရ်တဲထင် ကျောင်ဗိမာန်ဟံရ်။’”

59 ဘို့ည်ဒါးခိုည်ဒိန် ဆုံဆေပုန်ခါမ်ဂဲ ကာယိုဝ်ပဲတ် အိုန်ကုရ်ဖြေင်ဒေ တပုန်ဂြည်ဂဲဒိန်။

60 တာဒါင်ယဇ်ပုရောဟိတ် ယိုဝ်၊ ဇိုင်ပွတ်ဒေ တရအာတ်ဂဲ အိုန်ဆုရ် မွတ်ပွတ် ယေဆု၊ “ဘီဂဲညာဒေဒါးငဲတမိခိုည်အိုဝ် မိကာယိုဝ်ငဲ ပုန်ဗိရ် ဒါးဒေတဂဲအဲး။”

61 ကောည်လိုည် ယေဆု ငဲအူမိုတ်လိုည် ကာဗိရ်ဒါးတဂဲ ဂွည်ညီမ်ညီ မ်ဂိုဝ်ဒေ။ တာဒါင်ယဇ်ပုရောဟိတ် ဗိရ်ဆုရ်မွတ်အိုန်၊ “မိမိုဝ်းကောမေရ်ရီ ယ၊ ကွန်ဖြာ ယိုဝ်မင်ဂလာ။”

62 ယေဆု ဗိရ်ဒါး၊ “မိုဝ်းအေ။ ပဲဒီယိုဝ်ဒိုည်၊ ဒေငိုပ် ကွန်ဘီအိုဝ် မှ်ဒေ လုပ်ခေါန်ညိုး အဖုင်တိုင်ဂိုဖြာ ဘပွတ်ဆိုရ်အူတ် ပုလောင် စွလေး။”

63 တာဒါင်ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒိန် ကုရ်ဘျဲးပွတ်ဂြူဒါဒေ အိုန်ဒါး၊ “ဆေ အယ်လိုထင် ဆုံဆေအဲး။”

64 “ပဲဟွည်၊ ယိုဝ်ဒိုည်၊ ဒေ ဆတိုင် ငဲအေးပုန်ဘဝ်အိုန် တဖြာ ကာမိုဝ်း။ ခိုည်မောပဲထာင်အဲး။”

ဖုင်ဘီဂဲဒိန် ဒါးဒေဂုမ်ဒိုည်၊ တအိုန်၊ အိုန်ထိုင်၊ ဒေခါမ် တာမ်ယံမ်။

65 ဘီပုရ်ဒီဂဲ ဟွည်၊ ဘဲအိုမ်ဘဲ တယေဆု၊ ဂဲအူပင်ါည် ဒါတီဒေတုမ် ပွတ်အိုန်၊ ဂဲဒါးတအိုန် “အဆေတုမ်မိ ဟောဂြည် ရ်ရ်မေန်ပရောဖက်။” ဘီဆိုင်ရဲယာမ်ဂဲဒိန်မိုဝ်း တော၊ လားအိုန် ဟွည်၊ ဒိန် ပါးပွတ်ကုရ်လာအိုန်။

ပေတရု ဓဲးထေင်ယေဆု

(မသဲ ၂၆.၆၉-၇၅: လုကာ ၂၂.၅၆-၆၂: ယောဟန် ၁၈.၁၅-၁၈, ၂၅-၂၇)

66 ယာမပေတရု ဂွည်ဒေရခြုမ် န်လင်မိုကင်လင်ကုလာ၊ တရခြုမ် ဂင် တန်မှာညအိပုန် တာဒင်ယဇ်ပုရောဟိတ်ဂဲဒိန် အူကူရောတ်ပေါ။

67 ဘန်အုန်ယိုင်ဒေဝိုင် ပေတရု ဒါဗင်ရဲဒေ၊ အုန်ပုန်ရှိုင်ဒေဝိုင် ဒါးတ အုန်၊ “မိမိုဝ်း အိအုန်ဂွည်ရှုမ်ဇေမ် ကွန်ကုင်နာဇရက် ယေဆုပီ။”

68 ကောညလိုည် ပေတရုဒါးတအုန်၊ “ပုန်ဒါးမိဒိန် အောကာနပ်၊ ကာ လူးစိ တဖိုမ်အော” အုန်ဟွည်၊ဗဲးထေင်ငဲဂဲ အုန်လေးပွတ်ဒေ လုပ်ရလီ ပ် ရအာတ်ဂင်၊ အခင်ဒိန် အျံရဲတဂေါ၊လေး† ပွတ်ဒေ။

69 ဘန်မှာညအိပုန်ဒိန် ယိုင်ထင်ဒေဝိုင်ပေတရု လိုဝ်းရဘန်၊ အုန်ဒါး တဘီအုန်ဇင်ဒိတ် တပြောဒေဂဲ၊ “အိကူအိုင် မိုဝ်းဘီလိပ်နဲဒိန်။”

70 ကောညလိုည် ပေတရု စီရဲဗဲးထေင်ထင်။

ဒင်အူကာပြေ ဘီအုန်ဇင် တပြောဂဲဒိန် စီရဲဒါး တပေတရု၊ “မိမိုဝ်း ညှိုး ဘီလိပ်နဲဖုင်ဂဲအူကူ ကောပ်မိမိုဝ်း ကွန်ကုင်ဂါလီလဲ၊ မိကာဘဲဒေ စီရဲထေင်ငဲယဲ။”

71 ဟွည်၊ဒိန် ပေတရုဒါး၊ “အောယာ၊ကီန်တိုင်၊ အောဒါးညှိုးမိုဝ်း၊ ကုန်မိုဝ်းညှိုးအောနပ် ဒဲးဖြာ ဒဲးတာမ်တအော။ အောကာနပ်စိ ဘီပုန်ဂြည် မိဒိန်။”

72 ဒင်အူကာပြေဒိန် အျံရဲစီရဲတဂေါ၊ထင် လိုဝ်းဇူးအာရ်။ အခင်ဒိန် ပေ တရု နွမ်းလူးငဲပုန်ဂြည် ယေဆုတဒေ၊ “ကြိုညှည်အျံရဲတဂေါ၊အာရ်လိုဝ်း မိဒီဗဲးထေင် ဒါးဒေကာနပ်အော အွည်လိုဝ်း။” ဟွည်၊ဒိန် အုန်ယာမ်လေး ပွတ် နီဝ်နီဝ်ခေါ၊ခေါ၊။

15

ယေဆုရောတ် တရအာတ်ပိလတ်

(မဿဲ ၂၇.၁,၂,၁၁-၁၄; လုကာ ၂၃.၁-၅; ယောဟန် ၁၈.၂၈-၃၈)

1 အခင်ရဲဓါရ်းဇိဝ် ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲ၊ ဘီအဆာ၊ဒါင်ဂဲ၊ တာဆရာ နပ်ဘေ၊ကျိမ်ဂဲဂါရ် တာဒင်လုမ်ကောင်ဆိဂဲဒိန် ဘန်ဂဲဟွည်၊ ကုန်မိုန် ဖာည်ဖာည် ဂဲတုယေဆု ဒိုည်လားအာပ်ပဲတ်အုန် တတာမျိုဇာပိလတ်။

2 အခင်ဒိန် တာမျိုဇာပိလတ် ဆုရဲမွတ်အုန်၊ “မိမိုဝ်းကော ခုန်ဟောခံ မ်ယုဒဂဲအဲး၊”

ယေဆု စီရဲဒါး၊ “မိုဝ်းအော၊ ခိုည်ဒါးမိဒိန်။”

3 ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲ တာင်အပေတ် တွန်မျိုတွန်နဲ တယေဆု။

† 14:68 တပိပ်ဘေ၊ပုရ်ဒီ ကာယိုင်စိ ဟွည်၊ဒိန် အျံရဲတဂေါ၊လေး။

4 ကောပ်ခိုညီဒိန် တာမျိုဇာပိလတ် ဗီရ်ဆုရ်မွဲတဲသင် အိုန်၊ “ဆေညာ ငဲအူမိုတ်လိုညီ မိကာဗီရ်ဒါးအဲး။ ဆတိုင်မေန ဘိုရ်မောဂဲဒါးဒေ တာင် အပေတ် တပါင်မီ။”

5 ဘိန်ယေဆု ကာဗီရ်ဒါးငဲတဂဲ ဆင်မှ်း၊ ပိလတ် ညာအာမ်ပွဲတ်ဒေ။

ဒဲးတာမ်ယံမ် တယေဆု

(မဿဲ ၂၇.၁၅-၂၆; လုကာ ၂၃.၁၃-၂၅; ယောဟန် ၁၈.၃၉-၁၉.၁၆)

6 တွံန်ရောတ် အခိုင်ပုလေါညီပသခါ အတွပ်န်မှာန်ဘီဂဲ တာမျိုဇာပိလတ် ကျာင်ဒေပုလေါညီဒဲး ဘီဇ်းထိုင် အူကူအူကူ။

7 ယာမ်ပဲန်ဗိုန် ဘိန်ဘီဗိုန်ဂဲ ပျမ်အဆာ,ဘီ ဂဲဘိုပ်ဒေဇ်းထိုင် ဘုလံမ်၊ တန်ဂဲဒိန် ပါပညီအီကူဇိုင်ဗာရဗဗ။

8 ဖုင်ဘီကီန်ဂဲ လားပေါဒေမှာန် တတာမျိုဇာပိလတ် အတွရ်ဒဲးတဂဲ ခိုညီပုန်ကျာင်ဒေရ်အိုန်။

9 ပိလတ်ဆုရ်မွဲတဲဂဲ၊ “ပဲဆုန်ဒဲးကော အောပုလေါညီ ခုန်ဟောခံမ်ယု ဒအိုဝ် အတွပဲ။”

10 ကောပ်ဆေ အိုန်တဆုရ်မွဲတဲဂဲ ညာခိုညီဒိန်၊ အိုန်မေနနံပ် ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲ ယိုင်ဖိုမ်ကနာလို ဆုန်အာပ်ယေဆု တဒေ။

11 ကောညီလိုညီ ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲ ဆောနွံရ်းဖိုမ် ဖုင်ဘီကုရ်စုဂဲ မှာန် တတာမျိုဇာပိလတ် ပုလေါညီဒဲးဂိုဝ်ဗာရဗဗ အတွဂဲ။

12 အခိုင်ဒိန် တာမျိုဇာပိလတ် ဗီရ်ဒါး တဖုင်ဘီကီန်ဂဲ၊ “ကုန်ဒါးခိုညီ ဒိန် ပုန်တော,ပဲ ခုန်ဟောခံမ်ယုဒအိုဝ် ခိုညီမောပဲ ဆုန်ဒဲးအောရ်ရ် တအိုန်အဲး။”

13 ဂဲဗီရ်ပြုဒေဒါး၊ “တာင်စံပ်အိုန် တတိုင်ဒါးစံပ်တာ,တီ။”

14 ပိလတ်ဆုရ်မွဲတဲဂဲ၊ “အပေတ်ဆေ အိုန်ကုရ်လူတ်အဲး။”

ဂဲဒိန် ဓရပြုဒေဒါး၊ “တာင်စံပ်အိုန် တတိုင်ဒါးစံပ်တာ,တီ။”

15 ပိလတ် ဆုန်ဒဲးဖိုမ်ဖုင်ဘီကုရ်စုဂဲဟျား၊ အိုန်ပုလေါညီဒဲးပွဲတ် ဗာရဗဗ အတွဂဲ။ ဟွညီ,ဒိန် အိုန်ဆူတ်ဂဲ ဒါရ်ဖြိုတ်လုရ်းပွဲတ်ယေဆု အာပ် ဒဲးပဲတ်တဂဲ အတွပျမ်ယံမ်အိုန် တတိုင်ဒါးစံပ်တာ,တီ။

ဘီဆိုင်ဂဲ ပုန်ဘဝ်ယုမ်ဆဲး တယေဆု

(မဿဲ ၂၇.၂၇-၃၁; ယောဟန် ၁၉.၂-၃)

16 အခိုင်ဒိန် ဘီဆိုင်ဂဲ တော,ဒေခိုညီလားယေဆု န်ကင်လာင်ကု လာ, တရခြုမ်ဟော တလုမ်တရာ၊ ဂဲဒဲးပွဲတ် ဘီဆိုင်ဂဲကုရ်စုဒေ။

17 ဟွည့်၊ဒိန် ဂဲဒဲးပွဲတ်ယေဆု ချူပ်ဂြူ ညောတ်မိုင်ကံမ်၊ ဘံန်ဂဲဟွည့်၊ တင်ကာ၊တိုင်ဓံရ်ပုရ်အော၊ ဒဲးအိုန်ပဲန် မှံ့ပါန်ဂုင် ချူပ်ဒဲးပွဲတ် တပါင် ကိုင်အိုန်၊

18 ဟွည့်၊ဒိန် ဂဲကူပ်ကိုင်ဒေရိုဆေ ဒါးတအိုန်၊ “ဒဲးအဆာ၊ ခုန်ဟောခံ မ်ယုဒ လှိုင်။”

19 ဆဲးဒိန် ဂဲလုရ်းပွဲတ်ကိုင်အိုန် တဒု တိုင်ခွည့်ခဲ၊ ဂဲဘဲအိုမ်ဘဲ၊ ဂဲမာ်ပု ရ်ဒိုပ်ဒေ ညာရာင်ဂြူပ်ပွဲတ်အိုန်။

20 အခိုင်ဂဲဟွည့်၊ ပုန်ဘဝ်ယုမ်ဆဲးအိုန်၊ ဂဲလူညွပ်တ် ဂြူညောတ်မိုင် ကံမ်အိုန်ဒိန် ဂဲဓီရ်ဒဲးအိုန် ချူပ်ဒေဒါ ဆဒေဒါဒေ။ ဟွည့်၊ဒိန် ဂဲထုဒေဒိုည့် လားပွဲတ်အိုန် အတွတာင် တတိုင်ဒါးစံပ်တာ၊တီ။

ယေဆုခါမ်ဒေယံမ် တတိုင်ဒါးစံပ်တာ၊တီ

(မသဲ ၂၇.၃၂-၄၄; လုကာ ၂၃.၂၆-၄၃; ယောဟန် ၁၉.၁၇-၂၇)

21 ယာမ်ဒိန် ဘံန်ဂဲလားယှိုင် အီကူဇိုင်ရှိမုန် ယှိုင်၊ဒိုရ်တရူ ဓကုရ်ခါမ် ဂဲတဒေင်၊ ဘီဆိုဝ်ဂဲ ဘဲဒေဟောမ် ဆူတ်အိုန်ကွံတ်ပွဲတ် တိုင်ဒါးစံပ်တာ၊ တီ ယေဆု။ (ရှိမုန်ဒိန် မိုဝ်းကွံန်ကုင်ကုရေနေ၊ မိုဝ်းကူန် အာလေဇနဒြါ ဂါရ် ရှုဖု။)

22 ဂဲတော၊ဒေဒိုည့်လားယေဆု တအရာပ်ဂေါလဂေါသ၊ တိုင်အိုမ်ဇဲ အိုန်ဒိန်မိုဝ်း၊ “အရာပ်ကုန်အာင်ကိုင်။”

23 အရာပ်ဒိန် ဂဲဒဲးအိုန်တျိုင် အိုမ်မရာတ်ကုရ်ဆူရ် ဇေမ်ဆန်မ် ဇိုင်မု ရန်၊ ကောည့်လိုည့် ယေဆုကာတျိုင်စိ။

24 ဟွည့်၊ဒိန် ဂဲတာင်ပွဲတ်အိုန် တပါင်တိုင်ဒါးစံပ်တာ၊တီ၊ ကုန်မိုဝ်းဂြူ ရ်ဒါအိုန် ဂဲကုရ်ချမဲတဒေ အဆေဒီဘိုန်။

25 ယာမ်ဂဲတာင်အိုန် တတိုင်ဒါးစံပ်တာ၊တီဒိန် မိုဝ်းအခိုင်ရဓါရ်း တီမ် နာရီ။

26 ဘဲးပုန်ဘဝ်ဒဲးဆဒီ တပါင်တိုင်အိုန်ဒိန် ဒါး၊ “ခုန်ဟောခံမ်ယုဒဂဲ။”

27 ဂဲတာင်ရူမ်ပွဲတ် ဘီစိုန်အာရ်ကူဒိန် ဇေမ်ယေဆု၊ တတိုင်ဒါးစံပ် တာ၊တီ တိုင်လုပ်ခေါန်ညှိုးအူကူ၊ တိုင်လုပ်ခေါန်ကာတ်အူကူ။

28 *

15:21 ရော ၁၆.၁၃ * 15:28 တပံပ်ဘေ၊ ပုရ်ဒီ လှုပ်အိုန်တအခါန်ချိတ် ၂၈၊ ကောပ်ခိုည့်ဒိန် ပုန်ဒါးတန်ဘေ၊ကျမ် ရောတ်တပြေစုင်၊ “စရာင်အိုန်လီပ်ပွဲတ် ဇေမ်ဘီကာအိုတ်ဂဲ၊” (ဇိုင်မေန် လု ၂၂.၃၇)။

29 ဘီအိုန်လာ်းကုရ်ခါမ် အရာပ်ဒိန် ဓံတ်ဓံတ်ပွတ်ကိင်ဒေ ငဲပုန်ဘဝ ဒါး တယေဆု၊ “ဟိုည၊ မီဒါးဒေယားပုန်လူ ကျောင်ဗိမာန် တန်အွည်ဆ ငီ အီအိုန်ဒါးဒေဗိရ်ရ်ဒိန်။”

30 “လေးပွတ်မီ ဒိုရ်တိုင်ဒါးစံပ်တာ၊တီ အူဒိန်အိုဝ် ပုန်လောတ် ကော ည်ဘိုဝ်တိုမီ။”

31 စံမ်ညာခိုည်ဒိန် ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲဂါရ် တာဆရာနံပ်ဘေ၊ကျ မ်ဂဲ ပုန်ဘဝယူမ်ဆင်းဒိုည၊ ယေဆု၊ ဂဲကုရ်ဒါးတဒေ အူကူတောအူကူ၊ “အိုန်ဘိုည်ပုန်လောတ်ဒီးဂံတ် ဘီဟံရ်၊ အိုန်ကာဘဲလိုည်ဒေ ပုန်လောတ် တိုဒေ။

32 အယ်ကုန်ယှိုဝ်အယ်ငိုပ် မေရိုယ၊ ခုန်ဟောခံမ်ကုသရေလ လေးပွ တ်ဒေ ဒိုရ်တိုင်ဒါးစံပ်တာ၊တီ အူဒိန်အိုဝ်၊ အယ်ဒိညိုမ်အိုန်။”

ယာမ်ဒိန် ဘီအာရ်ကူ ဘိုပ်တာင်ရှုမ်ဇေမ်ယေဆု တတိုင်ဒါးစံပ်တာ၊ တီဒိန်မိုဝ်း ပုန်ဘဝယူမ်ဆင်းဒိုည၊အိုန်။

အဆာ၊ယေဆုဒိုည၊

(မသဲ ၂၇.၄၅-၅၆: လုကာ ၂၃.၄၄-၄၉: ယောဟန် ၁၉.၂၈-၃၀)

33 ရောတ်အခင်ကုန်ဒိဆင် အံပ်လံပ်ဆင်ပေါဒေ ဖလူမ်ဒိုည၊တကပိုန် ကုင်ဒိန် မောဟိုဝ်ဆန် အွည်နာရီ။

34 တအခင်အွည်နာရီ ယေဆုပြိုးဒေဒါး၊ “ဧလိ၊ ဧလိ၊ လာမရှာဗခ သာနီ” အိုမ်ငဲအိုန်ဒိန် မိုဝ်း၊ “အိုဝ် ဖြာအော၊ အိုဝ် ဖြာအော၊ ကောပ်ဆေ မိပဲတ်ပဲတ်အော ညာခိုည်အိုဝ်။”

35 ဘန်ဘီဂဲပုရ်ဒီ ဒါ်ဇင်တပြောဒိန် ယှိုဝ်ဒေဆတိုင်ငဲအိုန် ဂဲဒါး၊ “ဆ တိုင်ဘိုဝ်၊ အိုန်ဒါ်တော၊ ဧလိယ။”

36 အခင်ဒိန် ဘီအူကူ ခုန်လာ်းတိုဝ်းဒေဒိုည် အိုမ်ဘူရ်းပုလို့ည၊ ဟွည်၊ စူတ် တအိုမ်မရာတ်ဘြာင် ဒဲးအိုန်န့၊ ဓုတကီရ်တော၊တိုင်ခွည်ခဲ ယှိုဝ် ပွတ်တမူရ်ယေဆု ဒဲးအိုန်တျိုင်၊ ဟွည်၊ဒိန် အိုန်ဒါး၊ “ရဲ ဘိုဝ်အယ်ငိုပ်၊ ဧလိယ ဒီရောတ်ကောဒေ ချလေးအိုန်ရခြူမ် ဒိုရ်တိုင်ဒါးစံပ်တာ၊တီအို ဝ်။”

37 ယေဆု ဟွည်၊ပြိုးရိုင်ယာမ် အဆာ၊အိုန် ဒိုည်၊ပွတ်ဒေ။

38 အခင်ဒိန် ဖကံင် န်ကျောင်ဗိမာန် ကုရ်ဆဲးပန်ပွတ်ဒေ အာရ်ကုန်ဒါး ယှိုဝ်၊ဒိုရ်တကီရ်စိုည် မောဂိုပ်ရောတ်ရခြူမ်။

39 တာဒါင်ဟိုဆိုဝံ့အူကူ ဒါဒိုင်ဒေတရအာတ် တိုင်ဒါစံပ်တာ၊တီဒိန် ဘန်အုန်ယိုင်ဒေဝိုင် ခိုညံမောယေဆု ညာဒေယံမ်။† အုန်ဒါ၊ “ဘီကူအိုင် မိုဝ်းညို၊ ကွန်ဖြာယာ်။”

40 အိပုန်ဂဲပုရဒီ ဒါဒိုင်ရဲဒေဝိုင် တအရာပ်ဟာရဆင်ညါ။ တန်ဂဲဒိန်မိုဝ်း မာရိ ကွန်ကုင်မာဂဒလ၊ မာရိ မာယာကုပ်ဒျုတ်ဂါရိ ယောသေ၊ ပါပ ညံ ရှာလုံ။

41 ယာမ်ယေဆု ဂွညံတန်ကပိုန်ကုင်ဂါလိလဲ ဂဲဒိန် မိုဝ်းဒိုညံ၊ဘီဇောမ် ရဘန် ကျင်ဒေဟျိုင်လုမ်လာအုန်။ ဆဲးဂဲဒိန် ယိုင်ထင်ဘိုင် အိပုန်ဟံရဲဂဲ ဘာ်ဘာ်ဘိုင်ဘိုင် လားရှုမ်ဇောမ်အုန် တကုင်ယေရုရှလင်။

ဆင်ဂျိုယေဆု

(မသဲ ၂၇.၅၇-၆၁; လုကာ ၂၃.၅၀-၅၆; ယောဟန် ၁၉.၃၈-၄၂)

42 ဆင်ဒိန် မိုဝ်းဆင်ရဲန် (ကြိညံဆင်ဆင်ဒါင်)။ ဘန်ရောတ် အခိုင်စူန် ဆင်ဒိတ်လိပ်၊

43 ကွန်ကုင်အရိမသဲ ယောသပ် ရောတ်ပေါ။ အုန်မိုဝ်း ဘီလိပ်နုဗိုင် ကောင်ဆိဂဲ၊ ယိုင်ဂုင်ဒါင် ထိုင်၊ဘီရိုဆေဒေ အုန်မိုဝ်းဘီရဲမောင် ကပိုန် ကုင်ဖြာ။ အုန်ပုန်ဓါဝ်ပွတ်ဒေ လိပ်တရအာတ် တာမျိုဇာပိလတ် မှန်ပွတ်တိုယံမ်ယေဆု။

44 ဘန်တာမျိုဇာပိလတ် ယိုင်ဒေဆတိုင် ယေဆုဟွညံ၊ယံမ် အုန်ညာ အာမ်ပွတ်ဒေ၊ အုန်တော၊ပွတ်ဒေဆုရဲမွတ် တာဒါင်ဟိုဆိုဝံ့ ယေဆုဟွညံ၊ယံမ်ဇိုင်၊ ညံမ်ဇိုင်။

45 ဘန်တာမျိုဇာပိလတ် ဟွညံ၊ယိုင်ဒေဆတိုင် ငဲပုန်တာင်ပျ တာဒါင် ဟိုဆိုဝံ့ဒိန်၊ အုန်ဒဲးပွတ်တိုဘီယံမ် တယောသပ်။

46 အခိုင်ဒိန် ယောသပ် ပျးလေးပွတ်တိုဘီယံမ်ဒိန်၊ ဒိုင်တိုင်ဒါးစံပ် တာတီ၊ ဘန်ဟွညံ၊ဇိုင်ဒေဒိုညံ ပိဘန်ချော၊ အုန်ကုန်ပုန်ပွတ်အုန် လား အုန်ပွတ် တဘိုင်ဆင်ခင်မို ပုန်စားအုန်ဒေ။ ဟွညံ၊ဒိန် အုန်ဂုလိုင်ပိအုန် ပွတ်မို တမူရဘိုင်ဆင်ခင်ဒိန်။

47 မာရိ ကွန်ကုင်မာဂဒလဂါရိ မာရိ မာယောသေဂဲဒါဇိုင်၊ ယိုင်ပွတ် ဒေဝိုင် အရာပ်ရအုန်တိုယေဆုဒိန်။

16

ဗီရ်ယိုင်၊အိမ်ဒိုင်ယံမ်

(မသဲ ၂၈.၁-၈; လုကာ ၂၄.၁-၁၂; ယောဟန် ၂၀.၁-၁၀)

† 15:39 ညာဒေယံမ်၊ ယိုင် တပပ်ဘေ၊ပုရဒီ ဟွညံ၊ယာမ် အုန်ယံမ်ပွတ်ဒေ။ 15:40 လု ၈.၂၃

၁ ဟူည်,ဘိုန်ဆင်ဆဒါင် မာရိ ကွန်ကုင်မာဂဒလ၊ မာရိ မာယာကုပ်ဂါရ် ရှာလုံဂဲ ဒါးဒေလာ်းဖွံနဒဲးနံမ်ဆာ တတိုယံမ်ယေဆု ဂဲဇိုရ်းဒေဒိုည် နံမ်ဆာအူရ်းငူရ်။

၂ န်ပူရ်ဆင် တဆင်ဇူးအူ ရဗါရ်းဇိပ်ဇိပ်၊ အခိုင်ဆင်လေး၊ ဂဲလာ်းပေါဒိုည်,ဒေ တဘိုင်ဆာင်ခဲင်။

၃ ယာမ်လာ်းတရဒေင် ဂဲလာည်ကုရ်မိုန်တဒေ အူကူတောအူကူ၊ “အဆေဒီဂုလိုင်ပိုဝ်းဒဲး မိုပိတမူရ် ဘိုင်ဆာင်ခဲင်ဒီန အတွအယ်အဲး။” (ကလူမ်မိုဒီန ဒါင်ညိုးညိုး။)

၄ အခိုင်ဒီန ဂဲယိုဝ်ဒေငိုပ် မိုဒီနဟူည်,ဂုလိုင်ပိုဝ်းပဲတ်ဒေ။

၅ ဘံန်ညာခိုည်ဒီန ဂဲလီပ်ပွတ် တန်ဘိုင်ဆာင်ခဲင်၊ ဘံန်ဂဲယိုဝ်ဒေငိုပ် ကွန်ရလျိုင်အူကူ ဒါဆဒေါလိုင်ဘုလော,ဘုလူး ဒါ်မာ်ဒေလုပ်ခေါန်ညိုး ဂဲညာယောယုရ်ယုရ်ဒိုည်,ပွတ်ဒေ။

၆ အုန်ဒါး၊ “ပဲမာည်ယိုဝ်ဖိုမ် ယောယုရ်ယုရ်။ အောနံပ်အေ ပဲလာ်းပေါဒေလဲမ် ကွန်ကုင်နာဇေက်ယေဆု ဘုပ်ခါမ်တာင် တပါင်တိုင်ဒါးစံပ်တာ,တီဒီန။ အုန်ဟူည်,ဗီရ်ယိုဝ်,အီမ်ဒိုရ်ယံမ်၊ ကာယိုဝ်ယာ်အုန် ကုရ်တောအိုဝ်။ ငိုပ်မေန်၊ ဟာရအုန်တိုယံမ်အုန်နာန်။

၇ အူဒီနဒဲးပဲလာ်း ဂြည်ပွတ်ဆဒါင်အိုဝ် တတဘဲ,အုန်ဂဲဂါရ် ပည်တပေတရ၊ ‘အုန်စွလာ်း တကုင်ဂါလီလဲ ရအာတ်ပဲယာ်၊ ပဲဒီလာ်း ယိုဝ်ဒေငိုပ်အုန် အရာပ်ဒီန၊ ခိုည်ငဲပုန်ဂြည်အုန်အုန်တပဲ။’”

၈ ဘံန်ညာခိုည်ဒီန ပည်ဂဲဖိုမ်နွံရ်း ယောယုရ်ယုရ် ဒုလေး,ခိုည်,ပွတ်ဒေ ဒိုရ်ဘိုင်ဆာင်ခဲင်။ ကောပ်မိုဝ်းဂဲ ယောလူတ်လာည် တအဆေမိုဝ်း ဂဲကာယာ,ဂြည်။

ငဲပုန်ဟူည်, ဆဒါင်ကျ*

ယေဆု ပျတိုဒေ တမာရိ ကွန်ကုင်မာဂဒလ

(မသဲ ၂၈.၉,၁၀: ယောဟန် ၂၀.၁၁-၁၈)

[

၉ ဟူည်,ဒီန ယေဆု ဗီရ်ယိုဝ်,အီမ်ဒိုရ်ယံမ် န်ပူရ်ဆင် ဆင်ဇူးအူ ရဗါရ်းဇိပ်ဇိပ်၊ အုန်ပျလို့ရ်းတိုဒေ တမာရိ ကွန်ကုင်မာဂဒလ ရအာတ်၊ မာရိ ဒီနမိုဝ်း ယေဆု တိုမ်ရူပ်လေးဒဲးပဲတ် ကိုရ်နံမ်ချိုပူရ်တို ဒိုရ်အုန်။

16:7 မ ၂၆.၃၂: မာ ၁၄.၂၈ * 16:8 တပံဘော,ဒါတီတမ် ပုရ်ဒီဂဲဂါရ် တန်ဘော,ကျမ် ပုန်ဗီရ်ပျန် အူဟိုဝ် ပုန်ဟူည်,ပုန်တားအိုဝ် ကာယိုဝ်စံ ကုရ်ဆင်ဒေ တတရာဆဒါင်ကျ (အခါနီဒိုတ် ၉-၂၀)။

10 ယာမံဘူဂေါဘူဆေအိုန်ဂဲ န်နွံရ်းဖိုမ်ကာပျော ဒါယာမံ အိုန်လားဇူ ဂြည်ပျပွတ်တဂဲ အကျိုင်ဒီနီ။

11 ဟွဉ်းဒီနီ ဘိန်ဂဲယိုဝ်ဒေဆတိုင် ပုန်ဂြည်မာရိ အကျိုင်ယေဆုဗီရ် အိမ်ဒေဂါရ် အကျိုင်ယိုဝ်ဒေဥိုပ်ဒေဒိုဝ်အိုန်ဒီနီ၊ ဂဲကာညှိမ်ပဲတ်။

ယေဆုပျတိုဒေ တတဘဲ၊ဒေအာရ်ကူ

(လုကာ ၂၄.၁၃-၃၅)

12 ယာမံတဘဲ၊အိုန်အာရ်ကူ လားဒေဒင်တရူ ယေဆု ပျလှိုရ်းတိုဒေ ပ ည်ပုင်ရိုင်ကုရ်လှာ၊ တဂါရ်အာရ်ကူ။

13 ဂါရ်ဒီနီအာရ်ကူမိုဝ်း ဗီရ်ရောတ်ဒေ ဂြည်ပျတတဘဲ၊ဟံရ်၊ ကောညှိ လိုညှိ ဂဲကာညှိမ်ပဲတ် အကျိုင်ဒီနီ။

ယေဆုပျတိုဒေ တဘဲ၊ကိရ်အူကူ။

(မဿဲ ၂၈.၁၆-၂၀; လုကာ ၂၄.၃၆-၄၉; ယောဟန် ၂၀.၁၉-၂၃; တမန်ဇိုဂဲ ၁.၆-၈)

14 ယာမံတဘဲ၊ကိရ်အူကူဂဲ ဒါမံဟောမ်ပုန်ဟောမ် ယေဆုပျတိုဒေ တဂဲ။ ဟွဉ်းဒီနီ အိုန်ဗိုဝ်ပွတ်တဂဲ၊ ကောပ်မိုဝ်းဂဲကာယိုဝ်ဖိုမ်ညှိမ်၊ နွံရ်း ဖိုမ်ခေါ ကာညှိမ်ပဲတ်ဂြည် အိအိုန်ယိုဝ်ဒေဥိုပ် အကျိုင်အိုန်ဗီရ်ယိုဝ်၊အိ မံဒေဒီနီ။

15 အိုန်ဒါးတဂဲ၊ “ဒဲးပဲလားဟောဂြည်ဒိုညှိ၊ ဆဒါင်ကျအိုဝ် တန်ကံမံ ဟာ အရာပ်တွံနီတီတွံနီဒဲနီအေ။

16 အဆေမိုဝ်းဟွဉ်း၊ အိအိုန်ယိုဝ်ဖိုမ်ညှိမ် ခါမ်ဗတုတိဇီဒီနီ ဒီဘိုန်ဒေ ပုန်လောတ်။ အိအိုန်ကာယိုဝ်ဖိုမ်ညှိမ်ဒီနီ ဒီဘုပ်ဒေခါမ်ဂိုမ်တရာ တာမ် အပေတ်။

17 အိအိုန်ယိုဝ်ဖိုမ်ညှိမ်ဒီနီ ဒီဘိုန်ဒေဒါအဖုင်တိုင်ဂို အတွရ်ရ်နမိ လက္ခဏာ၊ ဂဲဒီဒါဇိုင်အော ရူပ်လေးဒိုညှိ၊ ကိုရ်နမ်ချိုဂဲ၊ ဂဲဒီဒါဒိုညှိ၊ငဲကု ရ်လှာ၊။

18 ဂဲကုန်ဒါတီဒေ တိုညှိကံင်ဟိုင် ကုန်ကာမိုဝ်း ဂဲဘိုညှိကုရ်လူတ်ဂံတ် ဒေ တျိုင်ခံင်ပဲန်ကုရ်ဘူရ်ဆမာယံမ် ကာပဲန်စိဖေတဂဲ။ ဂဲဒီဂိမ်တီဒေ တ ပါင်ဘီဆူဖိုဝ်နာ ဒီချမ်ဆာဒိုညှိ၊ဒေ။”

ယေဆုစွဟံဒေ တပုလေင်

(လုကာ ၂၄.၅၀-၅၃; တမန်ဇိုဂဲ ၁.၉-၁၁)

19 အခင်ဒိန် ကိုရ်ညာယေဆု ဒါးငဲပုန်ဟွည်, တဂဲ၊ အုန်ဟွည်,ဘုံပခါ မ် တိုဝ်းဟံ့ပွတ် တပုလေင် အုန်မံ့ပွတ်ဒေ လုပ်တီ ခေါ်ညှိုးဖြာ။

20 အခင်ဒိန် တဘဲ,အုန်ဂဲ လားဟောဂြည်ဒိုည်,တရာ အရာပ်တံ့တီ တံ့ဒဲန်၊ ကိုရ်ညာဖြာမိုဝ်း ရှ်ရ်ရှမ်ဇေမ်ဂဲ၊ ဟွည်,ဒိန် အုန်ဒါနမိလက္ခဏာ ခင်မိုဝ်းအာမ် ပျဆံ့ဆေ တအကျင်တရာ ပုန်ဟောဂြည်ဂဲမှာန်။]

ငဲပုန်ဟွည်, ပုန်ဟံရ်†

[
21 အီပုန်ဂဲဒိန် လားဇူပေတရုဂါရ် ဘူဂေါအုန်ဂဲ ပုန်အဲမ်ဒေတာင်ပျ ဘုံ ရ်ယိုဝ်အကျင် ပုန်ကုရ်တူးဒေဂဲ။

22 ဟွည်,ဒိန် ယေဆုတိုဝ်းတိုဒေ ပုလေါည်လားတဘဲ,ဒေ ဒဲးဂဲဂြည် လေး, ငဲတရာဖြာ ကုရ်ဆဲင်ဒေ တအကျင်ထာဝရ ပုန်လောတ်အိုဝ် ယိုဝ်, ဒိုရ်အရာပ်လုပ်လေးဆင် မောတအရာပ်လုပ်လီပ်ဆင်။]

16:19 တ ၁.၉-၁၁ † 16:20 ပံပဲဘေ, ပုန်တဲမ်ဇေမ်တီ ပုန်ဒီဂဲဂါရ် အူဟိုဝ်ပုန်စီရ်ပျိုင် ဘုံတဲဘေ,ကျမ်ဒိန် ဆဲးပုန်ဟွည်,ပုန်တားလို့င် အတွတရာဆဒါင်ကျဒိန် ယိုဝ်ပည် ပုန်ဟွည်,ပုန်တားအဲမ်အဲမ် (အခါန်ဒျုတ် ၉-၂၀)။